



Stefano Predan:  
Kmečka zveza  
si je s svojim delom  
in pobudami  
pridobila zaupanje  
kmetov  
v Benečiji

f 3

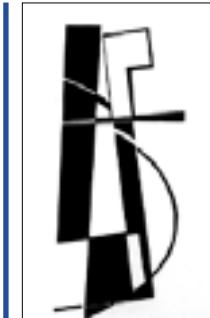


Papirnica: pogajanja se nadaljujejo

BURGO

CARTIERA DEL TIMAVO

f 5



Ob 110-letnici  
rojstva  
so v Kranju  
pripravili izbor del  
Avgusta Černigoja

f 10

**malalan**  
gioielli - dragulji  
VAŠA DRAGUJARNA  
z vami od leta 1949  
Narodna ul. 28 - Tel. 040.211.465 - Općine  
[www.malalan.com](http://www.malalan.com)



9 777124 666007

SREDA, 26. MARCA 2008

št. 73 (19.163) leto LXIV.

PRIMORSKI DNEVNÍK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNÍK pa 26. novembra 1943 vvaž Žaški nad Cerknico, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodob" v Goriču pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNÍK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it> e-mail: [redakcija@primorski.it](mailto:redakcija@primorski.it)

POŠTNINA PLĀCANA V GOTOVINI

Spredzane in abonamentne postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA  
V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)

# Primorski dnevnik

Nekdaj  
zatirani  
postajajo  
gospodarji

DUŠAN UDÖVIĆ

Vest bi pravzaprav lahko bila ena izmed številnih, običajnih kupoprodaj, kot jih je v globaliziranem svetu vsak dan na tisoče. Dandanes gre skoraj neopazeno mimo, da nek ameriški avtomobilski koncern kupi znano evropsko znamko. Ali pa, da gre do velika podjetja iz rok v roke na svetovni ravni brez posebnih ceremonij. Tudi za razvito Alitalio najbrž ne bi bilo tolikšnega prahu, če ne bi ob kritičnem bilančnem položaju in nevarnosti izgube številnih delovnih mest postala tudi predvolilna poslastica in orodje strankarske demagogije najnižjega profila, zlasti s strani Berlusconija.

Tako tudi včerajšnja vest o tem, da veliki indijski koncern Tata kupuje znani britanski avtomobilski hiši Jaguar in Land Rover ne bi vzbudila večje pozornosti, če ne bi bilo dejanje naseleno z zgodovinsko simboliko: Veleindustrijec iz nekdajne dolgoletne britanske kolonije si je nazadnje privoščil kupiti dve simbolni znamki nekdajnih gospodarjev. Čeprav je res, da sicer že dalj časa nista bili več v britanskih, temveč v ameriških rokah. To ne spreminja dejstva, da je država, ki je bila za neskončno obdobje simbol tuje dominacije in boja zoper njo, nazadnje tudi s tem dejanjem na nek način prišla na svoj račun. Dogodek daje misliti, v kolikšni meri se je svet resnično spremnil in predvsem potruje, s kolikšno silo stopa vse bolj v ospredje svetovnega gospodarskega prizorišča Indija, ki skupaj s Kitajsko postaja vse bolj njegov propulsivni del.

VREME - Zimske razmere zajele naše kraje, južno Italijo in večji del Evrope

## Zima se še ni izpela Snežni meteži vsepošvoda

Huda neurja na Siciliji, veliko verižno trčenje v Avstriji



Začetek pomlad  
je postregel  
s trenutkom  
zimske idile.  
V ospredju  
zasnežene veje,  
v ozadju Trst

KROMA

OPĆINE - Sinoči predstavitev v Prosvetnem domu

## Volilni program Riccarda Illyja objavljen tudi v slovenskem jeziku



OPĆINE - Predsednik dežele Furlanije-julijske krajine Riccardo Illy, ki spet kandidira za to mesto, je sinoči v Prosvetnem domu na Općinah predstavil slovenski narodni skupnosti svoj volilni program, objavljen tudi v slovenskem jeziku (ponatisnili so ga tudi v furlansčini in nemščini). Srečanje je bilo priložnost tudi za obravnavo drugih vprašanj, ki zadevajo slovensko manjšino, sožitje in druga aktualna vprašanja. Večera so se udeležili tudi kandidati Demokratske zaveze, ki podpirajo Illyjevo predsedniško kandidaturo. Illyjevo zaveznštvo sestavljajo Demokratska stranka, SSK, Mavrična levica, socialisti, Državljanji za predsednika in stranka Italija vrednot.

ALITALIA - Nov predlog Air France KLM

## Spinetta popustljivejši, sindikati ostajajo hladni

RIM - Air France KLM bo do petka opoldne sindikatom poslala nov okvirni predlog ponudbe za Alitalie, v katerem bodo navedeni ukrepi »za preprečitev, da bi v okviru prestrukturiranja družbe kdorkoli ostal na cesti«. Tako je na včerajšnjem drugem srečanju s sindikati zagotovil predsednik skupine Air France KLM Jean Cyril Spinetta, ki je tudi premaknil za 31. marca napovedani rok izteka nakupne ponudbe na 11. april.

Predstavnik devetih sindikatov uslužbencev Alitalie pa Spinetta očitno ni povsem prepričal, saj so srečanje ocenili zelo hladno, ker da ni prineslo

pričakovanih novosti. Obljuba, da bo Air France KLM v treh letih vzela v službo 180 mladih pilotov Alitalie, jim očitno ne zadostuje, še posebno, ker ni nobenih novosti v zvezi z načrtovano odpravo tovornega oddelka Alitalie in njenega storitvenega podjetja.

Prvi mož Air France KLM je včeraj potrdil, da verjame v prevzemni načrt in torej v možnost saniranja italijanske letalske družbe. Ta bi po njegovi oceni imela v okviru francosko-nizozemske skupine možnost razvoja, ki bi ji omogočil priti z rdečih številk že v letu 2010.

Na 4. strani



## OGLEDALO

## »Kamniti gost« volilne kampanje

ACE MERMOLJA



V italijansko predvolilno kampanjo se je prikradel neljubi gost. Prisotnost, ki je na sceni kot kip. Italijani imajo za to lep izraz: »Il convitato di pietra«. Izrazu bi morda odgovarjal slovenski »kamniti gost«, če ne, si boljšega ne znam izmisli. Pojem pa je dovoljen.

Gost se imenuje globalna soodvisnost. Tudi tisti, ki nimamo v malih posebnih ekonomskega studijev, ampak prebiramo članke in kako knjige o ekonomiji, lahko opazimo spremembe, ki kot veliki vrtinec zaobjemajo tudi mala človeka v obrobeni vasi. Najočitnejši pojavi so naslednji:

najšibkejši ameriški plačniki stanovalni posojil so sprožili val, ki je zajel globalni finančni svet in načel stabilnost tudi mogočnih ameriških bank. Nevrnjeni krediti so delovali kot Arhimedov vzvod: na finančnih tržiščih so se vrednosti in torej škoda pomnožile in se spremenele v ogromno maso primanjkljaj. Druga metafora je lahko snežena kepa, ki postane na strmini plaz. Kako je to mogoče? Lahko posamezne nacionalne države in njihove politike omogočajo posledice plaza?

Na prvo vprašanje lahko odgovorimo precej enostavno. Svet financ je lakomen, zasluzkov ni nikoli dovolj in zato si »kreativci« izmišljajo vedno nove sisteme in proizvode, ki presegajo vrednost realne ekonomije. Z zapletenimi sistemati stavijo na neko bodočnost, ki racionalno gledano ne presega hipotez. Hipoteze pa se magično spremenijo v dejanski denar. To je ena izmed poti, vendar pomembna: stava na hipotezo. Finančni svet pač hlasta za neomejenimi dobički. Lakota se veča sorazmerno z zaužito hrano. Več jedo, bolj so lačni. Ko se razblinijo iluzije, poči balon in vrednosti padajo na zadnjico...

Se lahko posamezne in manjše države ubranijo pred posledicami, ki jih imajo takšni poki na realno ekonomijo in na življenje državljanov? Delno, drugače bi se države ne združevale in ne bi bilo Evropske unije in niti evra. Znotraj teh združenj pa so položaji držav različni. Italijo bremenijo velik državni deficit, visoka davčna obremenitev in nizke plače zaposlenih, kar niža povprečno kupno moč državljanov. »Makro« in »mikro« sta v tesni povezavi in torej tudi enostavnih receptov za izhod iz stiske ni. Zato so odgovori političnih tekmecov glede preživetnih problemov, ki najbolj žulijo Italijane, največkrat načelni in splošni. Celo v ZDA, ki imajo moč, da vsaj delno usmerjajo mednarodne gospodarske tokove, se tekmeci za predsedniško mesto izrekajo o gospodarskih problemih zelo medlo in puščajo »vroc« krompir razveljavljenemu Bushu.

Drugo očitno vprašanje je visoka cena osnovnih živil, kot sta žito in mleko. Teza je znana: z gospodarsko rastjo Kitajske, Indije in drugih azijskih držav je velika množica ljudi končno prišla do kraha in dostenjih obrokov hrane. Potreba po živilih se je povečala in z njo cene. Tudi ta teza je palica z dvema koncem, ima pa planetarne razsežnosti. Ni namreč res, da svet ni sposoben proizvajati večjih količin hrane. Ponovno je na delu velik špekulativni aparat, ki sebi v prid spreminja pomanjkanje in višje cene in torej višje dobičke. Za pomanjkanjem žita so obširne neobdelane površine zemlje. Vsi so ceni kruha odgovarjajo podlžki zaslужki kmetov. Med proizvajalcem in odjemalcem pa je distribucijska mreža, ki mastno služi. Mechanizem je zelo podoben finančnemu. Tudi v tem primeru se postavlja vprašanje, do katere mere lahko posamezne države pomagajo pri nižanju cen živil. Po eni strani je jasno, da liberalno stališče o tržišču, ki se samo-usmerja, ne drži. Tržišče usmerjajo ljudje s svojimi appetiti in to večkrat izven korektnih pravil. Mafije, ki so nemajhen soigralec, nasprotnika, fizično eliminirajo... Po drugi strani je liberalna ideologija pre-

vladujoča. Vrhovi EU opozarjajo članice, naj kot države ne vstopajo s pretiranimi sredstvi na tržišče. Po drugi strani pa je očitno, da so prav države zadnje upanje in obramba proti mednarodnim špekulantom. Gleda teh vprašanje ponovno težko pričakujemo jasna stališča od politike, ki ni avtarkična, ampak živi v soodvisnem sistemu in ne ve, kaj lahko oblubi in kaj ne (čeprav govorce pred volitvami rado zanesete med oblake).

Vsakodnevno vprašanje je energija. Vedno večja energetska uporaba držav v razvoju naj bi bila poglavitni »krivec« za ceno naft in njenih proizvodov. Vemo, da niso klasični energetski viri neizčrpni. Vse surovine in zemeljske dobrine so iz dneva v dan bolj dragocene: od naft do vode in gozdov. Alternativni energetski viri ne zadoščajo in tudi vsaka alternativa ni brez posledic. Problem je ponovno globalen, državne politike pa imajo tudi to tega vprašanja različne obrambne sisteme. Italija se je odpovedala jedrske energiji in nobena stranka ne bo do konca zagovarjala ponovno odprtje jedrskih elektrarn. Večina ljudi temu nasprotuje. Ni pa dovolj konkretnih odgovorov na dileme, kako biti manj odvisni od ruskega plina in arabske naft? Edini otipljiv odgovor, ki se ponuja državljanom, je: z nižjo kupno močjo draže plačevati energijo. Če ljudje želijo uporabljati energijo, bi morali sprejeti tudi nujno zlo, drugače je potrebno plačati. No, za sedaj se tudi pri ceni nafta pojavlja očitna finančna špekulacija, ki pa je posamezne države ne morejo preprečiti. Lahko nižajo davke na nafto in bencin. Energetsko vprašanje se vsekakor objektivno zaostruje, pravih odgovorov pa še nima.

Omenil sem tri bistvena vprašanja, ki jih v predvolilno kampanjo prima kamniti gost. Dodal bi še prav tako planetarni pojav: mafijo. Edine jasne besede o neapeljskih smeteh je zapisal Saviano, ki je natančno orisal, kako so v bistvu smeti eden izmed največjih poslov domače in mednarodne mafije. V Neapelju smeti ni bilo videti, ko je camorra poskrbela, da so kupi izginili. Kako in kam, je bilo njeno vprašanje. Državne oblasti se danes srečujejo s kupi smeti in skupinami razjarjenih ljudi, ki onemogočajo odvoz smrdljivih odpadkov. Boj proti mafiji najde vedno težje svoje mesto v predvolilnih programih, ker so tudi mafije mednarodne združbe, ki obračajo ogromen kapital in najdejo zase idealen prostor v globalni neurejenosti. V tem, »globalnem«, prostoru se namreč tudi »pošteni« mogotci obnašajo kot mafici in premikajo svoje denarce po nekontroliranih poteh in v davnih paradižih. Teža takšnega početja ima velike posledice za navadne ljudi. Ne vem, če je kdo izračunal, kolikšna je davčna utaja v Italiji, če združimo posle legalnih in mafijskih podjetij. Plače odvisnih delavcev nosijo na svojih »ramenih« količino državnih stroškov, ki je znatno večja od tiste, ki jo trpijo legalni in nelegálni mogotci. Slednji pa obvladajo večji kapital od odvisnih delavcev. Kako naj tak sistem sploh »zdrži«? Skratka, če se povrneto k smetu, bo verjetno za Neapelj obveljala stara rešitev: nenapisan kompromis z mafijo.

Omenil sem sklop vprašanj in jih krstil za kamnitega gosta. To pa zato, ker omenjeni gost dopušča politiki le del operativne mize. Drugega ureja on mimo možnosti ali volje posameznih nacionalnih strank in njihovih kandidatov. Zato se volivcem marsikdaj zdijo programi in oblube strank krhki. Sami politiki so danes morda bolj zadržani in bitka se, kot v ZDA, premika k razgaljanju zasebnega življenja kandidatov. V Italiji so pod drobnogledom plače in pokojnine politikov. Kaže, da »cena politike« volivce bolj zanima kot usodnejši problemi (volivci), čeprav so tudi glede tega nekateri privilegiji ne razumljivi in nedopustni.

## ALPE-JADRAN

PRIPRAVLJA FILIP FISCHER



Po daljšem premoru začenjam spet s svojo tedensko rubriko slik. V naši rubriki smo objavljali zlasti slike, ki jih je mogoče najti na starih razglednicah iz njihove tako imenovane klasične dobe. Klasična doba razglednic gre nekako od zadnjega desetletja devetnajstega stoletja pa do konca prve svetovne vojne. To je tudi obdobje, ko je nastala večina materiala, ki ga hrаниmo v svoji fototeki, a seveda ne izključno. Nabralo se nam je tudi precej fotomateriala iz poznejše dobe. Veliko posnetkov se ne nanaša na naše kraje; vendar pa gre za slike, ki so zaradi svoje sporočilnosti vredne, da jih objavimo. V prejšnjih letih smo opremili slike z bolj ali manj

krajšimi teksti; tokrat pa bomo bolj privilegirali golo slikovino gradivo, ki je po našem mnenju pogostoma dovolj zgodovorno in ne potrebuje posebnih razlag.

Zdi se nam prav, da se na začetku nove serije naših objav spomnimo na pred kratkim preminulega Adriana Mozečiča, ki je zbral ogromno razglednic zlasti iz Trsta in njegove okolice. Hvaležni smo mu, ker nam je dovolil ta material preslikati in objavljati. Njegovo veliko in bogato zapisuščino hrani družina, kar je porok, da ta dragocenost ne bo razpršena.

V njegov spomin objavljamo razglednico (Rojan nekoč), ki ne potrebuje posebnega komentarja.

**PROMET - Cesta čez Vršič zaradi snega zaprta za promet**

## Nekateri izzivajo usodo...

Trentarski gasilci so zato v zadnjem času zaposleni z reševanjem nediscipliniranih voznikov



Cesta čez Vršič je že dober teden dni zaprta za promet, vendar prepovedi marsikdo ne spoštuje in nato obtiči v snegu in čaka na pomoč

BOVEC - Trentarski gasilci so imeli v minulem tednu veliko dela, ki ni povezano z njihovim klasičnim delom, ki naj bi bilo gašenje požarov. Ukvartali so se namreč z reševanjem vozil, ki so obtičala v snegu na cesti proti gorskemu prelazu Vršič, ki je zaradi obilice snežnih padavin zaprt za promet. Toda vsaj trije opozorilni znaki, ki so postavljeni od Bovca do prvega ovinka vršiče ceste, očitno ne zaležejo. Te dni so v zametih obtičala kar štiri vozila, to kažejo uradni podatki, domačini pa pravijo, da je bilo teh veliko več, a so si pomagala brez pomoči policije in gasilcev.

Že minuli teden se je portugalska družina, ki je letovala v Bovcu, odpravila na ogled svetovnega pokala v smučarskih skokih v Planici. Očitno pa znakov, ki vožnjo čez prelaz prepovedujejo, niso ali niso žeeli opaziti. Čeprav cesta ni bila splužena so po kolesnicah peljali, dokler je pač šlo. In potem se je tik pred vrhom ustavilo. Obrniti ni moč, vzvratna vožnja več kot deset kilometrov po zasneženi in strmi ter ovinkasti cesti pa je

zalogaj, ki mu ni kos niti najbolj izkušen voznik. Poklicali so na pomoč in trentarski gasilci so jih varno pripeljali v dolino.

Le nekaj dni za tem je pri Bolčinovih v Trenti na vrata potrkal vidno utrujen in prestrašen bolgarski vozni tovornjaka, ki je v polomljeni angleščini pojasnil, da se je s svojim tovornjakom zapadol na vršički cesti. Iz Italije je nameval v Slovenijo in pot nadaljeval čez Korensko sedlo v Avstrijo, a ga je GPS naprava usmerila napačno - zavil je čez Predel v Slovenijo, potem pa nameraval do Kranjske gore prek Vršiča. Zakaj ni opazil znaka, ki vožnjo prepoveduje, ne ve nihče, a ko je ugotovil, da se vse le ne bo izšlo, tako kot je treba, je bilo prepreno. Tik pod prelazom je s svojim osemtonskim tovornjakom obstal, tam prenogi, potem pa se pač odpravil nazaj v več kot 10 kilometrov oddaljeno dolino.

Podbaba zgodba je doletela domaćina, ki ima v Trenti penzion in očitno znakom ne verjame preveč. S svojim pick upom je prav tako obtičal v zame-

tu, tako da so ga moralis gasilci dobesedno izkopati iz snega in ga s svojim terencem odvleči v dolino.

Zadnja nevšečnost se je zgodila na velikonočno nedeljo okoli 13. ure dveh češkima paroma, ki sta se odpravila proti domu in to čez Vršič. Tudi Čehi so obtičali in poklicali na pomoč in prav tako so jim pomagali člani Prostovoljnega gasilskega društva Bovec, enota Trenta.

Ob vsem tem se marsikdo vpraša, zakaj do tega prihaja. Po vršički cesti so vseskozi utrjene kolesnice, saj številni lastniki terencev preizkušajo zmogljivost svojih jeklenih konjčkov, nekoliko si želijo skrajšati pot tudi planinci in turni smučarji. Kaj pa tuje? Le kdo bi vedel. So res tako nepozorni, ali prometni opozorilom preprosto ne verjamejo?

Tik pod vršičko cesto je namreč nameščena informativna tabla, na kateri je opozorilo, da je cesta zaprta zaradi nevarnosti snežnih plazov in to v štirih jezikih - poleg slovenskega, tudi v nemškem, angleškem in italijanskem.

Carmen Leban

**KMEČKA ZVEZA** - Pogovor z operativnim tajnikom v Benečiji

# Stefano Predan: Z dobrim delom smo si pridobili zaupanje kmetov

V Benečiji prevladuje koncept modernega kmetijstva v povezavi s tradicionalnimi proizvodi

**CEDAD** - Stefano Predan je operativni tajnik na izpostavi Kmečke zveze v Benečiji. Prejšnji teden so se beneški kmetje zbrali na pokrajinskem občnem zboru, ki je bil peti po vrsti. Priložnost je bila torej, da so opravili prvi obračun dela stanoske organizacije slovenskih kmetov v videmski pokrajini. In obračun je nad-vse pozitiven, kot nam je potrdil sam tajnik, ki je obenem duša kmečke organizacnosti v Nadiških dolinah.

»V teh petih letih smo v Nadiških dolinah zbrali vse, kar se je zbrati dalo. Zelo dobre odnose imamo tudi z javni ustanovami. Zadnji dve leti delamo v Terski in Kanalski dolini ter v Reziji, je pa problem razdalj. Boljše bi bilo, če bi v posameznih dolinah lahko računali na organizirane postojanke, pisarne, kar pa je iz ekonomskoga vidika za enkrat težko uresničljivo. Z jasnimi in konkretnimi pobudami smo dosegli polno zaupanje naših kmetov in danes z zadovoljstvom gledam na opravljeno deло,« nam je potrdil šef čedajske pisarne KZ.

#### Kaj to pomeni v številkah?

Govorimo o približno šestdesetih članih, všetki so tudi upokojenci. Skoraj tretjina pa je srednje in večjih kmetij, pretežno slovenskih, nekaj pa je tudi mladih italijansko govorečih kmetov. K nam so pristopili, ker verjamejo v našo vizijo.

**Nova vizija o gospodarskem razvoju** v Benečiji je bila vezna nit poročil in razprave na nedavnem občnem zboru v Čarnem varhu pri Podbovescu. Za kaj gre?

Gre za koncept modernega upravljanja teritorija, ki se danes uveljavlja vse-povsod. V Benečiji razpolagamo z neprečenljivo dobrino, ki jo predstavlja prelepa pokrajina, z našo Nadižo, z gozdovi, zelenimi pobočji, vasicami. To naravno bogastvo moramo pravilno predstaviti in »tržiti« ter povezati z varstvom okolja uskladljivimi dejavnostmi.

#### Se pravi?

Les. Upravljanje gozda je lahko zelo zanimiv posel. V ta namen smo povezali deset gozdarskih podjetij v zadrugo Elena, ki se ukvarja s predelavo lesa v energetske namene. Istočasno čistimo in dejansko vzdržujemo gozdu, ki bi se drugače razdvajal.

#### Kaj pa značilni proizvodi?

Seveda, to so drugi steber naše kmetijsko-turistične pobude. Smisel je v tem, da kmetje lastne proizvode neposredno prodajajo na kmetiji in s tem iztržijo največ. Značilni in kvalitetni proizvodi pri-

vabijo kupce in turiste, ki se bodo rade volje vračali. Naše člane smo pozvali, naj na vidna mesta razobesijo tablo, na katero naj zapišejo, kaj ponujajo.

#### Kostanj in gobe?

Zgobami se nam doslej ni zelo obrestovalo. Kostanj je nekakšna »vaba«, ki je tudi uspešna, naše doline pa ponujajo še marsikaj drugega: sveža in suha jabolka sorte seuka in jabolčni mošt, sok, kis, pa tudi hruške »tebuke«, krvavi in kozji sir, med. Zadnje čase skušamo razširiti ponudbo mesnin, saj le redke kmetije redijo živino za zakol. V tem smislu načrtujemo skupno strukturo za obdelavo, mesnin, ki bi jih nato kmetje ponujali na lastnih domovih.

#### Sporočilo ali poziv beneškim kmetom?

Vedno pravim, da se moramo opogniti in ponosno ponujati vse, kar zmožemo in kar nam nudi radodarna zemlja. S skupnimi močmi smo v teh petih letih naredili veliko in zmožni smo še maničesa. V to sem prepričan, v to trdno verjamem. (nm)

Stefano Predan je operativni tajnik na izpostavi Kmečke zveze v Benečiji



NM

## KOSOVELOV DOM

# Srečanje s pisateljem Borisom Pahorjem

**SEŽANA** - Kosovelova knjižnica prireja v sodelovanju s Kosovelovim domom Sežana in Filozofsko fakulteto Univerze v Ljubljani danes ob 18. uri v Kosovelovem domu v Sežani srečanje pod naslovom Boris Pahor in Kras. Pisatelj bo spregovoril o svojem odnosu do Krasa s podarkom na Kosovel, ki ga obravnava v knjigi Srečko Kosovel - pričevalec zaznamovanega stoletja. Pogovor bosta vodila urednica in urednik knjige, dr. Tatjana Rojc in dr. Janez Vrečko. Pozdravila bosta tudi dekan dr. Valentin Bucik in urednik zbirke dr. Božidar Jezernik.

Knjiga (slovenski prevod) je izšla v zbirki Kultura sožitja pri Znanstveni založbi Filozofske fakultete v Ljubljani. Program bo povezovala Patricia Dodič. V kulturnem programu bodo sodelovali glasbeni Trio Art, ki ga sestavljajo Tamara Ražem, Tamarra Tretjak in Branko Trifković, fotografinja Katarina Sadovski in dramski igralec Rafael Vončina. V predverju Kosovelovega doma bo na ogled razstava Pahorjevih del, ki sta jo pripravili sežanski knjižničarji Martha Sotelo-Bunjevac in Tea Štoka.

**SLOVENIJA** - Odgovori na poslanska vprašanja v državnem zboru

# Premier Janša trdi, da nobena hrvaška enostranska poteza ni ostala brez odgovora



Slovenski premier Janez Janša

**LJUBLJANA** - Predsednik slovenske vlade Janez Janša je v odgovorih na poslanska vprašanja glede odnosov s sosednjo Hrvaško včeraj v državnem zboru zatrdiril, da doslej nobeno enostransko dejanje s strani Hrvaške ni ostalo brez ustreznega odgovora, ter da bo vlada interese Slovenije ščitila z vsemi legitimnimi sredstvi, med katere so sodijo premišljene in sorazmerno reakcije.

Sašo Peč (Lipa) je predsedniku vlade očital, da vodi neodgovorno in nekredibilno politiko v dogovarjanju s sosednjo Hrvaško ter pred parlamentarnimi volitvami manipulira z odprtimi vprašanji. Pečeta je zanimalo, kaj je vlada v okviru predsedovanja EU storila za zaščito nacionalnih interesov in ozemeljske celovitosti države, od predsednika vlade pa je želel tudi odziv na pobudo o odpolku slovenskega veleposlanika iz Zagreba. Tudi Zmago Jelinčič (SNS) je premierja spraševal, na kakšen način Slovenija zagotavlja suverenost slovenskega ozemlja ter predlagal, da vlada poseže po ostrejših ukrepih.

Po Janševih besedah vlada dosledno izhaja iz temeljne ustavne listine, potrditev njenega osnovnega izhodišča pa je vlada dosegla junija 2005 z brionsko izjavo, s katero sta se državi zavezali k izogibanju incidentov. "Po tem datumu je Hrvaška nekajkrat kršila dogovor, vendar no-

beno enostransko dejanje ni ostalo brez ustreznega odgovora," je zatrdiril premier.

Poleg pravnih učinkov raznih enostranskih potez pa je po Janševih besedah treba upoštevati tudi različne kontekste, med drugim tudi evropski kontekst nekaterih hrvaških potez, saj se je evropski politiki dobrososedskih odnosov z začetkom pogajanj za članstvo v EU zavezala tudi sosednja država. "Da evropski princip kljub nekaterim težavam deluje, nenazadnje dokazuje primer zaščitne eko-loško-ribolovne cone (ERC)," poudarja Janša. Poudaril je še, da je aktualna vlada naredila kar nekaj korakov za reševanje odprtih vprašanj s sosednjo državo, medtem ko je veliko odprtih vprašanj podelovala.

V času, ko Slovenija predseduje EU, si Janša želi enotnega nastopa političnih subjektov do vprašanja odnosov med Slovenijo in Hrvaško. "In na sestanku vodij parlamentarnih strank, ki sem ga sklical, bomo videli ali ta zaveza, ki je doslej vsaj za silo držala, lahko vzdrži tudi v tem času, ki so ga nekateri že razglasili za predvolilnega," je dejal. Na predlog o odpolku slovenskega veleposlanika pa premier odgovarja: "Mi želimo probleme reševati, ne pa jih zamrzni ali prispevati k temu, da bi bili mi odgovorni za enostranske poteze, ki jih dela druga stran." (STA)

## KANDIDATKA ZA DEŽELNI SVET

### Manuela Quaranta Špacapan (SSk): Večjezičnost, zdravstvo in okolje

Rodila sem se v San Vito al Tagliamento, kasneje pa sem vedno živel v Vidmu. Leta 1987 sem diplomirala iz medicine, nato pa se v Trstu specilizirala v ginekologiji. Delala sem v različnih področjih oddelkov v deželi in v porodnišnici v Gorici sem spoznala Mirka Špacapana. Mirko me je poučil o problematikah slovenske manjšine, ki jih sama skorajda nisem poznala. Tu se mi je porodila želja, da bi se naučila slovenščine, tako da bi mu lahko bila bliže in v pomoč. Vedno sva živel v Vidmu. On je bil tu zaposlen v oddelku za otroško intenzivno nego, sama pa v Onkološkem Centru v Avianu, v oddelku za onkološko kirurgijo.

Leta 2002 se je rodila najina hčerka Angelica, s katero sva že od rojstva govorila v slovenščini, da bi lahko bila dvojezična. Od leta 2003 sem bila Mirku ob strani v njegovih težkih funkcijih deželnega svetnika, ki jo je opravljala z vso predanostjo, dokler mu je dopuščala bolezen, ki je nastopila konec maja 2007. Po Mirku, ki je odšel 23. 11. 2007, sem našla sejno dvorano neprvoftne organizacije CERICOT, ki radi onkološkim bolnikom pomaga na domu. Zanj in zaradi njegovih idealov, s katerimi sem vedno globoko soglašala, sem sprejela kandidaturo.

Kot kandidatka za deželni svet Furlanije Julijske Krajine za Slovensko skupnost, je moj prvi na-

men, da bi bila glasnica potreb, ki prihajajo s strani slovenskih volilcev, ki bodo letos imeli možnost izražati svoje preference tudi v videmski pokrajini. To je edinstvena prilika, da se preko Ssk oglašajo vsi tisti, ki se prepoznavajo v tej stranki s političnega in kulturnega vidika in ki živijo na teritoriju, ki doslej ni bil uradno zastopan.

Sem kandidatka italijanskega materinega jezika, ki že petnajst let dobro pozna problematike slovenske manjšine, zato menim, da lahko konkrentno prispevam k dialogu, ki mora obstajati znotraj dežele, kot je naša, polna jezikovnega in kulturnega bogastva. Posebno pozornost bom vsekakor posvečala vprašanjem zdravstva in okolja. Posebej se nanašam na absolutno potrebo, da se poveča stik med bolnico in teritorijem, da se okrepi mreža podprtja na domu za kronične in terminalne bolnike, da se okrepi kultura boja proti nepotrebnim bolečinam ter da se posveti primerno skrb za kvaliteto življenja v vseh njegovih fazah.

Potrebito je vložiti velik napor v ta sektor, zato se obvezujem, da se bom z njim soočila z vsemi svojimi močmi, ker menim, da je osnovna pravica vseh ustrezno organizirano zdravstvo, oproščeno bremen birokracije in skrb za upoštevanje budžetov, ter bližje realnim potrebam vsakega državljanega.



## KANDIDATKA ZA DEŽELNI SVET

### Barbara Lapornik (SSk): Skrb za mlade in šolo

Ime mi je Barbara Lapornik, že kakih petindvajset let učim angleščino na slovenskih zamejskih šolah, v zadnjem desetletju na Liceju France Prešeren v Trstu, kjer sem tudi podravnateljica. Sem poročena in mati osemnajstletnega fanta.

Letos kandidiram na deželnih listah Slovenske skupnosti za tržaško in videmsko okrožje. Rada bi začela z dogodkom, ki je bil v zadnjem letu, mislim za vse nas, vir velikega veselja in sicer s padcem mejnih prehodov med Italijo in Slovenijo, v sklopu širšega evropskega prostora. Za nas neizpodbiten, otipljiv znak novih časov, spodbuda k širšemu povezovanju in sodelovanju, ne nazadnje k odpravi starih, predvsem miselnih pregrad.

Zdi pa se mi, da nam večje možnosti povezovanja narekujejo, hkrati tudi vse večjo skrb za dobrobit in razvoj našega območja, saj razvoj raste iz prostora, kjer živimo. Prav tako mislim, da nas novi in zahtevnejši izzivi vabijo tudi k večji, za nas bistveni vidljivosti in še posebno k kvaliteti. Za mlade, ki se danes učijo, bodo življenjsko nujni dobro znanje, pripravljenost soočanja z delom drugih, zmožnost kontaktov, drugačna logika povezovanja, možnost raziskovanja. Ni

slučaj, da je veliko govora o šolanju in raziskovanju kot temelju naše družbe v prihodnosti. Žal, so v šolstvu rezultati vidni še po nekaj letih, za kar so potrebne daljnosežne investicije.

Kar se šole tiče, mislim, da rabi šola veliko človeškega truda in finančne podprtje, pa tudi pozornosti in tesnega sodelovanja s širšo civilno družbo in političnimi predstavniki. Tudi za našo manjšinsko šolo s svojo specifikijo so nujni stiki in povezovanja s slovenskimi, italijanskimi in evropskimi šolami in institucijami. Obenem pa so prav tako neobhodno potrebna popravila naših šolskih stavb, dokupovanje nove tehnične opreme, možnost stalnega izpopolnjevanja našega osebja, skrb za glasbeni pouk, spremjanje novonastale dvojezične srednje šole v Špetru, priznanje Sindikata slovenske šole, pozornost do celostnega deželnega razvoja v šolstvu in do bodočih deželnih kompetenc. Lahko bi naštevala v nedogled.

Danes imamo ponovno priložnost, da znotraj ene in iste koalicije izvolimo čimvečje število svojih predstavnikov, ki bodo zastopali tudi naša stališča in specifične potrebe. Kot rečeno, za vse nas.





**POMORSKO GOSPODARSTVO** - Včeraj na sedežu deželne vlade v Trstu

# Podpisani programski sporazum za ladjedelnisko-navtični okoliš

*Pobudnika okoliša Ditenave sta Dežela FJK in Fincantieri - Doslej že 40 članov*

TRST - Predsednik Dežele FJK Riccardo Illy in predstavniki 35 pobudnikov, ki se jim je pozneje pridružilo še pet subjektov, so včeraj na sedežu deželnega odbora v Trstu podpisali programski sporazum za ustanovitev Ladjedelniskega in navtičnega tehnološkega okoliša (DITENAVE) Furlanije-Julijske krajine. Sporazum določa organizacijski model, vodenje in operativne načine okoliša, ki bo deloval do leta 2013 z možnostjo podaljšanja.

Ditenave ima za cilj okrepitev ladjedelninstva in obalne plovbe oziroma navtike, torej sektorjev, ki sta med nosilnimi v deželnem gospodarstvu. Pobudnika okoliša, ki ga bodo 2. aprila uradno predstavili v Bruslju, sta Dežela FJK in koncern Fincantieri, svetovni lider na področju ladjedelninstva, ki želi hrabit svojo vodilno vlogo z razvijanjem tehnološke inovativnosti in usposabljanjem cloveškega kapitala. Enako velja tudi za navtični sektor, ki potrebuje tudi večjo integracijo med svojimi sestavnimi deli.

Ladjedelniski in navtični tehnološki okoliš ima v naši deželi skoraj idealne pogoje, saj lahko že računa na pomembne operativne strukture, kot so Center kompetentnosti za ladjedelnino in navtiko, ki deluje v AREA Science parku, konzorcij za visoko ladijsko raziskovanje Rinave in pol usposabljanja za pomorsko gospodarstvo IFTS, ki izobražuje inovativne poklicne figure.

Okoliš Ditenave bo vodil predsednik, ki ga bo imenovala Dežela FJK, ostali organi pa bodo generalna skupščina z usmerjevalno vlogo, odbor za strateško usmerjanje, ki se bo ukvarjal z vodenjem okoliša, odbor za inovativnost in posvetovalni tehnični organi za raziskovanje in usposabljanje.

Kot omenjeno, se je 35 pobudnikom in torej ustanovnim članom okoliša - med katerimi so tržaška Pristaniška oblast, trgovinski zbornici iz Trsta in Vidma, občine Devin Nabrežina, Latisana, Lignano Sabbiadoro, Tržič, Mijle in Trst, Pokrajina Trst, AREA Science park, Confindustria, agencija IAL, Sissa, Fincantieri, holding Friulja, tržaška univerza, Wartsila itn. - pridružilo še pet novih, in sicer videmska univerza, pokrajini Gorica in Videm, goriška trgovinska zbornica in višja navtična tehnična šola Duca di Genova. Sodelovanje teh subjektov bo formalizirano pozneje, vendar so že zdaj operativno udeleženi pri vzpostavljanju okoliša, tako kot vsi ostali člani.



Omizje predstnikov 35 subjektov, ki so podpisali sporazum za plovno-ladjedelniski okoliš

## BIROKRACIJA Na zbornici predstavijo ComUnica

TRST - V prostorih tržaške Trgovinske zbornice bodo danes (ob 10.30) predstavili pobudo ComUnica, enkratno sporočilo o nastanku podjetja, ki ima namen poenostaviti in pospešiti postopek za zagotovitev podjetniške dejavnosti. Tako bo končno možno ustanoviti podjetje v enem samem dnevu s telematskim posredovanjem dokumentov na urad podjetniškega registra. Za zdaj je ta postopek sicer operativen le v nekaterih pokrajinalah, tržaška zbornica pa se je v želji, da bi pomagala lokalnemu podjetniškemu sistemu, že aktivirala. Na poskusni način in s predhodno habilitacijo tako že zdaj omogoča uporabo te pomembne in inovativne storitve. Novost bodo s predsednikom zbornice Palettijem predstavili predsednik tržaškega civilnega sodišča Giovanni Sansone in predstavniki komercialistov, svetovalcev za delo, zavodov Inail in Inps in Agencije za davčne prihodke.

**ENERGENTI** - Cenejši le 95-oktanski bencin

## V Sloveniji od polnoči spremenjene cene goriv

LJUBLJANA - V Sloveniji so se opolnoči spremenile cene naftnih derivatov. Cena za liter 95-oktanskega bencina se je znižala za 0,003 na 1,055 evra. Podražili pa so se 98-oktanskega bencina, dizel in kurilno olje, so sporočili iz Petrola. Cena za liter 98-oktanskega bencina se je zvišala za 0,002 na 1,074 evra, dizelsko gorivo se je podražilo za 0,025 evra na 1,138 evra, cena za liter kurilnega olja pa se je zvišala za 0,010 evra in je po novem 0,787 evra.

Naftni trgovci cene goriv izračunavajo na vsakih 14 dni po modelu, ki temelji na gibanju borznih kotacij cen naftnih derivatov na svetovnem trgu in na gibanju tečaja dolarja. (STA)

## V hotelih na Obali za praznike manj gostov kot lani

PORTOROŽ - Med velikonočnimi prazniki so bili hoteli na Obali v primerjavi z lanskim letom nekoliko manj zasedeni. V Portorožu so dosegli približno 75-odstotno zasedenos, 11 odstotkov manj kot v enakem obdobju lani. Prevlačevali so tuji gostje (89%), med njimi je bilo največ italijanskih turistov in nekaj nemških, avstrijskih in ruskih gostov. Kot so sporočili iz Turističnega združenja Portorož, so med prazniki zabeležili 12.184 hotelskih nočitev. Domačih gostov je bilo letos le za okrog 11 odstotkov, kar pa je v primerjavi z lanskim letom za 16 odstotkov več, vendar je bilo letos za 14 odstotkov manj tujih gostov. Portoroški hoteli razpolagajo s približno 5408 ležišči. Hotelja Lucija in Marita sta bila tokrat zaradi prenove zaprta.

Koprski hoteli so bili med prazniki nekaj manj kot 60-odstotno zasedeni, prevlačevali so zopet italijanski gostje, sledili so jim domači in gostje iz nemškega govornega območja. Tudi v Izoli so bili hoteli od 10 do 15 odstotkov manj zasedeni kot lani, predvsem zaradi slabega vremena in zgodnjim praznikom. Izolo so obiskali predvsem domači, italijanski in nemški gostje. (STA)

**VINOGRADNIŠTVO** - Obnovljen upravni svet in nadzorni odbor

## Patrizia Felluga iz Števerjana nova predsednica konzorcija Collio-Brda



Člani novega upravnega sveta Konzorcija Collio-Brda s predsednico Patrizio Ferlugom, sicer edino žensko v vodstvu

GORICA - Patrizia Felluga je nova predsednica Konzorcija Collio - Brda, medtem ko sta podpredsednica Marko Primoršig in Martin Figelj. Imenovanja je te dni izvedel upravni svet konzorcija, ustanovljenega pred več kot 40 leti, ki danes šteje skoraj dvesto včlanjenih podjetij in predstavlja več kot 70 odstotkov vinogradov z zaščitenim pojmenovanjem Collio.

Patrizia Felluga, lastnica vinogradniškega podjetja Zuan in Števerjan, je nasledila Paolo Cacceseju. Ob svojem imenovanju je izpostavila prizadevanja konzorcija za kakovost proizvoda in za ovrednotenje ozemlja, zato zaupa vse večjo angažiranost »vseh protagonistov našega okolja«.

Poleg nove predsednice in obeh podpredsednikov je bil obnovljen tudi upravni svet konzorcija, katerega člani so David Buzzinelli, Paolo Caccese, Fabio Coiser, Marco Fantinel, Giordano Figheli, Angelo Jermann, Edi Keber, Fabjan Korsic, Marco Perco, Roberto Picech, Roberto Pighin in Robert Princic. Nov nadzorni odbor pa sestavljajo Marcello Comuzzo, Silvano Stefanutti in Luca Vidoni.

EVRO

1,5569 \$ +0,95

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

25. marca 2008

evro (povprečni tečaj)

valute	25.03.	20.03.
ameriški dolar	1,5569	1,5423
japonski jen	155,90	153,20
kitajski juan	10,9680	10,8757
ruski rubel	36,8680	36,7280
danska krona	7,4597	7,4598
britanski funt	0,78105	0,77830
švedska krona	9,4190	9,4121
norveška krona	8,0865	8,1178
češka koruna	25,455	25,4901
švicarski frank	1,5728	1,5632
estonska korona	15,6466	15,6466
madžarski forint	256,49	258,19
poljski zlot	3,5310	3,5368
kanadski dolar	1,5870	1,5817
avstralski dolar	1,7036	1,7087
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	3,7165	3,7310
slovaška korona	32,663	32,774
litovski litas	3,4528	3,4528
latviški lats	0,6965	0,6963
brazilski real	2,7034	2,6883
islandska korona	118,15	121,56
turška lira	1,9409	1,9237
hrvaška kuna	7,2602	7,2610

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

25. marca 2008

1 meseč 3 mesec 6 mesec 12 mesec

	LIBOR (USD)	LIBOR (EUR)	LIBOR (CHF)	EURIBOR (EUR)
1 mesec	2,65375	4,3725	2,55833	4,365
3 mesec	2,665	4,70813	2,885	4,699
6 mesec	2,63375	4,71313	2,98833	4,705
12 mesec	2,54875	4,71313	2,99833	4,712

ZLATO

(99,99 %) za kg

19.292,92 € +495,43

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

25. marca 2008

vrednostni papir zaključni tečaj v € spr. v %

BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	34,07	-1,50
INTEREUROPA	32,16	+0,19
KRKA	96,05	+0,67
LUKA KOPER	65,17	-1,81
MERCATOR	299,24	+0,29
MERKUR	-	-
PETROL	651,98	-0,95
TELEKOM SLOVENIJE	251,07	-0,19

BORZNA KOTACIJA - DELNICE		
ACH	-	-
AERODROM LJUBLJANA	111,70	+2,48
DELO PRODAJA	-	-
ETOL	193,90	+4,81
ISKRA AVTOELEKTRIKA	-	-
ISTRABENZ	90,87	-2,84
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	35,95	+0,14
MILNOTEST	-	-
KOMPAS MTS	-	-
NIKA	84,78	-0,90
PIVOPRVARNA LAŠKO	-	-
PROBANKA	-	-
SALUS, LJUBLJANA	715,00	-2,19
SAVA	466,09	-0,41
TERME ČATEŽ	-	-
ZITO	256,25	+4,15

MILANSKI BORZNI TRG

MIB 30: +3,56

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
A2A	2,325	+3,38
ALLEANZA	8,175	+3,89
ATLANTIA	18,75	+0,81
BANCO POPOLARE	11,04	+7,52
BCA MPS	2,835	+2,98
BCA POP MILANO	7,155	+1,84
EDISON	1,631	



**PAPIRNICA** - Nadaljujejo se pogajanja v pričakovanju na srečanje, ki bo 31. marca

# Burgo potrdil nove zaposlitve in obnovitev delovnih pogodb

*Trenje v sindikalnem predstavništvu Rsu - Danes in jutri srečanja z javnimi institucijami*

Vodstvo štivanske papirnice Burgo je potrdilo, da namerava zaposliti okrog 15 novih delavcev (gre za osebe, ki so bile v preteklosti že zaposlene za določen čas v papirnici) in da bo obnovilo terminske pogodbe okrog 20 delavcev, ki zapadejo 31. marca. To je izšlo - po sindikalnih vesteh - s srečanja o notranji organizaciji dela in sploh o varnosti pri delu v papirnici, ki je bilo včeraj v tovarni med direkcijo in enotnim sindikalnim predstavništvtom Rsu, ki zastopa delavce v papirnici. Sestanek je bil v okviru sporazuma oz. premirja, ki so ga Burgo in sindikati sklenili v soboto na tržaški prefekturi. Vodstvo Burga je na srečanju tudi izneslo nekaj predlogov za izboljšanje dela v papirnici, s katerimi sindikati, kot kaže, načelno soglašajo.

Sicer se bo sindikalno predstavništvo Rsu, ki ga sestavljajo predstavniki sindikatov Cgil, Cisl, Uil in Ugl, spet sestalo danes dopoldne. Na zasedanju bodo razpravljali o prihodnjih korakih v pričakovanju na srečanje, ki bo 31. marca med državnimi področnimi sindikati Cgil, Cisl in Uil ter lastnikom papirnice oz. skupino Burgo group. Še zlasti pa bodo skušali rešiti nesoglasje s sindikatom Ugl. Sporazuma, ki so ga sklenili v soboto, Ugl namreč ni podpisal, ker je bil mnenja, da bi bila morala pravica do stavke ostati v dogovoru nedotaknjena (zaposleni so se na podlagi sporazuma vrnili na delovna mesta). Sindikat Ugl je skratka spet naklonjen stavkti, medtem ko se nameravajo Cgil, Cisl in Uil držati na prefekturi podpisane dokumenta.

Vendar bo današnje srečanje za Rsu pomembno tudi v luči priprave na soočanja, ki jih bodo imeli sindikati danes in jutri z javnimi institucijami oz. političnimi predstavniki. Sprva jih bo popoldne sprejel deželnih odbornik za delo Roberto Cosolini, nato se bodo v Štarancanu skupaj z Rsu ladjedelnic Fincantieri iz Tržiča (Rsu Fincantieri iz Trsta je medtem včeraj izrazilo solidarnost delavcem papirnice) sestali z ministrom za delo in kandidatom za poslansko zbornico Cesarom Damjanom. Jutri bo nenazadnje srečanje na devinsko-nabrežinskem županstvu, ki se ga bodo na pobudo župana Giorgia Reta poleg članov pristojne občinske komisije udeležili predstavniki družbe Burgo in sindikatov ter odbornik Cosolini, najavljen je tudi deželnih odbornik za industrijo Enrico Bertossi.

A.G.

Včeraj so stekla pogajanja o organizaciji dela in varnosti v štivanski papirnici

KROMA



**DEŽELA** - V sklopu volilne kampanje SSk

## Peter Močnik se je srečal z voditelji Kmečke zveze



Kandidat za deželne volitve na listi Slovenske skupnosti Peter Močnik se je srečal s Kmečko zvezo (foto Kroma). Srečanja so se udeležili predsednik Alojz Debela, tajnik Edi Bukavec in član vodstva Mario Gregorič. Prisotni so omenili dolgoletno dobro sodelovanje pri reševanju skupnih problemov na upravnih in sodnih ravni. Predstavniki KZ so podčrtali potrebo, da se posveti večjo pozornost kmetijstvu, ki je danes večkrat zapostavljeno, predvsem kmetijstvu manjšinske skupnosti, ki je že itak šibkejše. Predstavlja pa narodno-obrambeni moment, ker je posvečeno ohranitvi narodnostnega ozemlja. Potrebna sta zato konferenca o teritoriju in poenostavitev postopkov za kmetijske podjetnike.

**RIM** - Predsednik Napolitano odgovoril tajniku SSk Terpinu

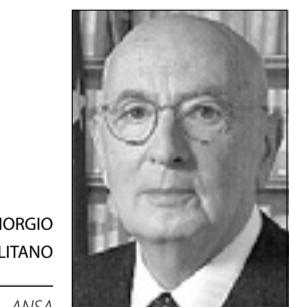
## »Spoštljiv spomin na žrtve je sestavni del prijateljskih odnosov med italijanskim in slovenskim narodom«

Predsednik republike Giorgio Napolitano je pred jutrišnjim obiskom v Trstu in Tržiču odgovoril na pismo, ki mu ga je 18. februarja letos poslal deželnih tajnik Slovenske skupnosti Damijan Terpin. Pismo se nanaša na spominski dan na fobje in eksodus Italijanov iz Istre ter na gorie, ki ga je fašizem povzročil slovenskemu narodu, posebno na Primorskem.

»Odgovornosti tistih, ki so povzročili tragedijo fobj in izseljevanja, so jasne, zdi pa se nam potrebno, da se dogodki obravnavajo v pravilnem zgodovinskem okviru, tako da se izognemo nepotrebnim in utrujujočim polemikam, ki negativno vplivajo tako na meddržavne odnose, kot na narode, ki tukaj sobivajo,« piše Terpin. V nadaljevanju predstavnik slovenske stranke opozarja na fašizem in na njegovo raznarodovalno in nasilno politiko do Slovencev, ki se je pričela kmalu po koncu prve svetovne vojne.

Terpin je prepričan, da nikomur ničesar ne jemljemo, če izjavimo, da

GIORGIO  
NAPOLITANO



je šlo tudi v primeru fašističnega zatiranja Slovencev za etnično čiščenje. Kot takega se ga je treba spomniti in odsoditi. Zato bi bilo zelo koristno, pravi Terpin v pismu državnemu poglavju, če bi se spomnili dogodkov v celoti, ker bi to nedvomno pomagalo pri premoščanju zakoreninjenih predsodkov, ki še danes onemogočajo normalno človeško sožitje, ki je osnova za vsako nadaljnjo družbeno rast, še posebno kar se tiče medčloveških odnosov.

Napolitano v svojem dopisu po-

udarja, da je z velikim zanimanjem prebral pismo deželnega tajnika Slovenske skupnosti. »V prejšnjih tednih sem imel več priložnosti, da sem se spomnil takratnih žrtv, istočasno pa sem ugotovil, da slonijo današnji odnosi med italijanskim in slovenskim narodom na vrednotah miru, prijateljstva in tvornega sodelovanja. Dvostranski odnosi med Italijo in Slovenijo so še močnejši v okviru naporov za še bolj učinkovito skupno politiko Evropske unije ter za njeno bližnjo širitev na Hrvaško,« piše predsednik republike.

»Moj nedavni obisk v Ljubljani, ki je bil prvi obisk predsednika države, potem ko je Slovenija začela mandat predsedstvo EU, je imel kot glavni cilj prav uokviriti odnose med obema narodoma v dinamično perspektivo. V njej naj bi spomin na preteklost predstavljal skupno dediščino, ljubljanski obisk pa naj bi spodbudil tudi nove oblike povezovanja,« piše Napolitano. Podobna čustva so bila v

središču pozornosti tudi nedavnega obiska slovenskega predsednika Daniela Türkra v Rimu ter praznovanja dneva spomina na Kvirinalu, dodaja italijanski predsednik.

»V ta pozitivni okvir sodi tudi moj bližnji obisk v Trstu, ki bo izpostavil izredne perspektive, ki se odpi-

rajo mestu, ki zna na najboljši način odražati razvojne možnosti dežele kot stičišča človeških, gospodarskih in kulturnih izmenjav. Trst, ki je znal postati izhodišče za prihodnost znanosti in raziskovanja v vseh bolj globalni perspektivi,« je Napolitano zaključil svoje pismo tajniku SSk Terpinu.

**Občina Trst**  
Urad za prostorsko načrtovanje  
Upravna služba za urbanistiko

V skladu s 4. členom D.Z. 28/2004 obveščamo, da je bil s sklepom občinskega sveta št. 128 z dne 19. decembra 2007 sprejet področni občinski načrt za lokacijo oddajnikov za mobilno telefonijo.

Omenjen ukrep bo izobezen na občinskih oglašni deskih v Uli Malcantoni št. 2 za 30 (trideset) dejanskih in zaporednih dni od 26. marca 2008 do vključno 26. aprila 2008; v tem obdobju si zainteresirani lahko ogledajo dokumentacijo vsak delovni dan od 8. do 14. ure in od 9. do 12. ure ob praznikih.

V času deponiranja lahko vsakdo predloži občini pripombe in ugovore.

Vodja službe (arh. Ave Furlan) Trieste



**VREME** - Kljub razmeroma visoki temperaturi

# Nepričakovan snežni metež zajel Kras, Breg in mestno središče

*Med popoldansko nevihto rešili trinajst mladih jadralcev, ki so se znašli v hudih težavah sredi zaliva*



Nenavaden začetek pomladni na tržaškem Krasu

KROMA



padavine posebno močne pa lahko zdržijo tudi tisoč metrov. Trenutno je ničta izoterna na približno tisoč metrih nadmorske višine.« Ko je zrak suh, iz snežink izhlapeva voda, z izhlapevanjem pa odhaja toplota. Na koncu tega procesa se ozračje med snežno ploho še nekoliko ohladi, pri temperaturi, ki je krepko nad ničlo, pa se sneg seveda tudi kmalu stali. Bradassi napoveduje, da bo vreme danes še naprej spremenljivo, temperature se bodo podnevi deloma zvišale, popoldne pa bodo še možne padavine. V četrtek in petek bo topleje, meja sneženja pa se bo povzpela nad 800 metrov. Opazovalnica OSMER pa je za včeraj ponoči predvidevala korenito ohladitev in možne poledice: na Krasu naj bi temperatura padla do 4° pod ničlo.

Sneg ni povzročil večjih težav na cestah, popoldanska nevihta pa je na morju presenetila mlade jadralce razreda laser, člane Società Triestina della Vela, ki so trenirali na območju pred pomolom bratov Bandiera. Med neurjem se je sedem jadrnic znašlo v težavah, nekatere so se prevrnile, obalna straža in tržaški gasilci (posegli so tudi potapljači) pa so potegnili na svoje čolne 13 jadralcev, starih od 15 do 18 let. Reševanje je potekalo med 15.30 in 17. uro: poskodoval se ni nihče, jadralce in jadrnice pa so uspešno pripekljali do kopnega. (af)



Kdor je med letošnjo zimo pogrešal sneg, je bil včeraj potešen. Koledar kaže, da se je pred dnevi že začela pomlad, narava pa - kot znano - ne pozna datumov. V noči na torek se je zimska idila pokazala v nekaterih kraških predelih, posebno v okolici Bazovice, kjer so imeli zaradi ledu dolocene težave na cesti proti Pesku. Včeraj pa so se pojavile še neobičajne snežne nevihte, ki jih je prinesla masa hladnega zraka z Grenlandije: najprej so obiskele Pordenon (okrog 13. ure), nakar so se pomaknile proti Vidmu, Gorici in Trstu, kjer so po 15. uri pobelile večji del Krasa in Brega, prvič letos pa je zamelo tudi v mestnem središču. Tako se je zgodilo, da je marsikdo prvič zagledal sneg na 25. marec, pa še ob

dokaj blagih temperaturah: zasnežilo je v času, ko je dejavnost agencije ARPA beležila v mestu 7° Celzija, v Zgoniku pa 4,5° (temperatura pa je naglo upadla za dve stopinji). Snežni metež je bil intenziven, a kratkotrajen: sneg se je nekoliko obdržal le na vzhodnem in zahodnem Krasu, po dobri uri pa je nad Trstom zasijalo sonce.

Vremenslovec Darko Bradassi je razložil, kako pride do sneženja ob razmeroma visoki temperaturi: »To je odvisno od jakosti padavin. Ko je ozračje nestanovitno in je zrak v višavah zelo mrzel, se včasih vsujejo s kopaste oblačnosti močne padavine. Običajno se snežinke stopijo 500 metrov pod ničto izoterno (tj. pod točko, kjer je temperatura 0° Celzija, op. p.), ko so

**SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO TRST** - 54. redni občni zbor

## Bogato delovanje in številni uspehi

Odgovorni za posamezne odseke predstavili obračun opravljenega dela - Za predsednico potrjena Marinka Pertot

Na novo začrtana izletniško-planinska pot od morske obale v Barkovljah na Kras in preko sedaj odpovedane meje do Orleka ter njeno poimenovanje po prijavljeni pokojni predsednici Sonji Mašera; soudeležba pri razglasitvi naravnega rezervata doline Glinščice v sodelovanju z Občino Dolina; odmevna planinska in alpinistična srečanja na visoki meddruštveni ravni v mestni stvarnosti; postavitev umetne plezalne stene v športnem središču v Bazovici, so pridobitve, ki jih je Slovensko planinsko društvo Trst v komaj minuli sezoni udejanilo v sklopu projekta Interreg Slovenija-Italija »Monti-Gore za vse«. Ti zavидljivi dosežki na ravni planinske dejavnosti, ki so z nemalo truda in prizadevanj vše večji meri ovrednotili vlogo in razpoznavnost Slovenskega planinskega društva, pa so le del bogate in razvijane društvene dejavnosti v lanskem sezonini.

Iz uvodnega poročila, ki ga je predsednica Marinka Pertot prejšnji teden predstavila na 54. rednem občnem zboru v Gregorčičevi dvorani, in iz kasnejših podrobnejših poročil odgovornih za posamezne društvene odseke, je bilo razvidno, da je bila društvena dejavnost še bolj raznolika in pestra. Zlasti pri prirejanju izletov beleži društvo vidne uspehe, tako glede izbere ciljev kot udeležbe, ki dosegajo viške ob mnogih

meddruštvenih srečanjih. Društvo je v minuli sezoni začrtaло tudi novo planinsko pot, poimenovano po Vekoslavi Slavec, ki se vije po pobočjih Čela, Krasa in vrha Sv. Mihaela nad Boljuncem. Izredno dobro obiskani so bili izleti za osnovošolske otroke po tržaškem Krasu, priredba mladinskega orienteringa in planinske šole za mladino na Planini pri jezeru. Bogata je bila smučarska dejavnost: številni izleti in tečaji na snegu, zimovanje in udeležba društvenih članov na raznih smučarskih zamejskih tekmovanjih in na pravkar zaključenih 39. tradicionalnih društvenih zimskih športnih igrah. Nadvse uspešni so bili alpinisti, ki so v raznih nastopih in podvigih dosegali visoke cilje, zadovoljni pa so z novo pridobitvijo: umetno plezalno steno, na kateri potekajo dvoranski treningi. In ne nazadnje je treba omeniti iskanje, odkrivjanje in raziskovanje kraških brezen in podzemskih rovov, katerim se posvečajo jamarji. Pestra je bila tudi predavateljska dejavnost, kateri posveča društvo veliko pozornost z željo, da bi izobraževalo in osveščalo svoje člane v ekološkem in naravovarstvenem duhu.

Na občnem zboru pa je prišlo na dan tudi še ne rešeno vprašanje pristopa Slovenskega planinskega društva Trst v Planinsko zvezo Slovenije, o čemer že dalj časa potekajo pogajanja, ki pa so vezana na dolo-

čene pogoje in spremembe v sami zvezi. Boleča točka za društvo predstavlja nezgodno zavarovanje članov, ki ga je pred kratkim odpovedala zavarovalnica. To vprašanje je bilo najbolj občuteno v razpravi, v kateri so prisotni člani poučarili potrebo po čimprejšnji rešitvi problema, tudi s pristopom v Planinsko zvezo.

Občnega zборa Slovenskega planinskega društva, ki stopa v 105. leto svojega obstoja so se poleg velikega števila članov udeležili številni gostje in predstavniki sorodnih planinskih organizacij, med katerimi tudi podpredsednik Planinske zveze Slovenije in slovenski konzul v Trstu. V svojih posegih so izrekli besede polhvale društvu za tako plodno dejavnost in najboljše želje za bodoče delo, ki je že začrtno in dokaj zahetno, kot je dosedanji odbor dokazal s predstavitvijo knjižice z že programiranimi akcijami, izleti in srečanj.

Po izglasovani razrežnici je bil izvoljen nov odbor, ki se je že sestal prejšnji ponedeljek za porazdelitev odgovornosti in funkcij. Za predsednico je bila ponovno potrjena Marinka Pertot. Ostale resorce pa bodo vodili vsi dosedanji potrjeni odborniki. Novi odbor se je takoj lotil dela in vzel v pretres vprašanje zavarovanja članov, ki ga misli čimprej rešiti.

Lojze Abram

**NARODNI DOM**

## Srečanje s Pahorjem

Po intervjujih za vsedržavne medije, srečanjih z višješolskimi dijaki in številnih predstavivah italijanskega prevoda njegove Nekropole, se Boris Pahor vrača v stavbo, ki ima zanj posebno simboličen pomen. V petek, 28. marca, se bo namreč tržaški pisatelj srečal bralkami in bralci svojega rojstnega mesta in to v veliki dvorani Narodnega doma. V tistem istem domu, ki ga je kot sedemletni deček videl goreti, a je danes stičišče mladih študentov. Srečanje prireja revija Konrad pod pokroviteljstvom tržaške univerze, kar daje dogodku poseben pečat. Po uvodnih pozdravih rektorja Francesca Peronija in predstojnice Visoke šole za prevajalce in tolmače Lorenze Rega, bo prof. Marija Pirjevec predstavila življenje in delo tržaškega pisatelja ter slovensko literarno sceno dvajsetega stoletja. Sledil bo pogovor z avtorjem, ki ga bo ob prof. Pirjevec vodil Walter Chiegerin iz uredništva revije Konrad. Pričetek ob 17. uri.



**TEDEN KULTURE** - Tudi Trst se je vključil v vsedržavno kampanjo

# Res peстра ponudba brezplačnih ogledov in obiskov

*Do ponedeljka je možen brezplačen obisk številnih muzejev - Višješolski dijaki v vlogi vodičev*

Že nekaj let se v prvih pomladanskih dneh tudi pri nas odvija teden kulture, ki ga italijansko kulturno ministrstvo prireja z namenom, da bi spodbudilo obiskovanje muzejev in drugih kulturnih objektov. Pri vsedržavni akciji sodelujeta tudi Občina in Pokrajina Trst, ki sta pripravili bogat spored vodenih ogledov in kulturnih dogodkov (vsi so brezplačni).

V muzeju Revoltella je na primer na ogled zbirkumetnin, ki jih hrani deželní sedež Rai v Trstu (danes, jutri in v petek bo ob 16. uri na sporednu tudi brezplačen voden obisk). V soboto bo na sporednu tudi voden ogled palač Revoltella in Brunner (ob 16. uri), v nedeljo (prav tako ob 16. uri) pa galerije sodobne umetnosti, ki ima prav tako sedež v palači Revoltella. Na gradu sv. Justa si je mogoče ogledati dve armensko obarvani razstavi. Prva je posvečena armenskemu fotografu Vanu Leu (1921 - 2002) in posnetkom, ki so nastali med njegovim večletnim bivanjem v Kairu. Druga pa armenski skupnosti, ki je v Trstu prisotna vse od osemnajstega stoletja (na ogled so umetnine, fotografije, razni dokumenti); o tržaški armenski skupnosti bo v soboto (ob 17. uri) spregovorila kustosinja razstave Anna Krekic. V palači Gopčević je na ogled razstava, posvečena avstrijskemu avtorju Arthurju Schnitzlerju, v občinski knjižnici Attilio Hortis pa izsek iz zbirke umetnin, ki jo je Domenico Rossetti podaril knjižnici (danes ob 17.30 in v soboto ob 11. uri voden ogled). V isti palači ima sedež tudi Občinski naravoslovni muzej; jutri ob 10. uri si bo mogoče pod vodstvom Nicole Bressia ogledati ornitološko zbirko Ptice iz nebes, v petek (prav tako ob 10. uri) pa zbirko jamskih živali.

V palači Costanzi je na ogled razstava sodobne arhitekture, na kateri predstavljajo svoje načrte arhitekti iz Trsta, Bologne, Kopenhagena in Ljubljane. Pariškim ženskam je posvečena filatelična razstava, ki so jo včeraj odprli v knjižnici Stelia Mattionija (Ul. Petracco 10). Na ogled so razglednice, fotografije in znamke, ki so jih tiskali v Franciji med 19. in 20. stoletjem, zato da bi ovrednotili žensko prisotnost v svetu glasbe, umetnosti itd. Razstavljeni material je zbral tržaški filatelist Ermelito Morterra, prava avtorita na tem področju (med drugim tudi sodelavec znamenitega pariškega Musée d'Orsay).

V sklopu tedna kulture je Pokrajina Trst poskrbela za serijo vodenih ogledov po nekaterih znamenitih kulturnih objektih. Danes bosta na vrsti paleokrščanska bazilika in sinagoga (slednja bo z istim urnikom odprt tudi jutri), ki bosta odprti med 15. in 17. uro. V petek, soboto in nedeljo bo med 15. in 17. uro na sporednu voden ogled rimskega gledališča, v ponedeljek (od 9. do 11. ure) pa ponovno paleokrščanska bazilika. Vse oglede bodo vodili dijaki šolskih zavodov Carducci, Da Vinci in Galilei. V Miramarškem gradu pa je do ponedeljka (vsak dan ob 10., 14. in 17. uri) predviden voden ogled slik in skic, ki jih je umetnik Cesare Dell'Acqua pripravil po naročilu nadvojvode Maksimiliana Habsburškega.

**SLORI** - V okviru projekta, ki ga vodijo na Slomškovem liceju

## Praksa bodoče družboslovke

*Uresničila je krajši raziskovalni projekt - Svojo enotedensko izkušnjo bi Jessica Krizmancic ocenila z devetico*



**lovno prakso pri Slovenskem raziskovalnem inštitutu?**

Na delovni praksi sem raziskovala o diplomiranih na slovenskih višjih srednjih šolah v Trstu. Najprej sem pripravila seznam dijakov, nato sem sestavila statistično tabelo in na koncu za vsako šolo posebej oblikovala grafike o številu diplomirancev v zadnjih dvajsetih letih. Tabele in grafike sem tudi opisala. Kar nisem razumela ali nisem vedela, kako naj bi naredila, mi je gospa Norina Bogatec

jasno razložila.

**Kako bi ocenila izkušnjo delovne prakse pri SLORI-ju? Ali si se kaj novega naučila?**

Izkušnja je bila zelo pozitivna. Če bi morala svojo delovno prakso na SLORI-ju oceniti od 1 do 10, bi dala 9. Po mojem mnenju samo teden delovne prakse ni dovolj, da razumeš, kako poteka delo. Kljub temu mi je bilo zelo lepo in vse se mi je zdalo zelo zanimivo.

Izpopolnila sem se pri rabi pro-

grama excel ter spoznala krajše in enostavnnejše načine za vpisovanje in upravljanje podatkov.

**Kaj ti je bilo najbolj všeč?**

Najbolj mi je bilo všeč, ko sem kaj zgrešila in mi je gospa Norina razložila napako in kako prideš do točnega rezultata. Všeč mi je tudi bilo sestavljati grafikone, za katere sem se moralna malo več potruditi. Ko sem nekaj zgrešila, sem se vedno posmehnila in poskušala dokler ni uspelo.

Ne smem pozabiti tudi na to, kako sem se počutila: s sodelavci sem se dobro imela in nisem imela težav pri vključitvi. Že prvi dan, ko so zaposleni prihajali na delovno mesto, so se mi takoj z veseljsem predstavili. To me je zelo razveselilo, ker sem opazila, da na nekaterih delovnih mestih uslužbeni sploh ne vedo, kako se imenuje čistilka ali nov sodelavec. Po mojem mnenju je lepše, če se vsi pozorno med sabo in se da vsakemu pozornost.

**Ali te področje raziskovanja zanima?**

Da, področje raziskovanja me zanima, čeprav sem opazila, da je predvsem glede natančnosti zelo zahlevno. Gospa Norina mi je povedala, da se z delom na tem področju stalno nekaj novega naučiš. To je po mojem mnenju zelo pozitivno in zanimivo.

## Danes podelitev medalje Dirac v centru ICTP

V veliki dvorani mednarodnega centra za teoretsko fiziko (ICTP) »Abdus Salam« bodo danes ob 10. uri podelili medaljo Dirac 2007. Pomembno priznanje bosta prejela fizika John Iliopoulos s pariške École Normale Supérieure in Luciano Maiani z rimske univerze La Sapienza, ki sta s svojimi raziskavami veliko doprinesla k sodobni teoriji eksperimentalne fizike osnovnih delcev. Dobitnike medalje Dirac določa strokovna mednarodna žirija, priznanje pa podeljujejo od leta 1985. Anglež Paul Adrien Dirac (1902-1984) je poznan kot eden najbolj inovativnih fizikov 20. stoletja.

## Urad ACI se seli v Ul. Valdirivo

Vodstvo pokrajinskega urada Automobile Club d'Italia (ACI) sporoča, da bo v petek in ponedeljek urad zaprt zaradi selitve v Ul. Valdirivo št. 35. Storitve bodo zopet na razpolago na novem sedežu od torka dalje, in sicer med 8. uro in 12.30 (več informacij na spletni strani [www.up.aci.it/trieste](http://www.up.aci.it/trieste)).

## Razpis za prispevke za plačevanje najemnin

Prebivalci tržaške občine lahko do 31. marca zapisajo za prispevke za znižanje najemnin za leto 2007, na podlagi razpisa, ki ga je objavila Občina Trst. Prispevke predvidevata državni zakon št. 431/98 in deželnini zakon št. 6/03. Prošnjo lahko vložijo lastniki nepremičnin, ki dajejo na razpolago bivališča manj premožnim najemnikom in najemnikam sami, izpolnjevati pa morajo pogoje, ki so navedeni v besedilu razpisa. Obrazci so na voljo v občinskih izpostavah, v občinskem uradu za stike z javnostjo, pri sindikalnih organizacijah najemnikov in pri okencu podjetja ATER.

## Trieste Trasporti: bazni sindikati na bojni nogi, v soboto ponovna stavka

Bazni sindikati RDB-CUB se protižejo nad ravnanjem podjetja Trieste Trasporti. V tiskovnem sporočilu trdijo, da so delavci podvrženi pritiskom, vodstvo podjetja naj bi na razne načine oviralo potek stavk in tudi prirejanje skupščin delavcev. Tržaška občinska uprava pa naj ne bi sprejela peticije za izboljšanje delovnih razmer in spoštovanje pravil, ki je podpisalo 300 delavcev. Zaradi vsega navedenega so bazni sindikati sklicali ponovno celodnevno stavko, ki bo potekala v soboto, delavce pa pozivajo, naj izostanejo z dela in darujejo kri.

## Jazz in poezija

Jutri ob 19. uri bo v tržaški gostilni »All'Antico Spazzacamino« večer posvečen jazzu in poeziji. Kulturalni delavec Edoardo Kanizian tokrat vabi na izvirno srečanje v znamenju podob, zvokov in branja, ki ga prireja neprofitno združenje Il pane e le rose v sodelovanju z revijama Musica Jazz in Poesia iz Milana. Govor bo o klasičnih črnske glasbe, kot so saksofonist John Coltrane (1926-1968), pevka bluza Billie Holiday (1915-1959) in pianist Thelonious Monk (1917-1982) ter o poeziji Davida Maria Turolda (1916-1992), Srečka Kosovela (1904-1926) in Giorgia Capronija (1912-1990). Na večeru, ki ga bodo obogatili stih in glasba omenjenih umetnikov, bodo sodelovali Davorin Devetak, Bruno Prodani, Liliana Saetti, Fabio Sfrecola in Edoardo Supp. Stara šarmantna gostilna, kjer je prostor tudi za glasbene nastope in se dogajajo razni večeri v znamenju priateljstva do glasbe in umetnosti, je na ulici Settefontane 66, blizu sejmišča (nasproti poštnega urada). Za informacije: tel. 040-945160.



**PUSTOLOVŠČINA** - Poskus v Lombardiji rojenega Tržačana

# Z vesli čez Tihi ocean: Bellini na samotarski poti

18 tisoč kilometrov dolga plovba med Perujem in Avstralijo: po 33 dneh vse v redu



Alex Bellini na čeozceanskem čolnu

## Mladi brez meja

V petek, 28. in soboto, 29. marca bo pod šotorom pri Briščikih na sprednji dvodnevni dogodek v znamenju mladih ob 100-letnici delovanja Zadružne kraške banke in ob zaključku čezmejnega projekta Mejni dogodki Interreg IIIA Italija-Slovenija. V petek bosta nastopili skupini Achtung babies (international U2 tribute show) in Big foot mama, v soboto pa Magnifico, Aki Rahimovski in Ylenia Zobec. Vstop je prost!

## Na Općinah v nedeljo skupina KD Brce

V nedeljo, 30. marca ob 18. uri bo v Prosvetnem domu na Općinah gledališka skupina KD Brce iz Gabrovice pri Komnu uprizorila komedijo v dveh dejanjih Marca Tassare »Amour, amore, Liebe ... na trnek se lovijo ribe!«. Prevod in priedba Sergej Verč, ki je delo tudi režiral, jezikovna obdelava Minu Kjuder, ki je bila tudi pomočnica režiserja. Komedia je prvič uprizorjena v slovenščini. Duhovito napisani dialogi, komične situacije, visokokalorična komedijska bomba za vse okuse!!!

Alex Bellini se je običajno posvečal goram, okolju, ki mu je bilo najbolj domače, nekega dne pa je njegov prijatelj sanjal, da bo Alex zaslovel na morju. Mladenci se je tedaj nasmehnil, pozneje pa so se prijateljevane sanje uresničile: Bellini je v 226 dneh med 18. septembrom 2005 in 2. majem 2006 prevesl Atlantski ocean, odplavlje iz Genove, pristal pa v brazilski Fortalezi; pred dobrim mesecem pa je začel plovbo čez Tihi ocean, tudi tokrat s pomočjo vesel in lastnih rok. Alexu, kot vsem ostalim pustolovcem, ne ustrezira mirno življenje med domačimi stenami, prehod iz gorskega v pomorsko življenje pa se odraža tudi v njegovi življenjski zgodbi: pred 29 leti se je rodil v alpskem Sondriu, v Lombardiji, v začetku leta 2007 pa se je preselil v Trst, severovzhodno okno na Jadran. Novembra 2007 so naskok na Tihi ocean predstavili na Velikem trgu.

Bellini se spoprijema z največjim izmed oceanov, katerega je človek že preveslal v obe smeri, sam pa želi podirati zgolj osebne rekorde, saj hoče spoznavati meje lastnih zmogljivosti. Perujsko pristanišče Callao (blizu glavnega mesta Lima) je zapustil 21. februarja, na krovu sedemmetrskega plovila, na katerem ne more niti stati pokonci. Na čolnu je sam, pot bo predvidoma trajala deset mesecev, glavni stik s svetom pa je satelitska naprava, ki ga povezuje s spletom stranjo. Končni cilj

je australsko mesto Sydney, med obema celinama pa naj bi opravil približno 18 tisoč kilometrov poti. Po 31 dneh je bil »novopečeni Tržačan« v ponedeljek še vedno optimist: preveslal je 935 milj, kar pomeni, da je opravil v povprečju 30 milj na dan. Klub pogostim težavam in presenečenjem (nekega dne ga je npr. naskočila neke vrste leteča riba, velika kot postroj) je zdravstveno in psihološko stanje dobro, oprema je celia, živil pa je še veliko. Bellini meni, da ima za dopolnitve podviga več kot 50 odstotkov možnosti. Na začetku poti je imel na krovu 275 kilogramov živil, ki mu omogočajo 350 dni avtonomije. Ob tem je naložil v čoln tudi 21 kilogramov knjig in revij ter i-pod poln glasbe, da mu ne bo pretirano dolgčas. Vsak dan vesla po 15 ur, z vsakim zamahom je za 6 metrov bliže Syneyu.

V prvem mesecu plovbe še ni srečal nobene ladje, prekratkim pa so mu začele delati družbo morske ptice. Kmalu, morda že naslednji teden, naj bi se veslač priključil trgovski pomorski poti, ki vodi iz Panamskega prekopa proti Avstraliji. Ena izmed ključnih točk potovanja bo prehod preko otočja Marquesas v Polineziji, kjer se bo morada odločala usoda podviga. Belliniju so pustolovščino omogočili razni sponzorji, ima pa tudi dobrodelno plat, saj je podvig povezan z zbiranjem prispevkov za združenje AMREF, ki že 50 let nudi pomoč afriški celini.

## Včeraj danes

Danes, SREDA, 26. marca 2008

EVGENIJA

Sonce vzide ob 5.56 in zatone ob 18.26 - Dolžina dneva 12.30 - Luna vzide ob 23.52 in zatone ob 7.28.

Jutri, ČETRTEK, 27. marca 2008

AVGUST

**VREME VČERAJ OB 12. URI:** temperatura zraka 10 stopinj C, zračni tlak 997,6 mb raste, veter 7 km na uro vzhodnik, severo-vzhodnik, nebo skoraj jasno, vлага 54-odstotna, morje skoraj mirno, temperatura morja 9,7 stopinje C.

## Lekarne

Od torka, 25. marca,  
do sobote, 29. marca 2008  
Urnik lekarne: od 8.30 do 13.00  
in od 16.00 do 19.30.

Lekarne odprte  
tudi od 13.00 do 16.00

Oširek Sonnino (040 660438), Ul. Alpi Giulie 2 (040 828428), Milje - Ul. Mazzini 1/A (040 271124). Seslian (040 208721) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

dhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

**Lekarne odprte  
tudi od 19.30 do 20.30**

Oširek Sonnino 4, Ul. Alpi Giulie 2, Trg Sv. Ivana 5, Milje - Ul. Mazzini 1/A.

Seslian (040 208721) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

**NOČNA SLUŽBA**

**Lekarna odprta od 20.30 do 8.30**

Trg Sv. Ivana 5 (040 631304).

**www.farmacistitrieste.it**

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure.

Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroških bolnišnicih Burlo Garofolo.

## Kino

**ALCIONE** - 17.30, 19.15, 21.00 »Persepolis«.

**AMBASCIATORI** - 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Spiderwick - Le cronache«.

**ARISTON** - 16.30 »Odette Toulemonde - Lezioni di felicità«; 18.20 »Non è mai troppo tardi«; 20.00 »La ronde il piacere e l'amore«.

**CINECITY** - 15.50, 18.00, 20.10, 22.20

»10.000 ac«; 19.30, 22.05 »Grande grosso e ... Verdome«; 16.00, 18.00

»Water horse - La leggenda degli abissi«; 16.30, 19.45, 22.00 »Colpo d'occhio«; 15.55, 20.10, 22.15

»Questa notte è ancora nostra«; 16.10,

18.10, 20.05 »La volpe e la bambina«;

16.15, 18.10, 20.05, 22.00

»Spiderwick le cronache«; 15.50,

18.00, 20.10, 22.20 »27 volte in bianco«.

**EXCELSIOR** - 16.30, 18.15, 20.00, 21.40

»La banda«.

**EXCELSIOR AZZURRA** - 15.45, 17.30,

19.15 »La volpe e la bambina«; 21.15

»Lo scafandro e la farfalla«.

**FELLINI** - 16.30, 18.15 »Water horse - La leggenda degli abissi«; 20.15,

22.15 »Il falsoario«.

**GIOTTO MULTISALA 1** - (Ulica Giot-



INTERREG IIIA  
ITALIJA - SLOVENIJA 2000 - 2006

Občina Dolina

Vas vladivo vabi na zaključni posvet projekta  
DOLINA GLINŠČICE IN NJENA OKOLICA

v dvorani občinske sveta - Dolina, 270

SPORED

**Ob 10. uri - POZDRAVI**

Pozdrav Županje Fulvie Premolin

in izročitev ključev vhoda v Deželni naravni rezervat doline Glinščice

Srenji iz Boljunca

Pozdrav Odbornice za evropske projekte Laure Riccardi Stravisi

Pozdrav predstavnikov deželnih oblasti

Pozdrav Srenje iz Boljunca

**Ob 10.45 - PREDSTAVITEV IZSLEDKOV PROJEKTA**

Mitja Lovriha: izvedena javna dela

Nataša Canziani: gradiva za informacijo in promocijo;

predstavitev finančnega načrta

**Ob 11.15 - PREDSTAVTEV KNJIGE** »Dolina Glinščice in njena slikovita krajina«

Dario Gasparo: urednik publikacij

**Ob 11.30 - PREDSTAVITEV FOTOGRAFIJ IZVEDENIH POSEGOV**

terokoli informacijo in prijavo tel.: 0481-32283 Daniela Markovič.

**SPDT** organizira konec marca tridnevni zimski vzpon na Monte Grappa. Program: v petek, 28. marca, odhod z osebnimi avtomobili do kraja San Liberale in vzpon do koče Camparinetta, kjer bomo prenočili; sobota, 29. marca, pohod po lepih razglednih poti »Sentiero panoramico delle Meatte«, vzpon na vrh Monte Grappa, ter preko grebena »Cresta dei Solaroli« vrnitev v kočo; v nedeljo, 30. marca, povratek (po drugi poti) in San Liberale. Izlet vodi Franc Starec, kateri Vam nudi vsa potrebna navodila na tel. št. 338-4913458. Število udeležencev je omejeno, zato je nujna takojšnja prijava. Priporočamo zimsko opremo, žepno svetilko in spalno vrečo.

**DRUŠTVO SLOVENSKIH LOVCEV**

**FJK »DOBERDOB«** organizira enodnevni izlet v Celovec v soboto, 29. marca 2008, na ogled sejma »Lov in ribolov«. Avtobus bo odpeljal iz Opčin v Gorico in naprej. Na razpolago je še nekaj prostih mest. Za informacije poklicite na tel. št.: 348-0108774.

**SINDIKAT SPI-CGIL IN KROŽEK AU-SER** za Kraško Območje vabita na izlet v Pordenone v soboto, 29. marca 2008. Za vpis in podrobnejše informacije kličite številke 040-2024053 in 348-6963043 (g. Fragiacomo) ter 040-327229 (g. a. Milč).

**IZLET SPDT V VIPAVSKO DOLINO:** Zaradi slabega vremena je bil izlet na Velikonočni ponedeljek (24. marca 2008) prenešen na nedeljo, 6. aprila 2008. Pohod, ki bo potekal po Vertovčevih poteh, to je po lopo označeni poti, ki nas vodi skozi vasi zgornje Vipavske doline ni težaven in zato primeren za vse. Udeleženci se bodo zbrali ob 8.30 pri spomeniku v Križu. Od tu se bodo z osebnimi avtomobili odpeljali v Ustje pri Ajdovščini. Vse potrebne informacije Vam nudi vodja izleta Livio - tel. 040/220155. (L.S.)

**SEJEM VINITALY** v Veroni. Pridi z nami, gremo z avtobusom v nedeljo 6. aprila 2008, odhod iz Trsta ob 6. uri, iz Gorice ob 6.50. Potrdi svojo prisotnost na tel. št.: 0481-32283, Daniela Markovič ali na E-mail: daniel\_markovic@yahoo.com.

**KRUT** obvešča, da je še nekaj prostih mest za štiridnevni izlet na Dansko (Copenhagen, Severna Zelandija z gradovi, Roskilde) od 24. do 27. aprila. Dodatne informacije in prijave na sedež Kruta v ul. Cicerone 8/B, tel. št. 040-3720062.

**VABIMO VAS** na lep in prijeten štiridnevni izlet v Plitvice, Šibenik, Split, Medjugorje, Mostar in Sarajevo. Odhod bo 24. aprila iz Trsta ali iz Opčin. Info na tel. št. 333-1461383.

Danes praznuje častitljivi okrogli rojstni dan naša draga

## Bruna

Vse najboljše in še na mnoga zdrava leta med





KRANJ - Galerija Prešernovih nagajencev za likovno umetnost

# Poklon Avgustu Černigoju ob 110-letnici umetnikovega rojstva

*Pripravili so razstavo z izborom mojstrovin del in priložnostno mapo*



Na ogled so dela iz stalne zbirke Kobilarna Lipica in iz zasebnih zbirk

Galerija Prešernovih nagajencev za likovno umetnost iz Kranja je obeležila 110-letnico rojstva enega vidnejših predstavnikov slovenske avantgarde, prizanega tudi na evropski ravni, eklektičnega mojstra Avgusta Černigoja z izborom mojstrovin del za razstavo in izdajo mape, ki sta ju sta omogočila ministrstvo za kulturo Republike Slovenije in Mestna občina Kranj. Pri izposoji del pa je sodelovala Kobilarna Lipica, kjer je mojstru posvečena stalna zbirka in zasebni: Valentino Ponte, Franko Vecchiet, Martin Spacal in Pavel Volk.

Černigoja je po akademiji za likovno umetnost v Münchenu pot zanesla na Bauhaus, kjer je v stiku z edinstvenimi protagonisti evropske prenove na področju likovne umetnosti Vasilija Kandinskega in Laszla Moholy-Nagya pridobil nov ustvarjalni zagon, se naučil revolucionarnih idej o prelomu s tradicijo in eksperimentirjanju. Človek kulturne širine, eklektik je naznamoval slovensko likovno sceno predvsem s svojimi konstruktivističnimi deli, dejansko pa je preizkušal smernice različnih izmov, od njemu prirojenega ekspresionizma z živahno barvitostjo, mimo kubizmu do abstrakcije in edinstvenih kolažev. Na razstavi si lahko ogledamo slikarska dela, grafike in kolaže, ki sicer skromnimi izborom glede na obsežnost mojstrovega opusa vendar prikazujejo njegovo izredno sproščenost pri uporabi različnih izraznih sredstev, večkrat kombiniranih tehnik. Zelo širok je razpon od tradicionalnih realističnih figurativnih akvarelov, mimo mojstrskih portretnih lesorezov do povsem drznih konstrukcij, ki jih je objavljalo v avantgardni reviji Tank.

Vzporedno z omenjeno razstavo se prav tako v Kranju odvija razstava Černigojevih učencev v Galeriji mestne in Prešernove hiše, katero kurator in avtor spremnega teksta v zgibanki je priznani tržaški grafik Franko Vecchiet. Černigoja se vsi spominjam kot odličnega pedagoškega, saj je bil njegov pristop do poučevanja inovativen, znal je vzbujati zanimanje do novih likovnih pristopov in spodbujati mlade k ustvarjanju. Po njegovi zaslugi je cela generacija pridobila prenovljen odnos do vrednotenja likovnih stvaritev, številni med temi so tudi ubrali samostojno pot.



Prav dejstvo, da so si Černigojevi učenci tako različni med seboj in so ostali dosledni v razvoju svoje avtorske govorice z razdaljo časa toliko bolj upravičeno dokazuje, da je spodbujanje ustvarjalnosti in avtonomnega raziskovanja v smeri lastne danosti prava pot. Njegov pogled na umetnost kot fenomen v razvoju ga je zanesljivo vodil tudi pri vzpostavljanju odnosov s svojimi učenci in bolj splošno z vsemi, ki jim je bila umetnost pri srcu. Razen tega, da je Černigoj poučeval na višjih šolah v Trstu, je odprl tudi svojo privatno šolo v ulici Piccolomini. Tja so zajajali mladi študenti različnih univerzitetnih smeri, slovenske, italijanske in tudi narodnosti. Nekateri so se preizkušali v grafiki, drugi so slikali, tretji preprosto uživali klepet ob kavi, na stenah so viseli najrazličnejši poizkusi in občutili si, da je v umetnosti moč sprememb.

Na razstavi v Kranju so na ogled dela nekaterih učencev, skupno jih je dvanašt. Manuela Marassi, ki je po Černigojevih predlogah ustvarjala lesene intarzije, performerka, raziskuje pojem lepote s poseganjem v prostor z neobičajnimi objekti. Inovativen scenograf, ki se poslužuje multimedijskih pristopov, Claudio Fuks je prav pri Černigoju vzljubil grafiko. Franko Volk je raz-

iskoval v smeri ravnovesja med geometrijsko strukturo likovnega dela in mehkobo organskega sveta. Marjan Kravos mojster v grafiki dosledno razvija zahtevne postopke. Rado Štrukelj ali Černiboy kot se ironično sam definira ohranja igriv in trazgrevsken pristop, ki ima veliko skupnega z njegovim učiteljem. Cesare Piscotti resno pristopi tudi k igri. Slikar Klavdij Palčič, mojster ekspresivnih potez, je veliko prispeval k razvoju grafičnega oblikovanja. Zora Koren Škerk je prav tako preko prijatelja in mojstra vzljubila umetnost lesoreza in drugih grafičnih tehnik. Edvard Žerjal še vedno rad eksperimentira tako v slikarstvu kot v grafiki, medtem ko ostaja novozelandka Barbara Stradtdee navezana na svoj rojstni kraj in njegovo zgodovino. Najmlajša med vsemi Patrizia Devide razvija svojo poetiko v smeri minimalizma. Franko Vecchiet ostaja hkrati vezan tradicionalnim postopkom v povsem inovativnem konceptualnem kontekstu in s poseganjem v prostor.

Obe razstavi sta na ogled še do 30. marca. Na spletnem naslovu [www.gpn.kranj.si/](http://www.gpn.kranj.si/) je možen virtualni ogled razstave v Galeriji Prešernovih nagajencev (med tednom 10-18; ob sobotah 10-13).

Jasna Merku

TRST - Koncert v mali dvorani Verdijevega gledališča

## Vse najboljše, Rossini!

*Ob skladateljevem »rojstnem dnevnu« mu je zaigral komorni orkester Camerata Strumentale Italiana - V vlogi Rossinija je nastopil Maurizio Zacchigna*

Komorni orkester Camerata Strumentale Italiana je Gioachinu Rossiniju priredil praznik za rojstni dan; 29. februarja je »večni mladenič« dopolnil 216 let oz. 54 zaradi prestopnega leta. Njegov šaljiv, radoživ duh se ni postoral, zato je številna publike z veseljem sprejela vabilo in preživila prijeten popoldan v »njegovi« družbi v malii dvorani tržaškega gledališča Verdi. Skrbno pripravljen program je navdušil in zabaval s kipečimi skladbami priljubljenega italijanskega mojstra, ki je s spomini in anekdotami sam povezoval spored. Igralec Maurizio Zacchigna se je namreč vživel v lik umetnika, v njegov hedonistični značaj, si zamislil njegov narečni naglas (skladatelj se je rodil v Pesaru). »Rossini« je sproščeno nagovoril publiko in obravnaval svoje naročnike, glasbo, a tudi ženske (predvsem pevke z nemogočim, muhastim značajem) ter obče znano zanimanje za gastronomsko umetnost. Koncert z gledališkimi medigrami ni izpostavil opernega skladatelja, temveč razmeroma manj upoštevanu plat njegovega instrumentalnega opusa. Posebno energični in navdušeni člani tržaškega orkestra so izvedli tri sonate iz zbirke šestih otroških skladb, ki jih je Rossini napisal pri dvanajstih letih na letovanju in jih je kasneje ironično ozna-

V včerajšnji  
številki smo (na 8.  
strani) slike  
objavili k  
napačnemu  
članku, danes  
samo končno  
pravilno združili  
članek in  
fotografijo



čil kot »groeze sonate« ne dovolj izurjenega in izobraženega diletanta. Skladatelj je prestrogo ocenil svoje mladostne poskuse, saj gre za sveže, ustvarjalne zaklade idej, v katerih lahko zaledimo več elementov sloga zrelega ustvarjalca.

Odsevi opernega pisanja, a tudi kanček italijanske ljudske tradicije, skupaj z vedno prisotno melodično iznajdljivostjo razgibajo na primer klasično zasnovano Prve sonate v g duru. Instrumentalisti so očitno vzljubili ta glasbeni projekt in se

prepustili živahnemu toku glasbe, ki ga je dirigent Fabrizio Ficiur energično podpiral in spodbujal s tekočimi tempi. V dopadljivih, a precej zahtevnih skladbah, ki jih je obogatila dobra mera osebnega doprinosa posameznih glasbenikov, so tudi solisti imeli svoj delež; koncertni mojster Stefano Furini je s prekipevajočo vlogo in kadenco nastopal v Sonati št.3, violončelist Tullio Zorzet in kontrabasist Paolo Monetti pa sta zaigrala v duu nezanemarljivo zahtevni Koncertantni duo v d duru, ki ga je avtor napisal v Londonu leta 1824, a čigar rokopis je po preko stoletnem izginotju ponovno prišel na dan leta 1968 v dražbeni hiši Sotheby's. Nato je orkester dodatno razgibal spored in spremenil zasedbo z izvedbo Serenade es duru za pihala in godala. Rossini je bil večkrat pravi mojster reciklaže znotraj lastnega opusa in je črpal prikupne melodije tudi iz svojih mladostnih del, kot velja za Sonato št.6 »Vihar«, s katero je orkester dal ogenj še zaključnemu delu prijetnega popoldneva. Zacchigna je za finale prihranil še zadnji, posrečen štos, ko je v duhu naslova skladbe in njenih glasbenih prispodb odprl dežnik in pospremil dirigenta ven, medtem ko je orkester nadaljeval s svojim igrajnjem, duhovitemu Rossiniju v čast. (ROP)



**ALITALIA** - Na drugem srečanju z devetimi sindikati zaposlenih

# Spinetta popustljivejši, a sindikati ne vidijo novosti

*Air France KLM pripravlja nov pogajalski dokument - Nihče ne bo ostal na cesti*

RIM - Noben uslužbenec Alitalie ne bo puščen na cesti, za vsakega od 2100 delavcev, predvidenih v načrtu, bo poiskana ustrezna rešitev. Tako je zatrdil predsednik skupine Air France KLM Jean Cyril Spinetta, ki se je včeraj popoldne drugič sestal s predstavniki devetih sindikatov zaposlenih v družbi Alitalie in jim postregel z nekaterimi novostmi. Sindikati so njegovo pripravljenost označili za zadržano in za sedaj ne vidijo nobene novosti.

Pripravljenost Spinette je predvsem v tem, da v petek opoldne sindikatom predloži nov dokument, na osnovi katerega bi nadaljevali pogajanja. Glede jabolka spora s sindikati, več kot dva tisoč odvečnih zaposlenih v italijanski letalski družbi, pa je prvi mož Air France KLM izrazil pripravljenost, da 180 mladih pilotov v roku treh let prevzame njegova družba. »Če leta 2010 moj recept ne bi učinkoval in ne bi dosegli načrtovane dohodkovnosti, bi bil to moj poraz, meni pa ni všeč izgubiti,« je po pričevanju sindikatov dejal Spinetta, ki je prepričan v možnosti razvoja Alitalie znotraj skupine Air France KLM. »Če ne bi bilo tako, ne bi stavljal niti stotinke,« naj bi pribil Spinetta.

Z izjemo napovedi novega dokumenta po besedah sindikalnih predstavnikov ni prišlo do nobenega premika v načrtu Air France KLM za prevzem Alitalie. Sindikati so namreč pričakovali novosti predvsem kar zadeva odvečno delovno silo in prihodnost dejavnosti tovornega prevoza in storitev. Spinetta pa naj bi se omejil le na potrditev veljavnosti obstoječega prevzemnega projekta, ki da edini lahko pomaga letalski družbi iz krize, zanimal pa je tudi obstoj alternativnih projektov. Za sindikate ostaja torej razdalja med pogajalskima stranema še vedno zelo velika, zato je nespremenjena tudi njihova bojanjen za preživetje italijanske letalske družbe.

Če je Spinetta pripravljen podaljšati pogajanja do 11. aprila, kot je napovedal včeraj, pa predsednik Alitalie Maurizio Prato dvomi v možnost zamikov predvidenih rokov. To bi bilo po njegovih besedah možno le v primeru, če bi pogajalec dosegel soglasje o glavnih temah pogajanj, torej o presežku delovne sile, o potniškem prometu in storitvah.

Možnost izboljšane ponudbe za prevzem Alitalie je včeraj povzročila pravi vzlet delnice italijanske letalske družbe na milanski borzi, kjer so jo po 87,9-odstotni podražitvi morali izločiti iz trgovanja. Po vnovični prepustitvi je delnica začela padati, trgovanje pa je končala z vzponom za 32,35 odstotka na 0,45 evra.

Uslužbenici Alitalie protestirajo pred sedežem letalske družbe v Rimu

ANSA



**VOLILNA KAMPANJA** - Predlog vodje Demokratske stranke

## Veltroni predlaga 400 evrov več za pokojnine do dva tisoč evrov

RIM - Vprašanje pokojnin je takoj po veliki noči precej razgibalo volilno kampanjo. Vodja Demokratske stranke Walter Veltroni predlaga povišek 400 evrov za vse pokojnine do dva tisoč evrov mesečno in bo to obvezno udejanil, če bo 13. in 14. aprila zmagal njegova stranka. Veltroni je takoj odpovedal Silvio Berlusconi, ki meni, da bo treba pokojnine čimprej prilagoditi naraščajočim življenjskim stroškom.

Veltroni je prepričan, da je povišek pokojnin mogoč z manjšim davčnim pritiskom ne samo na pokojnine, temveč tudi na odvisno delo. Manuela Palermi (Mavrična levička) se boji, da gre zgolj za propagandno geslo Demokratske stranke, medtem ko Roberto Calderoli (Severna liga) ocenjuje Veltronijeve besede kot predvolilno potegavščino, na katero bo DS v primeru volilne zmage takoj pozabila.



WALTER VELTRONI

ARHIV

Prodjevo vlado in njegovo levosredinsko koalicijo.

O senatu se bo odločalo v nekaterih deželah, kjer je razmerje sil med Veltronijevo in Berlusconijevo stranko zelo negotovo. Gre predvsem za Ligurijo, Laci, Abruce, Sardinijo in morda tudi za Kampanijo, kjer zna afera o odpadkih močno škoditi Demokratski stranki. Zadeva ni od muh, saj se senatni mandati preštevajo na deželnih ravni, tako da se senatorji in poslanci volijo z dvema različnima sistemoma.

Veltroni bo v prihodnjih dneh začel z Demokratsko stranko zelo zahtevno predvolilno turnejo na Siciliji, kjer je desna sredina velik favorit za volilno zmago. Na otoku bodo aprila tudi predčasne deželne volitve. Predsedniški kandidat desne sredine Nicola Lombardo je na pariju že zmagoval, čeprav kandidatka leve sredine Anna Finocchiaro še ni vrgla puške v koruzo.

**VREME** - V primežu slabega vremena

## Južna Italija v zimskem objemu

*Dež in sneg ohromila polovico italijanskega škornja - Močan dež na Siciliji, sneg v Abruci, Laciju in Kalabriji*

RIM - Kot napovedano, se je po dokaj sončnih in topilih velikonočnih dneh slabo vreme s severa pomaknilo proti peti italijanskega škornja. Tri osebe so že izgubile življenje, nevšečnosti in številne škode pa se iz ure v uro množijo.

Z izjemo otoka Ustica so bili vsi manjši otoki okrog Sicilije še včeraj brez vsakršne ladijske povezave in torej popolnoma izolirani. Izredno razburkano more, močen dež in silni veter niso namreč dovoljevali ladjam, da bi zapustile varno pristanišče, kjer so sicer vanje butali izredno visoki valovi. Med stotinami turistov, ki jih je slabo vreme prisklenilo na otoke in jim pokvarilo še zadnje dni počitnic, so tudi poslanka Vladimir Luxuria, režiserka Simona Izzo in Vendittiev sin Francesco. V Terracini pri Latinu, kjer še vedno silno sneži, pogrešajo 29-letnika, pri Turinu pa je drevo zgrmelo na 52-letnega Franca Castagna in ga ubilo.

Telefon je pri gasilcih v Palermu neusmiljeno brnel vso noč na torek: nad

sto klicev je opozarjalo na izruvana drevesa, uničeno cestno signalizacijo ter na viseče žlebove in naoknice; voda je preplavila mestne ulice, celo asfalt se je marsikje dvignil in pojavile se se razpoke na stavbah. Hudo je bilo tudi na letališču Falcone Borsellino, kjer je bilo več letov zbrisanih, medtem ko je železniški promet končno znova stekel. V večjih težavah so se sicer znašli avtomobilisti, ki so se na državni cesti 186 znašli pred večjo skalo, ki je popolnoma zaprla pot. Pri krajevnih civilnih zaščiti pa opozarjajo, da vremenski ujm še ni konec.

Prebivalci Sardinije so se prebudiли v objemu močnega vetra in nizkih temperatur, medtem ko je Abruce in Kalabrijo pobelil sneg; meja sneženja je bila že pri 700 m. V škrupcih so se znašli predvsem vozniki brez snežnih verig oziroma zimskih gum, tako da so se na cestah pojavljali večji zastoji v prometu. Ob snegu pa se je povečala tudi jakost padavin, tako da se v teh dneh, ko se bo na svoje domove vrátilo kakih 12 milijonov vozil, priporoča previdnost in pozornost.

Sneg je pobelil pokrajino in povzročil nemalo težav

ANSA



## Spet nova žrtev mafijskih atentatov

CROTONE - Iz mesta Crotone počačojo o novem umoru. Preteklo soboto je namreč v mafijskem atentatu umrl 37-letni Luca Megna (sin zaprtega bosa Domenica), ki je podlegel smrtonosnim rafalom, ki so prebili vetrobran avtomobila, v katerem se je vozil z družino; njegova hčerka je v brezupnem stanju. Nekaj pred odjeknila tragična vest o smrti 27-letnega voznika Giuseppe Cavalla. Medtem ko se je vozil v avtu z ženo, sta ga v ulici v centru zaselka Papanicu z rafalom ustavila morilca z zakritim obrazom; žena je bila pri tem laže ranjena.

Vse bolj si sedaj utira pot ideja, da gre za obračun med mafijskimi klani za kontollo nad nezakonitimi posli. Cavallova žena je namreč v sorodstvu s članom 'ndrangheto Pantaleonom Russellijem. Russelliji so od nekdaj nasprotinci klana Megna.

## Neapeljska mocarela ne sme na Japonsko

NEAPELJ - Po korejski je tudi japonska vlada zaustavila uvoz italijanske mocarele v državo. Po podatkih konzorcija za zaščito bivolje mocarele iz Kampanije Dop, naj bi odločitvi botrovala novica, ki se že nekaj časa pojavlja v mednarodnih časnikih, o dioksinu prisotnem v mocareli in mleku domače, neapeljske proizvodnje. Dioksin naj bi bil prisoten v zemlji zaradi vpijanja substanc, ki jih povzročajo odpadki. Japonski distributerji naj bi po podatkih že umaknili italijansko mocarelno s trgovinskih polic. Pri konzorciju zagotavljajo, da so vse opravljene kontrole dokazale, da bivolja mocarela ni okužena z dioksinom. V prihodnjih dneh bo pri predstavnikih vlad, ki odklanajo mocarelo, posegel italijanski minister za kmetijstvo Paolo De Castro.

## Cirkus grozodejstev: dekleta plavala med pirajami

SALERNO - Cirkus je navadno sinonim za zabavo, tokrat pa še zdaleč ni bilo tako. Upravitelji cirkusa »Marino« 57-letni Enrico Raffaele Ingrassia ter njegov 33-letni sin William in 25-letni zet Gaetano Belfiore so od včeraj za zapahi, ker so ustrahovali in posiljevali mlade cirkusantke ter jih silili v nevarne cirkuske igre. Več mesecov so cirkuski upravitelji z 19-letno Bolgarko in njeno družino ravnali kot s sužnji. Prisili so jo na primer, da je plavala v ledene bazenu s pirajami (krvoločni ribami z zelo ostrimi zobmi), njena 16-letna sestra pa je moralna stopiti v posodo s kačami in pajki. Karabinjerji so ugotovili, da so upravitelji podobno ravnali tudi s številnimi drugimi cirkusantki iz vzhodne Evrope.



**ŠEMPETER** - Goriški župan Romoli prvič na sedežu šempetrsko-vrtojbenske občine

## Župani se pripravljajo na srečanje treh uprav

Pet skupnih komisij nameravajo skrčiti na tri in poenostaviti njihovo delovanje

»Župana Gorice Ettoreja Romolija smo prvič gostili na sedežu naše občine. Srečanje je minilo v prijetnem ozračju, zaznamoval ga je konstruktiven pristop, saj smo se takoj lotili tem, ki jih bomo obravnavali na srečanju treh uprav,« je po včerajšnjem sestanku na sedežu občine Šempeter-Vrtojba dejal župan gostitelj Dragan Valenčič, ki se je z goriškim kolegom sestal v družbi novogoriškega župana Mirka Brulca. Včerajšnji sestanek je bil nekakšna priprava na prvo srečanje treh uprav po lanskem izvolitvi Ettoreja Romolija.

Srečanje treh uprav poteka izmenično v vseh treh občinah, tokrat je kot organizatorka na vrsti občina Gorica, ki ga bo pripravila 2. aprila ob 9. uri. Župani so na včerajšnjem srečanju v Šempetu uskladili dnevni red zasedanja treh uprav. Osrednje točke bodo poročila komisij po njihovem zadnjem, devetem srečanju, ki je potekalo 8. marca v organizaciji občine Šempeter-Vrtojba ter nekatere konkretnje zadeve kot so reorganizacija in poenostavitev dela komisij; sedanjih pet komisij nameravajo skrčiti na tri, ki naj bi bile tudi bolj »elastične«.

Pogovor bo tekel tudi o načrtovanju skupnih konferenc o okoljski problematiki območja vseh treh uprav, o podobi »evropsko multikulturno mesto«, nastajajočem konferenčnem centru v Gorici in pobudi o odprtju urada za politiko azila, ki bi imel sedež v dveh državah, v Sloveniji in Italiji oz. v Novi Gorici in Gorici. Beseda bo tekla še o čezmejnih kolesarskih poteh, nadalje o podelitev nagrade treh občin, o pobudah glede novih vsebin v objektu bolnišnice v Gorici, ki bo v kratkem izpraznjen, ter o infrastrukturnem urejanju območja nekdajnega mednarodnega mejnega prehoda Vrtojba. Pred ali po srečanju si bodo udeleženci srečanja treh uprav ogledali konferenčni center v Gorici, namenjen pogajalski dejavnosti.

Valenčič in Romoli sta si ob koncu včerajšnjega srečanja ogledala območje nekdajnega mejnega prehoda Šempeter ter pot, ki na južnem delu po italijanskem ozemlju pelje do prvih stanovalniških hiš na slovenski strani, po kateri bi lahko reševali nekatere infrastrukturne probleme. (km)

**GORICA - Marčevsko vreme**

### Po snežnem viharju spet posijalo sonce



Sneg je pobelil travnik z marjeticami, zatem pa je skopnел

BUMBACA

Vreme jo je na Goriškem včeraj popoldan pošteno zagodlo: po sončnem dopoldnevu so se naenkrat nad Gorico in Novo Gorico ter širšo okolico zgrnili sivi oblaki, nebo se je pošteno stemnilo in nastal je pravcati snežni vihar. Presenečeni pešci so se z dežnikami le stežka ubranili vremenu, vozniki pa so morali biti na spolzki cesti zelo predvidni. Veter in sneg sta trajala kakšne tričetrt ure, nato pa se je začelo jasnit. Čez dve uri o snežnem metežu ni bilo več ne duha ne slaha, nebo se je popolnoma zjasnilo in zopet je posijalo sonce. Zima se,

kot kaže, še ne bi rada uklonila pomladi.

Spremenljivo marčevsko vreme se bo po napovedih vremenskih slovcev nadaljevalo tudi danes. Pričakovati je treba občasno povečano oblačnost, zjutraj pa bo lahko tudi megla. Čez dan bo ponokod zapihal jugozahodni veter, po svinem jutru pa se bodo temperature dvignile do 12 stopinj Celzija. Oblačno vreme se bo nadaljevalo tudi jutri, ko bo lahko tudi občasno rahlo deževalo. V petek bo zmerino do pretežno oblačno in povečini suho vreme. (km)

**JUTRI - Obisk**

### Napolitano v Tržiču in tudi v Gorici

Problematika meje po vstopu Slovenije v Schengensko območje, vprašanje goriške kaznilnice in praznovanje 90. obletnice konca prve svetovne vojne. To bodo nekatere izmed tem, ki jih bo goriški župan Ettore Romoli predstavil predsedniku republike Giorgiu Napolitanu med jutrišnjim srečanjem na goriškem županstvu. Visoki državni predstavnik je namreč v program že napovedanega obiska v Tržiču in Trstu neprizakovano vrinil tudi goriško etapno: javnih srečanj žal ne bo, na sedežu goriške občine pa se bo Napolitano v spremstvu državnega tajnika na predsedstvu republike Donata Marra povoril z županom in goriškim predfektom Robertom De Lorenzom.

Danes bodo na ogled županstva prišli člani Napolitanovega spremstva in določili še podrobnosti obiska. V Gorico bi se vsekakor moral predsednik pripeljati okrog 9.30. Pogovor z županom in prefektom naj bi trajal kakih štiri-deset minut, nato pa bo Napolitano srečal še predstavnike združenja izpostavljenih azbestu.

Ob 11. uri naj bi predsednik republike že bil v Tržiču, kjer bo obiskal ladjedelnico Fincantieri. Po sprejemu z vodstvom ladjedelnice in županom Pizzolittom bo na vrsti srečanje v šotoru, ki ga bodo namestili ob tej priložnosti. Srečanja se bo udeležilo 150 izbranih gostov, med katerimi bodo predvsem predstavniki institucij. Po nagovorih bo sledilo slavnostno odprtje razstave ob 100-letnici delovanja ladjedelnice, ki bo odprta javnosti od 3. aprila dalje. Napolitano se bo nato okrog 13.30 odpeljal proti Trstu. (Ale)



### Bratinova o ženskah

Majda Bratina, kandidatka Demokratske stranke za deželni svet, meni, da je goriška pokrajina v globoki ekonomski krizi. »Razloge gre iskati v pomanjkanju idej in strategičnega načrtovanja. Prioriteta politike mora zato biti reševanje stiske, v kateri so se znašle družine, mladi in ženske. Demokratična naveza je kot vodilno nit svojega programa izbrala politiko enakih možnosti in povečanje zaposlenosti žensk ter izboljšanje njihovih delovnih pojavov. Ženske se dobivamo pred nečloveško izbiro med službo in najlepšem, kar lahko doživimo: materinstvom. V današnjih pogojih je nemogoče združevati skrb za otroke in zaposlitve. V vrtcih je premalo mest, delovni urniki so nezdružljivi s potrebami otrok, istočasno pa višanje cen prisili oba starša k zaposlitvi. Ženske morajo postati menedžerke, trgovke, zdravnice, ne da bi morale zradi tega odpovedati družini. Zakaj bi morale danes ženske še vedno zapirati svoje ambicije in sanje v predal nočne omarice? Tudi s takim pristopom pomagamo ekonomiji, da se prebjede iz krize; to trdim kot profesorica brez stalne službe in kot mama, ki se vsak dan soča s težavami združevanja službe, družbenega življenja in družine,« zaključuje Bratina.

### Marinčič srečal delavce

Nosilec liste Mavrične levice za deželni svet Marko Marinčič in drugi kandidati iste liste so včeraj v Tržiču srečali s sindikalnimi odborom ladjedelnice Fincantieri. Sindikalisti so nakazali najbolj prečne probleme v obratu, kot je varnost na delu, o kateri se veliko govori, nekateri celo kandidirajo po ludih nesrečah preživele delavce, stvarnost pa je drugačna; v Tržiču je nevarnost, da se celo okrnji služba Inail za kontrolo varnosti, nerešeno pa je vprašanje odškodnin za žrtve azbesta. Sindikat tudi zahteva odgovornost Fincantierija za spoštovanje varnosti s strani firm, ki imajo v zakupu dela v ladjedelnici, in se zavzema za razvoj tehnološkega okraja za navtiko med Lignanom in Trstom. Kandidati Mavrične levice so osvojili predlog in izrazili potrebo po stalni skrb in instituciji za vprašanja dela. Marinčič je poudaril, da bi se morala skrb za varnost izkazovati vedno, in ne le, ko pride do tragedij. »Skupna lista levice je nastala zato, da bi učinkoviteje zagovarjali sindikalne pravice in človeško dostojanstvo. Varno in zdravo delovno okolje ter pravična plača so pravice, ki sprost ne bi smele biti pod vprašajem. Prav zato je danes v politiki potrebna prisotnost močnejše levice,« zaključuje Marinčič.

### Černičeva o Krasu

»Illyjeva večina ni uspela ali ni hotela v minuli zakonodajni dobi obnoviti Kraške gorske skupnosti. To je dejstvo. V novem programu Demokratične naveze je izrecno predvidena ustanovitev Kraškega parka,« pravi Mara Černič, kandidatka SSK za deželni svet, in nadaljuje: »Mirko Špacan je svojcas predložil deželennemu svetu zakonski predlog za ustanovitev parka, ki naj bi ga upravljali domačini - točneje Agrarna skupnost. Na našem - slovenskem ozemlju - je strah pred parkom zelo velik. V prihodnji zakonodajni dobi moramo doseči, da bo upravni organ parka odraz teritorija in da bo načrt za njegovo upravljanje sestavljen v sodelovanju s prebivalci Krasa. Člen 21 zakona 38 nam nudi zakonsko podlago, na kateri osnovati to zahtevo. Park je edina rešitev za zaščito Krasa in njegovih ljudi. Zaobjeti bo moral poleg petih deželnih rezervatov še evropska zaščitenega območja in IBA področja. Načrt za upravljanje takega zaščitenega območja na osnovi D.P.R. 357/97 in deželnih zakonov bi rešil sedanje kaotično stanje. Zakaj Kras ne bi mogel biti nekoč vpisan v seznam svetovne dediščine Unesco? Cilj konvencije je zavarovati in prenašati kulturno in naravno dediščino svetovnega pomena bodočim rodom - tudi zarjane moramo skrbeti,« zaključuje Černičeva.

### SAN PIER

## Rave party se je končal z aretacijo

Posledice k sreči niso bile tragične kot v kraju Segrate, kjer je zaradi zaužitja mešanice mamil v nedeljo umrl 19-letnik, toda tudi rave party, ki so ga priredili v kraju San Pier d'Iszona, sta zaznamovali prisotnost alkoholnih pijač in nedovoljenih substanc. Karabinjerji iz Gradišča so v noči med nedeljo in ponedeljkom izvedli kontrolo med približno 50 udeležencem zabave v kraju San Pier in aretirali zaradi prepodaje mamil 19-letnega domaćina D.F., ki je pri sebi imel 42 gramov hašča (količina odgovarja približno 85 odmerkom mamil). Sile javnega reda so prijavile še štiri udeležence zabave, in sicer 22-letnega P.G. iz Štaranca, 24-letnega S.T. iz Vileša, 24-letnega M.C. iz Foljana in 20-letnega T.F. iz Tržiča. Vsi prijavljeni so pri sebi imeli od 0,5 do 9 gramov hašča.

**OSLAVJE - Nadja Paulin Cussigh se zdravi v Veroni**

## Dober odziv na terapije

66-letnico, ki je v eksploziji zaradi uhajanja plina utrpela hude opekline, so zbudili iz umetne kome



Jeklenka, iz katere je uhajal plin

Nadja Paulin Cussigh, ki je na velikonočno nedeljo utrpela hude opekline v eksploziji na svojem domu na Oslavju, se dobro odziva na terapije. 66-letnica, ki je na zdravljenju v oddelku za intenzivno nego v centru za opekline v Veroni, so zbudili iz umetno spodbujene kome, še vedno pa potrebuje napravo za umetno dihanje.

»Zdravniki so povedali, da se Nadjino zdravstveno stanje ni poslabšalo in da je njen odziv na terapije dober. Če se bo stanje v prihodnjih dneh izboljšalo, računajo, da ji bodo lahko odklopili napravo za umetno dihanje in da jo bodo z oddelka za intenzivno nego premestili v oddeltek za zdravljenje opeklin,« je povedala sestra ponesrečenke Nataša Paulin, ki jo je včeraj obiskala v specializiranem centru v Veroni. Zdravniki so tudi povedali, da bo zaradi hudih opeklin na rokah Paulinova po vsej verjetnosti podvržena operaciji. Nadjin mož Aleš Cussigh, ki je v nedeljski eksploziji dobil nekoliko lažje opekline kot žena, pa je trenutno še v oddelku za opekline in plastično kirurgijo v Vidmu. Iz bolnišnice ga bodo predvidoma spustili čez nekaj dni.

Vzroka, zaradi katerega je plin v nedeljo uhajal iz jeklenke v kletnih prostorih stanovanja na Oslavju, policija in gasilci niso še dokončno ugotovili. Jasna je le dinamika nesreče: Nadja Paulin se je po stopnicah spustila v klet, kjer je mož Aleš uporabljal računalnik. V sobi je bila tudi na jeklenko povezana peč, iz katere je uhajal plin. Do eksplozije je prišlo, ko je Paulinova pritisnila na stikalo in prizgal luč. (Ale)



**KANAL** - Turistično društvo opravilo več vzdrževalnih del

# S prenovo avtokampa do večjega števila turistov

*V načrtih imajo utrditev brega ter gradnjo novih umivalnic in jedilnice*



Avtokamp (levo) in Kanal (desno) čakata na obiskovalce

FOTO K.M.



Kamp v Kanalu, kjer je na 1200 kvadratnih metrov površine prostora za 40 šotorišč, je lani dobil drugačen videz: popolnoma so prenovili sanitarije in prostor za osebno higieno, celotno območje so uredili in ocistili. V tamkajšnjem turističnem društvu upajo, da bodo turisti po nekajletnem zatišju zaradi slabega vzdrževanja ponovno začeli obiskovati. Lani so v njem zabeležili 550 turistov, v najboljših letih jih je bilo enkrat več. V Kanalu, kraju s slikovitim mostom čez Sočo, starim jedrom, z baročnim Neptunovim vodnjakom v središču in gotosko cerkvijo, se turisti radi ustavijo in se vanj tudi vračajo. Zato tamkajšnje turistično društvo že snuje načrte za popolno posodobitev in prenovo kampa, ki naj bi bili v celoti uresničeni v prihodnjem desetletju. Tedaj, upajo v Kanalu, se bodo turisti v njihovem kampu zadrževali dlje kot le eno noč.

Prve ideje o kopališču v Kanalu so se porajale že leta 1958, leta kasneje pa je načrt zanj izrisal inženir Stane Bloudek, ki je tudi skonstruiral in zgradil planinsko skakalnico - prvo smučarsko skakalnico velikanco na svetu. Za razvoj turizma, ki se je začel razvijati kmalu po otvoritvi Bohinjske železnice leta 1906, je bilo namreč v kraju premalo prenočišč, zato so vso pozornost namenili razvoju kampa na lokaciji pod bencinsko črpalko.

Po kopici prošenj za soglasja in donacije ter številnih prostovoljno opravljenih delovnih urah je bil kamp v Kanalu prvič odprt avgusta 1961. Kamp so tudi v prihodnjih letih izboljševali in ga posodabljali, leta 1998 je novogoriška upravna enota občini Kanal ob Soči izdala uporabno dovoljenje za avtokamp Korada.

Kamp je med letoma 2000 in 2003 vodila družba Delco, ki pa ga ni zgledeno vzdrževala, zato je izgubil svoj ugled in izgled. Upravni odbor tamkajšnjega turističnega društva se je nato odločil, da kamp in kiosk prevzame v upravljanje. Po dveh letih neuspehov so aprila 2006 podpisali pogodbo, v kateri je občina Kanal ob Soči izročila zemljišče pod bencinsko črpalko društvu. Po temeljitem čiščenju kampa in manjših vzdrževalnih delih so ponovno dobili dovoljenje njegovo za obravovanje, ker pa so bili objekti v njem v zelo slabem stanju, so se odločili, da jih temeljito obnovijo. Kamp je lani dobil drugačen, prenovljen videz, toda tamkajšnje turistično društvo se zaveda, da ga bo treba v prihodnosti tudi posodobiti. »Turisti se v kampu zvečine ustavijo za eno noč, največ dve. Kanal je namreč nekje na pol poti med Trento in morjem, zato jim oddih pri nas prav pride,« pojasnjuje predsednica turističnega društva Kanal ob Soči Vanja Cotič, ki meni, da bi boljši pogoji kampiranja turiste dlje zadržali v kraju. Zato so v Ka-

nalu pripravili idejni načrt za sodoben kamp, ki naj bi bil v celoti uresničen čez pet, največ deset let. Prvi del nove zasnove pa se bo začel uresničevati kmalu: gre za skalomet, utrjeno brežino vzdolž celotnega avtokampa v Kanalu, ki bo tam sicer spremenil zelo naraven izgled tega dela brežine ob Soči. »Soča tako zadeva v naravno brežino kampa, da bi brez ukrepanja kmalu bili ob kamp,« opozarja Cotičeva.

Nova vizija kampa vsebuje urejen prostor za 10 avtodomov z recepcijo na sedanjem zgornjem platoju, na spodnjem platoju pa nameravajo na novo urediti sodoben glavni objekt z umivalnicami, na severni in južni strani kampa pa urediti pokrit prostor za pripravo obrokov in jedilnico. Na notranji strani skalometu bodo uredili sprejalno pot vzdolž celotnega kampa.

Katja Munih

**GORICA** - Tekmovanje »Marcosig«

## Tri zmage osvojili čelisti iz Slovenije

V kulturnem centru Lojze Bratuž se je včeraj zaključilo 15. evropsko tekmovanje za mlade čeliste »Alfredo in Vanda Marcosig«, ki ga prireja društvo Musica senza frontiere v sodelovanju s kulturnim centrom Lojze Bratuž, danes pa se bo začel 25 evropski tečaj za mlade violiniste. Včeraj so se pred mednarodno ocenjevalno komisijo, ki jo poleg predsednika Emanuelej Silvestrija sestavljajo še Alessandro Molin, Leonadro Sapere, Ciril Škerjanc iz Slovenije in Wifried Tachezi iz Austrije so se predstavili tekmovalec iz kategorij A in C; v obeh so zmago osvojili mladi glasbeniki iz Slovenije.

V kategoriji A, v kateri so tekmovalni čelisti od 7. do 10. leta starosti, je zmagal Izak Hudnik, na drugo mesto se je uvrstila Lara Bešić, na tretje pa Todor Marković. Posebno priznanje je prejel Kim Kozlevčar, posebno priznanje za najmlajšega kandidata pa Sara Cano. Vsi nagrajeni glasbeniki iz kategorije A so doma iz Slovenije. V kate-

goriji C za čeliste od 15. do 18. leta starosti sta prvo mesto ex aequo zasedla Alja Mandič in Maruša Bogataj. Na tretje mesto se je uvrstila Minja Spasić; posebno nagrado je prejela Ana Kopše, priznanje za sodelovanje pa Zoran Bičanin. Vsi prejemniki nagrad iz priznanj v kategoriji C so iz Slovenije razen Leile Shirvani, ki je doma iz Italije, prejela pa je priznanje za sodelovanje.

Že v ponedeljek so nastopili tekmovaleci iz kategorij D (od 19. do 24. leta starosti) in B (od 11. do 14. leta), ki so v Gorico prišli iz Italije, Slovenije, Hrvaške in Madžarske. V kategoriji B si je prvo nagrado zaslужil Bernardo Brizani iz Slovenije, drugo in tretjo pa Hrvata Ana Turkalj oz. Jakov Kunjko. V kategoriji D niso podelili prve nagrade, sicer pa sta se na drugo in tretje mesto uvrstila Italijan Andrea Favalessa in Hrvat Smiljan Mrčela. Violinistično tekmovanje, ki se bo začelo danes, bo trajalo do petka.

FOTO S.T.



Mlađoletni ropar s črno čepico na glavi je na velikonočni ponedeljak okoli 18.50 vstopil v sladoledarno na trgu v Podturnu v Gorici. Najprej je naročil čepico sladoleda, zatem pa je iz žepa povlekel na dan žepni nož in prodajalki zagrozil, naj mu izroči denar. Ženska se ob pogledu na roparja, ki po njenih besedah ni imel več kot petnajst let, ni prestrašila, pač pa mu je odgovorila, da bo poklicala karabinjerje. Mlađoletnega roparja je zatem zajel strah in je nemudoma zbežal iz sladoledarne. Lastnica trgovine Monica Bensa je poskus ropa privila karabinjerjem, ki vodijo preiskavo.

## Konec igre v Verdiju

Dramski sezona goriškega občinskega gledališča Verdi se nočjo nadaljuje s predstavo z naslovom Konec Igre (»Finale di partita«), ki sodi v klasične evropske dramaturgije. Gre za enodejanko irskega gledališkega mojstra Samuela Becketta, ki jo na osrednjem goriškem odru nočjo ob 20.45 uprizarja režiser in igralec Franco Branciaroli v priredbi ansambla Teatro degli Incamminati iz Milana. Beckett, med najpomembnejšimi avtorji sodobne svetovne dramatike in vodilni avtor evropskega gledališča absurdna, je sredi prejšnjega stoletja napisal vrsto zelo zanimivih dram, med katerimi je tudi Konec Igre. Kot druga njegova dela se tuди tu dejanja in potese prestavljajo od igralca do igralca v krogu, kateremu navidezno ni videti konca. Branciaroli uspešno predstavlja igro že tretje leto. Uspešni trik je postavitev, ki postavi v ospredje komični utrip beckettovne absurdnosti, tudi s smešno popačenim glasom drugače močno pohabljenega Hamma, glavnega protagonista nočnje predstave.

## SOVODNJE - Pri društvu Vipava tekmovanje za najboljšo salamo Med petdesetimi vzorci izbira ni bila nikakor lahka



Žirija med ocenjevanjem (desno); s podeljevanjem nagrad (spodaj)

FOTO S.T.

Članom ribiškega društva Vipava iz Sovodenj so poleg rib po godu tudi salame. Zaradi tega so pred nekaj dnevi na svojem ribiškem sedežu priredili tekmovanje za najboljšo salamo, na katerega so se poleg članov vpisali tudi številni prijatelji društva. Strokovna komisija je ocenila skupno petdeset vzorcev, pri pokušnji in točkovjanju pa ni imela lahkega dela, saj je bilo več salam res vrhunskih. Po izenačenem boju je z 52 točkami tekmovanje zmagal Ivo Cotič iz Sovodenj, na drugo mesto pa sta se z enakim številom točk (51) uvrstila Luciano Piras s Peči in Stana Gravner iz Rupe. Četrto mesto je zasedel Boris Marković iz Mavhinj, peto Stefano Bin iz Sovodenj, šesto bratje Ungaro iz Gorice, sedmo Berto Borsi iz Gorice, osmo Slavko Tomšič iz Sovodenj, deveto pa Milan Kogoj iz Mirna. Deseti je bil Ivo Boškin iz Gabrij, enajsta kmetija Zaira iz Gradišča, dvanajni pa Marko Kovic iz Sovodenj. Zaključku tekmovanja je sledilo nagrajevanje, zatem pa so lahko vsi prisotni okusili salame in nazdravili z zmagovalci.

# KINOATELJE Chabrol gost Gorice Kinema



Marec niza Gorica Kinema se bo zaključil s filmom francoškega veterana Claude Chabrola, »La fille coupée en deux« (Razpolovljeno dekle). Zadnji Chabrolov film se bo v sklopu Kinoateljevega niza filmov v izvirnem jeziku zavrel jutri v dvorani 2 goriškega Kinemaxa, in sicer ob 17.45 in ob 20.45.

Mlado in ambiciozno tv-moderatorko zapelje poročeni pisatelj v zrelih letih. Le-ta jo vpelje v pariško visoko družbo. Toda zaradi starostne in značajske razlike se njuno razmerje kmalu prekine. Zapuščeno dekle dobi tolažbo pri mladem, psihološko neuravnovešenem milijarderju. Tragedija pa je za vogalom...

Chabrol, ki ga od vedno zanimajo razvade buržoazije, se v tem filmu opre na resničen dogodek, da bi pokazal hinavščino televizije. Film, ki je bil nagrajen v Benetkah, ustvari okoli senzualne Ludivine Sagnier posebno atmosfero, v kateri perversija ni neposredno pokazana, pač pa le nakazana, prevara kraljuje nad vsem in na presenetljivem koncu se prikaže celo magija.

Aprilski del niza Gorica Kinema pa bo posvečen drugemu velikanu sedme umetnosti. V sodelovanju s filmskimi društvami in podjetji dežele FJK je Kinoatelje pripravil Poklon Billyju Wilderju, v okviru katerega bo v Kinemaxu in v tržaškem kinu Ariston na ogled šest filmov v izvirniku z italijanskimi podnapisi.

## ZDA proti Lennonu

Drevi ob 20.30 bodo v Modra's galeriji kulturnega društva Jezero v Doberdoru predvajali film Davida Leafa in Johna Scheinfelda »USA contro John Lennon«, ki so ga predstavili na zadnjem beneškem filmskem festivalu. Dokumentarni film predstavlja življenje tega velikega umetnika, ki je svojo glasbeno kariero začel v skupini The Beatles. Osredotočen je predvsem na čas, ko se je Lennon iz glasbenika spremeni v protivojnega aktivista in tako prišel na črno FBI listo, ki jo je nadzoroval sam ameriški predsednik Nixon. Takratni dogodki so posledično vplivali na nastanek pesmi, kot sta Give Peace a Chance in Imagine. Odličen dokumentarni film, ki namiguje na to, da bi tudi današnja ameriška administracija potrebovala sodobnega Lennona.

## V kino z enim evrom

Goriški Kinemax je pristopil k pobudu ministrstva za kulturne dejavnosti »Teden kulture«, zato pa bo treba jutri, 27. marca, odšteti za vstopnico za katerokoli izmed projekcij samo en evro.

## Na Gradini o podzemljju

V sprejemnem centru Gradina v Doberdoru bo jutri, 27. marca, ob 20.30 Rosana Cerkvenik predavalna na temo Čar kraškega podzemlja.

## Lekarne

**DEŽURNA LEKARNA V GORICI**  
OBČINSKA 2, ul. Garzarolli 154, tel. 0481-522032.

**DEŽURNA LEKARNA V RONKAH**  
ROMJAN (ALLA STAZIONE), drevored Garibaldi 3, tel. 0481-777446.

**DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU**  
ALLA SALUTE, ul. Cosulich 117, tel. 0481-711315.

**DEŽURNA LEKARNA V KRMINU**  
STACUL, ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

**DEŽURNA LEKARNA V VILEŠU**  
LABAGNARA, ul. Monte Santo 18, tel. 0481-91065.

## Gledališče

**GLEDALIŠČE VERDIV V GORICI** danes, 26. marca, gledališka predstava »Finale di partita« Samuela Becketta, nastopa Franco Branciaroli. 31. marca koncert »4solopiano«, nastopa Giovanni Allevi; informacije pri blagajni gledališča, ul. Garibaldi 2/a v Gorici, tel. 0481-33090.

## Kino

### GORICA

**KINEMAX** Dvorana 1: 17.45 - 20.00 - 22.10 »Colpo d'occhio«.

Dvorana 2: 22.00 »Grande, Gross e Verdone«; 17.40 - 19.50 »27 volte ... in bianco«.

Dvorana 3: 17.50 - 19.50 »Questa notte è ancora nostra«; 21.50 »Onora il padre e la madre«.

**CORSO** Rdeča dvorana: 17.45 - 20.00 »La volpe e la bambina«; 22.15 »I padroni della notte«.

Modra dvorana: 17.45 - 20.00 - 22.15 »Le cronache di Spiderwick«.

Rumena dvorana: 17.45 - 20.00 - 22.15 »10.000 A.C.«.

### TRŽIČ

**KINEMAX** Dvorana 1: 16.50 - 18.30 - 20.30 - 22.15 »Le cronache di Spiderwick«.

Dvorana 2: 17.20 - 19.50 - 22.15 »Grande, gross e Verdone«.

Dvorana 3: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Colpo d'occhio«.

Dvorana 4: 17.40 »10.000 A.C.«; 20.00 - 22.00 »Onora il padre e la madre«.

Dvorana 5: 17.20 »Water Horse: La leggenda degli abissi«; 20.00 - 22.00 »Questa notte è ancora nostra«.

## Razstave

**CENTER GRADINA** v Doberdoru prireja niz razstav z naslovom Ars naturae - Narava v sliki in fotografiji. Prvi bo slikar Alessandro Bimbatti z razstavo Umetnost za Naravo; do 6. aprila ob petkih med 17. in 20. uro ter ob sobotah in nedeljah med 10. in 20. uro.

**V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ** v Gorici bo do 12. aprila na ogled razstava Rudija Skočirja z naslovom Moji srčni kraljici; od ponedeljka do petka med 17. in 19. uro, ob prireditvah in po domeni (tel. 0481-531445).

## Koncerti

**KONCERT NAGRJENCEV ZVEZNE PRIMORSKE GLASBENIH ŠOL** bo v petek, 28. marca, ob 18. uri na dvoru Zemono. Nastopili bodo nagrajenci državnega in mednarodnih tekmovanj; vstop prost.

**KONCERT V SPOMIN NA BOGOMIRU, MIRKA IN ANGELCO ŠPACAPAN** bo v nedeljo, 30. marca, ob 15. uri v cerkvi Sv. Justa v Podgori. Sodelovali bodo MePZ Sv. Jernej z Opčin, župnijski MePZ Šempeter iz Šempetra pri Novi Gorici, župnijski MePZ Kapela iz Nove Gorice, MePZ F.B. Sedež iz Števerjana. Uvodno misel bo podala Lojzka Bratuž. Pred koncertom, ki ga prirejata prosvetno društvo Podgora in Zveza cerkvenih pevskih zborov, bo ob 14. uri maša zdušnica.

**SKD HRAST** iz Doberdoba, SKRD Jadro iz Ronk, SKRŠD Tržič iz Tržiča ter Ženski pevski zbor iz Ronk vabi jo v soboto, 29. marca, ob 20.30 v župnijsko dvorano Sv. Nikolaja v Tržiču na celovečerni koncert, ki ga bosta

oblikovala komorni zbor Ljubljanski Madrigalisti in mešani pevski zbor Hrast iz Doberdoba; vstop prost.

**V KULTURNEM DOMU** v Gorici bo v četrtek, 27. maja, iz niza »Across the border« koncert skupine David Benson Project.

**VEČERNI KONCERTI KULTURNEGA ZDRUŽENJA LIPIZER:** v petek, 28.

marca, ob 20.45 bo v deželnem avtoriju v Gorici koncert violinistke Yanne Deshкова in pianista Franca Kiliana; informacije v turistični agenciji IOT, ul. Oberdan 16 v Gorici (tel. 0481-533838), v Ticketpointu v Trstu (tel. 040-3498276) in v uradu ACUS v Vidmu (tel. 0432-2014191).

**VOKALNA SKUPINA SRAKA** z dirigentom Bogdanom Kraljem bo praznovala svojo desetletnico s slavnostnim pevskim večerom z naslovom »... in pesem lepa v naši sredi ne bo utihnila nikdar...« v soboto, 5. aprila, ob 20.30 v Kulturnem domu v Gorici; prireja KD Oton Župančič iz Standreža.

**Izleti**

### DRUŠTVO SLOVENSKIH LOVCEV

**FJK DOBERDOB** organizira enodnevni izlet v Celovec v soboto, 29. marca, na ogled sejma Lov in ribolov. Avtobus bo odpeljal z Opčin v Gorico in naprej, na razpolago je še nekaj prostih mest; informacije na tel. 348-0108774.

**PD ŠTANDREŽ** prireja šestdnevno avtobusno potovanje na Poljsko med 22. in 27. aprilom; informacije in vpisovanje čimprej na tel. 0481-20678 (Božo) in na tel. 347-9748704 (Vanja).

**PLANINSKO DRUŠTVO NOVA GORICA** (Bazoviška 4 Nova Gorica, tel. 003865-3023030) se bo v nedeljo, 30. marca, udeležilo tradicionalnega zimskega pohoda na Porezen. V primeru zadostnega števila udeležencev bo organiziran prevoz, zato sprejemajo predhodne prijave na sedežu društva do četrka, 27. marca, ko bo ob 18. uri tudi sestanek z udeleženci; vodi Pavel Drašček.

**PLANINSKO DRUŠTVO NOVA GORICA** (Bazoviška 4 v Novi Gorici, tel. 003865-3023030) vabi k vpisu na dvodnevno planinarjenje po Lošinju in Cresu, ki bo v soboto 26. in nedeljo 27. aprila. Prvi dan se bodo na otoku Lošinj podali po pogorju Osorščice, drugi dan pa spoznavali znamenitosti Cresa in se povzpeli na njegov najvišji vrh. Izlet je primeren za vsakogar, ki je pozimi poskrbel vsaj za malo kondicije. Organiziran bo avtobusni prevoz (število udeležencev je omejeno). Prijave z vplačili akontacije sprejemajo na sedežu društva do torka 15. aprila, kjer bo ob 18. uri sestanek z udeleženci; informacije na sedežu društva, na spletni strani www.planinsko-drustvo-ng.si ali na tel. 0038651-814912 (Darko).

**SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO GORICA** obvešča, da se nadaljuje

vpisovanje za izlet v dolino reke Reke in ogled Škocjanskih jam v nedeljo 6. aprila. Udeleženci se lahko odločijo za planinsko pot po soteski Reke (okrog 3 ure), za ogled Škocjanskih jam (2 ure) ali za prav tako zanimiv sprehod po urejeni učni poti od Motovuna do Škocjan in nazaj. Ob vpisu je treba plačati strošek avtobusnega prevoza, medtem ko bodo obiskovalci, ki se bodo odločili za obisk Jame, karto kupili na kraju samem.

Prijave sprejemajo ob četrtekih med 19. in 20. uro na društvem sedežu, Verdijev Korzo 51/int. do konca meseca ali do oddaje razpoložljivih mest.

**UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA** organizirajo štiridnevni izlet z avtobusom v Turin in okolico od 30. maja do 2. junija; informacije in vpisovanje na tel. 0481-78398 (drogerija Mila), na tel. 0481-78000 (gostilna pri Ivici) in na tel. 380-4203829 (Miloš).

**PLESNA DELAVNICA V CENTRU GRADINA** na osnovi metode plesne terapije Marie Fux bo potekala od aprila do junija ob torkih med 19. in 20. uro. Predstavitev tečaja v torek, 1. aprila, ob 19. uri, ko se bo pričel tečaj; informacije na tel. 346-2110494 ali tel. 040-306208.

**DRUŠTVO TRŽIČ** razpisuje likovni in literarni natečaj na temo Moj Kras, namenjenega otrokom osnovnih šol s Tržiškega in Krasa. Posamezniki ali skupine se lahko udeležijo natečaja z risbami ali spisi na temo Krasa. Najboljši izdelki bodo nagrajeni in izdani v knjigi. Dela je treba oddati na šolah do 31. marca.

**Obvestila**

**DRUŠTVO TRŽIČ** razpisuje likovni in literarni natečaj na temo Moj Kras, namenjenega otrokom osnovnih šol s Tržiškega in Krasa. Posamezniki ali

skupine se lahko udeležijo natečaja z risbami ali spisi na temo Krasa. Najboljši izdelki bodo nagrajeni in izdani v knjigi. Dela je treba oddati na šolah do 31. marca.

**ŠPORTNO ZDRUŽENJE DOM** iz Gorice prireja v okviru Športne šole 2008 plesni tečaj za otrocke od 1. do 5. razreda osnovne šole. Vodil ga bo Franči Vaupotič in bo potekal v Kulturnem domu v Gorici (ul. Brass 20) ob sobotah med 10. in 12. uro. Začetek tečaja bo v soboto, 29. marca, zaključek pa ob koncu maja. Vpisovanje poteka v uradu ŠZ Dom (od ponedeljka do petka ob 17.30 do 19.00, informacije na tel. 0481-33288).

**USTANOVLJENI ČEZMEJNI GORIŠKI MEŠANI MLADINSKI ZBOR** z zborovodjo Gregorjem Klančičem vabi fante med 15. in 18. letom, ki jih zamaši petje v zboru na preizkus v Točko ZKD na ul. Gradnikovih brigad 25 v Novi Gorici pred vajami zborov ob 16.20 vse petke v marcu; informacije na tel. 003865-3330311.

**EKOLOŠKI OTOK V STRAŽICAH** je odprt ob sobotah med 10. in 20. uro, med tednom pa med 14. in 20. uro.

V Podgori in Ločniku sta ekološka otoka odprta med 8. in 20. uro ob sobotah, med tednom pa med 14. in 20. uro.

**BALINARSKI KLUB MAK** iz Standreža obvešča, da bo deseti redni občni zbor v četrtek, 27. marca, ob 20. uri v družbeni sklici v domu Andreja Budala v Standrežu.

Na dnevnem redu bodo poročila in pozdravi gostov, volitve in družbenost predvajanje kratkonometrjnega filma.

**KULTURNO DRUŠTVO OTON ŽUPANIČ** iz Standreža organizira štiri

srečanja z glasbeno euritmijo (takt, ritem, melodija, note in intervali), ki ji bosta vodili Giusi Lafranconi (eurimistka) in Sara Hoban (pianistka).

Prvo srečanje bo v Kulturnem domu Andreja Budala v Standrežu v sredo,

2. aprila, ob 20.30, ostala tri srečanja pa 9., 16. in 23. aprila od 19. do 20.30;

informacije in vpisovanje na tel. 333-8139217 (Sara Hoban, ob uri obedov)

ali na naslov elektronske pošte sara\_hoban@yahoo.it.

**KULTURNO DRUŠTVO ARTERANTE** prireja danes, 26. marca, ob 19. uri v gostilni L'Alchimista v ul. Garibaldi 16/3 v Gorici drugo srečanje z umetnostjo in glasbo: Juan Arias Gonano predstavlja svoje ksilografijske slike z glasbenimi kantavtorji Giancarla Lombardija.

**MEDNARODNA LIKOVNA KOLONIJA** v soorganizaciji Zveze slovenskih kulturnih društev za srednješolce



**NEW DELHI** - Dalajlama ponovil napoved o morebitnem odstopu

# Vse več je pozivov k mirni rešitvi krize v Tibetu

Sarkozy o možnosti bojkota otvoritve Olimpijskih iger v Pekingu - Nemčija proti

NEW DELHI/PARIZ - Tibetanški duhovni vodja dalajlama je včeraj ponovil svojo obljubo, da bo odstopil kot politični vodja Tibetancev v izgnanstvu, če se bodo nadaljevali protikitajski protesti. Francoski predsednik Nicolas Sarkozy pa je dejal, da ne more izključiti možnosti, da bi 8. avgusta morda bojkotiral otvoritveno slovesnost poletnih olimpijskih iger v Pekingu. Dalajlama je ponovil svojo obljubo o odstopu, če bo še več protikitajskih protestov bodisi v njegovi domovini bodisi v drugih delih Kitajske. »Če se bodo nasilni protesti nadaljevali, bom odstopil,« je v indijski prestolnici New Delhi po poročanju francoske tiskovne agencije AFP povedal dalajlama.

»Znotraj ali zunaj Kitajske, če protestniki uporabijo nasilne metode, temu popolnoma nasprotujem,« je še dodal budistični voditelj, ki je z odstopom prvič zagrozil prejšnji teden. »Vedno sem bil jasen, da bi morali nadzorovati izražanje globokih čustev,« je povedal dalajlama. Zanimal je tudi obtožbe kitajskih oblasti, da v svoji domovini in drugod spodbuja nemire, ki so vrgli senco na avgustovske olimpijske igre, ob tem pa dodal, da je »vedno spoštoval kitajski narod in kitajski komunizem«. »Celo tibetanski protestniki so po ideologiji večinoma komunisti,« je po poročanju francoske agencije AFP po srečanju s privrženci še dejal.

Francoski predsednik Nicolas Sarkozy pa je medtem včeraj povedal, da ne more izključiti možnosti, da bi morda bojkotiral otvoritveno slovesnost olimpijskih iger v Pekingu. Po poročanju AFP je namreč dejal, da so odprte vse možnosti. Francoski predsednik sedaj čaka, kako se bo situacija razvijala, preden se bo odločil o nadalnjem ravnanju, poroča ameriška tiskovna agencija AP.

Nemška vlada pa je včeraj dalajlamo in Kitajsko pozvala, naj dosežeta mirno rešitev krize v Tibetu. Ob tem so poudarili tudi, da bojkota olimpijskih iger ne podpirajo. »Mislimo, da je bistveno, da se obe strani - Tibet in dalajlama na eni strani ter (kitajska) vlada v Pekingu na druge strani - približata druga drugi,« je po poročanju AFP povedal namestnik tiskovnega predstavnika nemške vlade Thomas Steg. (STA)

## MINSK Policija razgnala demonstrante

MINSK - Več tisoč pripadnikov beloruske opozicije se je včeraj kljub vladni prepovedi zbral na zborovanju v središču prestolnice Minsk, kjer so želeli obeležiti sicer prepovedan nacionalni praznik.

Prišlo je do sropadov med protestniki in policijo, ki je več sto udeležencev zborovanja prijela, poroča ameriška tiskovna agencija AP. Vlada avtoritarnega beloruskega predsednika Aleksandra Lukašenka je zatrdila, da bo preprečila vsakršne proteste, vendar se je kljub temu danes na osrednjem trgu v Minsku zbral več tisoč ljudi, ki so jih dočakale okrepljene in oborožene policijske enote.

Protestniki, večina med njimi je bila študentov, so vzklikali različna gesla, kot na primer »Živelja Belorusija«, vihteli so tudi opozicijske zaставne in zastavo Evropske unije. Pričutno uro po začetku zborovanja pa je policija začela pretepati protestnike, medtem ko jih je skušala razgnaati. (STA)



Protesti Tibetancev v izgnanstvu se nadaljujejo po vsem svetu.  
Fotografija je iz demonstracije v Ženevi

ANSA

## MOSKVA - Ob obisku predsednika Hosnija Mubaraka Rusija in Egipt podpisala sporazum o izrabi jedrske energije



Egiptovski predsednik Hosni Mubarak se rokuje s predsednikom Rusije Vladimirjem Putinom

ANSA

## NEW YORK - Zaradi morebitnega grškega veta o pridružitvi NATO Makedonija zagrozila Grčiji s prekinitvijo pogajanj o imenu

SKOPJE/NEW YORK - Makedonski zunanji minister Antonio Miloški je v pondeljek zagrozil, da bo Makedonija končala pogajanja glede svojega imena z Grčijo, v kolikor bo slednja vložila veto na makedonsko pridruževanje k zvezni Nato, poroča ameriška tiskovna agencija AP. Miloški je poudaril, da je za rešitev spora pred vrhom Nata prihodnji teden zelo malo možnosti.

Grčija in Makedonija sta se v zadnjih tednih pospešeno pogajali o rešitvi spora glede uradnega poimenovanja Makedonije. Pri tem jima pomaga tudi ameriški diplomat Matthew Nimetz, ki je obe strani povabil na pogovore v New York. Slednji se bo po poročanju makedonske tiskovne agencije Maxfax danes v New Yorku ločeno srečal z grškim in makedonskim veleposlanikom v ZDA - Adamantiosom Vasilakisom in Nikolom Dimitrovom.

Dimitrov naj bi tokrat imel natančna navodila za pogajanja s strani najvišjih predstavnikov makedonskih oblasti.

Klub temu pa makedonski mediji poročajo, da imata makedonski predsednik Branko Crvenkovski in premier Nikola Gruevski različne poglede na reševanje tega vprašanja.

Vlada znova preučuje možnost referendumu, na katerem bi se o imenu države izrekali volilni upravičenci. Mnogi strokovnjaki ob tem menijo, da bo referendum razpis potem, ko bo Makedonija dobila povabilo v zvezo Nato.

»Še vedno ostaja majhno upanje, da bomo dogovor glede imena dosegli do vrha zveze Nato, ki bo prihodnji mesec v Bukarešti,« je po poročanju AP dejal Miloški in dodal, da bi bila vložitev veta na pridruževanje Natu s strani Grčije »nesmiselna«. »Nismo pripravljeni sprejeti nikakršne spremembe, ki bi lahko spodbopal makedonsko narodno ali jezikovno identiteteto. Makedonija ni samo ime. »Makedonija« je temelj naše nacionalne identitetete,« je bil odločen Miloški.

Nov krog pogajanj v New Yorku bo

## POETTERING: Bojkot Ol v Pekingu ni izključen

BRUSELJ - Predsednik Evropskega parlamenta Hans-Gert Pöttering ni izključil bojkota olimpijskih iger v Pekingu zaradi dogodka v Tibetu. O protestih v Tibetu bo sicer v sredo razpravljal zunanjopolitični odbor Evropskega parlamenta, razprava pa bi se lahko preselila tudi na izredno plenarno zasedanje. Na programu srednega izrednega plenarnega zasedanja parlamenta je sicer predvsem spomadanski vrh EU, o čemer bo evropskim poslancem poročal tudi slovenski premier in predsedujoči Evropskemu svetu Janez Janša. Ali bodo rapovali tudi o krvavem zatrju protestov v Tibetu, pa naj bi bilo jasno danes pozno popoldne, so po poročanju nemške tiskovne agencije dpa namignili v Bruslju.

Zagotovo pa bo o krizi v Tibetu v sredo popoldne razpravljal odbor Evropskega parlamenta za zunanjopolitično politiko. Poslancem naj bi položaj orisala tudi predsednica tibetanskega parlamenta v izgnanstvu v Indiji, Karma Chapel. Pöttering sicer meni, da bi morale v Evropi razmisljati tudi o morebitnem bojkotu olimpijskih iger, če Kitajska ne bo ustavila nasilja v Tibetu in začela dialoga z dalajlamom. »Ne bi sicer rad sprejemal dokončnih odločitev, toda moramo ohraniti odprte vse možnosti,« je dejal Pöttering za nemški Bild am Sonntag. Pri tem je še pozval vse države članice, naj »pri obrambi človekovih pravic v Tibetu govorijo z enim glasom«.

Evropska komisija je sicer včeraj vnovič izrazila zaskrbljenost zaradi položaja v Tibetu in v sosednjih kitajskih pokrajinal ter pozvala vse strani k zadržanosti. Predvsem pa bi morale kitajске oblasti ustaviti uporabo sile proti demonstrantom, je dejala tiskovna predstavnica komisije.

V Pekingu so se medtem na razprave v EU o morebitnem bojkotu olimpijskih iger že odzvali kritično. »Odločno zavračamo, če države ali osebnosti politizirajo igre in jih povezujejo z drugimi nameni,« je po poročanju dpa izjavil tiskovni predstavnik kitajskega zunanjega ministrstva. (-STA)

najverjetnejne osredotočen na ameriški predlog reševanja spornega vprašanja, ki je bil predstavljen preteknli teden v Bruslju na srečanju zunanjih ministrov Grčije in Makedonije, Dore Bakojanis in Antonia Miloškega. Nimetz je namreč predlagal tri alternativna imena - Republika zgornja Makedonija, Nova republika Makedonija in Republika Makedonija (Skopje). Miloški je ob tem zahteval še več novih idej za ime. Makedonija je Nimetz predlagal tudi uporabo dveh imen, enega za domačo uporabo in uporabo v dvostranskih odnosih z nekatimi državami, drugo pa za mednarodno uporabo, vključno s tisto na potnih listih.

Grčija ne priznava Makedonije pod njenim imenom, temveč pod imenom, s katerim je bila sprejeta v ZN - Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija (FYROM). Makedonija vztraja pri svojem imenu, Grčija pa se sklicuje na zdodovinske pravice do imena vse tja do antičnih časov Aleksandra Velikega. (STA)



**NAŠ POGOVOR** - Trener Milan Mikuš v vlogi opazovalca Perugie

# Tehnika postaja zgolj nepomemben dodatek

*Triestini in Maranu 6+ in 6/7 - Prevelik kakovostni skok med C1 in elitni ligo - Opazuje le letnike 86 in mlajše*

Milan Mikuš je v deželnem nogometnem svetu dobro znan, saj je treniral celo vrsto moštov v amaterskih prvenstvih. Med temi tudi kar nekaj ekip slovenskih društev (Primorje, Kras, Zarjo, Vesno). Mikuš je eden izmed redkih trenerjev in deželi, ki je uspel trenerati v vseh kategorijah od 3. amaterske lige vse do C2-lige, ko je vodil Giorgione, ekipo iz Castelfranca Veneta. Skupno pa je na trenerski klopi zmagal sedem prvenstev.

Letos kroži po igriščih po Apeninskem polotoku v vlogi opazovalca Perugie, da bi odkril kakega mladega talenta, ki bi prišel v poštev za C1-ligaško društvo iz Umbrije. Trenersko delo je vsaj za letos opustil, odklonil je nekaj ponudb, saj bi se moral drugače odpovedati delu za Perugio.

Velik poznavalec amaterskega nogometa z zanimanjem sledi tudi nastopom Triestine v B ligi. Slediti tekmi z njim ob strani je zanimiva izkušnja, saj posreduje dolocene informacije in opozori na nekatere napake, ki jih lahko opazijo le strokovnjaki. Tudi s kritičnimi opazkami, ko je to potrebno.

**Z zanimanjem sledite tudi nastopom Triestine v B ligi. Katera je vaša ocena tega prvenstva?**

Muslim, da sem videl skoraj vse domače tekme Triestine, tako da lahko o njivoju B lige povem slednje: po mojem se kvalitetni lige iz leta in leta niža. Gotovo je letosnjak B liga slabšč od lanske, ki je bila itak slabšč od predlanske. Lani je nivo višala trojica Juventus-Genoa-Napoli. Padec kakovosti je posledica slabega dela na mladinski ravni. Tehnika postaja počasi počasi dodatek, ki ni nujno potreben. Stari hrvaški strokovnjak je vedno trdil, da ne boš imel taktične kombinacije, če nimaš tehnike, ki bi ti omogočala, da jo izpelješ. To je resnica. Vse bolj se gleda na fizično pripravo in tek, cilja se na rezultat tudi med cicibani, medtem ko je naloga mladinskih sektorjev ustvariti igralce, ki bi se lahko kot odrasli prebili čim višje. To bi moral biti cilj tako pri mladih Vesne kot pri mladih Milana. Brez izjeme.

**Kaj pa vaša ocena o Triestini? Ste pričakovali take nastope in kako si razlagate zadnje štiri zaporedne zmage Tržačanov?**



Triestininega napadalca Pabla Granocheja (desno) je Milan Mikuš (na sliki zgoraj) videl že na poletni prijateljski tekmi proti Vesni in takoj opazil, da se v kazenskem prostoru giblje zelo dobro

KROMA



Pred tremi tedni sem bil dokaj kritičen nad igro Triestine v fazi napada, a moram priznati, da je Maran s svojo taktiko - med drugim so po mojem mnenju v petek proti Brescii odigrali najboljšo domačo tekmo letos - dosegel zadovoljive rezultate. Menim, da si Triestina in trener za prvenstvo do sedaj zaslужita oceno med 6+ in 6/7. V devetih tekmaših se lahko uvrstitev spremeni, a obstanek je v bistvu dosežen.

**Predsednik Fantinel želi kratkoročno naskakovati napredovanje v A ligo. Je to dosegljiv cilj? Kateri okrepitevi bi ekipa potrebovala? In katere igralce bi moral predsednik na vsak način zadržati?**

Trst ima, po petdesetih letih, ko ni nastopal v najkakovosteni ligi, potrebo po A ligi. Zadnji je Triestina igrala v A-ligi v sezoni 1958/59, tako da bi bilo res primerno praznovati z napredovanjem na koncu naslednje sezone povratkom po 50-letni odsotnosti. Ampak treba je investirati v kakovostne igralce. A mora ostati zmeren in se še naprej truditi.

igralce bi morala Triestina zadržati, ker te informacije lahko posredujem le svojemu delodajalcu.

**Bi se lahko kateri izmed igralcev Triestine že preizkusil na višji ravni?**

Muslim, da ima Triestina nekaj kakovostenih igralcev. Prepričan sem na primer, da bi lahko Allegretti brez težav nastopal v A-ligi. Malokdo v A ligi izvaja proste strele tako dobro kot on. Žal pa ima Allegretti svoja leta, moja naloga pa je, da odkrivam mlade igralce. Starejših od letnika 1986 niti ne opazujem.

**Vas je morda presenetila odlična igra Granocheja?**

Lahko povem anekdoto. Ko je lahni poleti Triestina igrala proti Vesni, sem ga videl, kako se je gibal znotraj kazenskega prostora. Takoj sem rekel, da bo dosegel precej golov, če ga bodo soigralci podprtli s primernim številom predložkov. Pol ure igre je zadostovalo, da si opazil sposobnosti tega igralca. A mora ostati zmeren in se še naprej truditi.

**Ste velik poznavalec naših društev. Bo Juventini in Vesni uspešno doseči obstanek v elitni ligo? Kako pa ocenjujete prvenstvo Krasa v promocijski ligi?**

Ocenjevati naše klube zame ni nikoli enostavno. Od Vesne smo objektivno vsi pričakovali nekaj več, a prvenstvo še ni konec in upanj ravno tako ne. Juventina je obratno celo pozitivno presenetila. Sicer ima dva-tri igralce, Devetak in Kovic nad vsemi, ki ti omogočajo določen kakovostni skok. Od Krasa pa smo pričakovali, da bo imel eno glavnih vlog v boju za prvo mesto.

**Bi svetovali nakup koga izmed igralcev naših ekip Perugii?**

V tem trenutku, glede na to, kako se igra v C1-ligi, kakšna je tehnika, hitrost igre in tek, je kakovosten skok med to in elitno ligo pretiran, da bi lahko kateri izmed naših igralcev igral v tretji ligi. Prej bi se moral preizkusiti v meddeželjni in C2-ligi.«

Iztok Furlanič

**NOGOMET** - Nocoj cela vrsta prijateljskih srečanj

# Italijo čaka španski test

*Trebušna griza napadla slovenske nogometarje - Capellova Anglia proti Franciji - V Šangaju dvoboje Korej*

RIM/ALICANTE - Nocoj bosta prav gotovo v ospredju prijateljski tekmi Španija - Italija (ob 22. uri po Rai1) in Francija - Anglia (angleški nogometni Beckham bo nocoj praznoval stoti nastop v reprezentančnem dresu). Paleta prijateljskih srečanj pa je zelo široka: Nizozemska in Romunija (nasprotnika »azzurro« na Evru 2008) bosta igrali proti Avstriji in proti Rusiji (Chi-ju bo igral, četudi ga boli rama). Zanimivi bosta še tekmi Danska - Češka in Švedska - Brazilija, »revival« finalne tekme svetovnega prvenstva leta 1958. V brazilski izbrani vrsti bo igral Pato, pri Švedih pa ne bo poškodovanega Ibrahimovića. V Aziji pa bodo igrali kvalifikacijske tekme za uvrstitev na južnoafriško SP 2010. V ospredju bosta dvoboj obuh. Korej na nevtralnem igrišču v kitajskem Šangaju ter tekma Kitajska - Avstralija, pri kateri nastopa nogometna Palerma Bresciano.

Italijane je v španskem Alicanteju pričakalo prav pozno spomladansko vreme, s temperaturami do 22 stopinj Celzija. Selektor Roberto Donadoni ima znova na razpolago branilca Marca Materazzija. Na vče-



Italijanski selektor Roberto Donadoni in Gianluca Zambrotta

ANSA

rajšnjem treningu so španski navijači navijali predvsem za Cannavara in Zambrotto, ki igra v španski ligi.

Danes bo na igrišče stopila tudi Slovenija, ki jo vodi Matjaž Kek. Slovenski nogometarji, z Udinesejškim vratarjem Samirjem Handanovičem na čelu, se bodo pomorili z madžarsko izbrano vrsto. Tekma

bo ob 18. uri (neposredni prenos po Slo2) v Zalaegerszegu na Madžarskem. Od včeraj pa se četverica igralcev - Boštjan Cesar, Mitja Môrec, Zlatko Dedič in Darijan Matič - ubada s simptomati trebušne gripe. Slovenija je tako ostala v Termah 3000 v Moravskih toplicah, na Madžarsko pa bo odpotovala tik pred tekmo.

# HOKEJ NA LEDU - V finalu lige Ebel Olimpiji ZM ni uspel podvig, Salzburg prvak

**LJUBLJANA** - Hokejistom ZM Olimpije v finalu Lige Ebel ni uspel izsiliti 7. tekme. Po zmagi s 3:2 in s skupnim izidom 4:2 v zmagah gre naslov drugič zapored v roke Salzburga. Po črni velikonočni nedelji, ko so hokejisti ZM Olimpije izgubili kar dvakrat v enem dnevu, je za slovenske pravke štelo le eno: popol napad in izenačenje skupnega izida na 3:3. Ljubljanci bi z uspehom na šesti tekmi preložili dokončno določitev o zmagovalcu letošnjega tekmovanja na zadnji možen termin, četrtek v Salzburgu. Tako kot na vseh dosedanjih dvobojih je bila dvorana Tivoli polna. Prav pomič navijačev so domači hokejisti še kako potrebovali. Kako velik čustven naboj je imela tekma, se je prvič videole že v uvodni minutni. Domači gledalci so burno protestirali, ko sta bila v razmaku 12 sekund izključena Todd Elik in Greg Kužnik. V 15. minutni (po vodstvu Salzburga) je bila tekma prvič prekinjena za nekaj minut, saj so besni gledalci ob nedosojenem prekršku na strani tekmecev

začeli metati na led različne predmete. Pred nadaljevanjem je sodniški par zagrozil s prekinjijo tekme, če bi navijači nadaljevali s takšnim obnašanjem. Svoje privržence je prek mikrofona miril tudi kapetan domačih Tomaž Vnuk. Vse to je imelo takojšnji učinek. Domačini so stalno napadali. Za začetek je Mohorič ubranil neverjam napad Pewala, nato pa so domači skušali izenačiti. Vendar je Salzburg brez težav držal ravnotežje v igri, v 51. minutni pa je udaril Josh Green, ki je pred golom lepo sprejet podajo Johnsona. Ko se je zdelo, da je upanja za domače konec, saj so gostje za nameček imeli še dobro minuto dva igralca več na ledu, je obramba Olimpije to prednost tekmecev zdržala. Kanček upanja pa je posidal v 57. minutni. Od ograde odbit plosček je Yarema preusmeril v gol. Zadnji napad domačih je bil nato prekinjen z novo kaznijo, tako da ni prišel do izraza niti zadnji obupni poskus Olimpije brez vratarja in nazadnje ostalo pri tesnem porazu in veselju gostov s Solnograškega.

# HOKEJ »IN LINE« Tržaška Edera premagala močni Asiago

**TRST** - Po zmagi proti ekipi Asiago Vipers (3:2), v 19. vnaprej igranjem krogu hokejske A1-lige na rollerjih, je tržaška Edera utrdila prvo mesto na lestvici. Tržačani, v pričakovanju play-offa, imajo 52 točk na lestvici, evropski klubski prvak Asiago pa 48. V športni palaci na Čarboli je za Edero dosegel dva zadetka slovenski hokejist Boštjan Kos, enega pa Trinetti. Za Asiago je bil obiskrat uspešen reprezentant Mosele. Openski Polet ZKB Kwins bo v soboto gostil »rhidič« iz Vicenze.

**ITALIJA U21** - Italijanska nogometna izbrana vrsta do 21. leta starosti je v Bakiju, na kvalifikacijski tekmi za uvrstitev na EP leta 2009, premagala Azerbajdžan z 2:0. Oba zadetka je dosegel Rossi. Z zmago je Italija utrdila prvo mesto na lestvici (22 točk).

**POKAL CEV** - Ekipa Roma Volley je na finalnem turnirju evropskega odbojkarskega pokala CEV v finalu turnirja najboljše četverice premagala Noliko Maaseik iz Belgije s 3:0 (23, 18, 22).

**REKORD** - Avstralska plavalka Stephanie Rice je na olimpijskih kvalifikacijskih postavila nov rekord na 200 m mešano. 29-letnica je v Sydneyju 200-metrsko razdaljo preplavala v 2:08,92 minute.

**OSIM** - Ivico Osimu so odpustili iz bolnišnice v Tokiu, kateri je bil več kot štiri mesece. 66-letni bosansko-hercegovski nogometni strokovnjak je 16. novembra lani doživel možgansko kap. Po dveh tednih se je prebudil iz koma in 25. decembra zapustil intenzivni oddelok.

**TRIESTINA** - V B-ligi je disciplinski sodnik za en krog kaznal nogometna tržaška društva Riccarda Allegretti.

**DE FALCO** - Športni vodja tržaškega nogometnega B-liga Totò De Falco si je v soboto ogledal tekmo Primorja (1. slovenska liga) v Ajdovščini. Triestina se zanimala za enega nogometnika ajdovske ekipe. Ime pa je še skrivnost.

**FUTSAL** - V Tolminu se bosta danes (14.45) drugič pomerili reprezentanci U21 (mali nogomet) Slovenije in Italije. Včerajšnji izid: Slovenija - Italija 1:3.

**KOŠARKA - 1. SKL**: Helios - Luko Koper 89:80. Liga NLB, četrtna finale: Partizan - Cibona 90:80, Hemofarm - Budućnost 87:71, Zadar - FMP 95:91. Danes: Crvena zvezda - Olimpija.



KOŠARKA - Turnir Basketball Wien 2008

# Košarkarji ZSŠDI že sedemnajstič na Dunaju

V ženski konkurenčni so Vremčeve varovanke klonile šele v polfinalu - Odlična organizacija



Košarkarice, košarkarji, trenerji in spremljevalci ZSŠDI na Dunaju

Skoraj 500 ekip v različnih starostnih kategorijah in nekaj tisoč mladih košarkarjev iz 24 evropskih držav in 2 celo iz Jordanije. Največ moštov je prišlo iz Nemčije, kar 81. Ekip iz Italije je bilo 32, med katerimi tudi slovenska odprava (edina slovenska ekipa), ki je nastopala pod skupnim imenom Združenja slovenskih športnih društev v Italiji (ZSŠDI). Od tržaških društev so bile prisotne še ekipe Servolane, Libertasa in Azzurre. To je turnir Basketball Wien 2008, ki se v avstrijski prestolnici na Dunaju odvija okrog velikonočnih praznikov že od leta 1991. »Na dunajski turnir smo se prvič prijavili leta 1992 in od takrat smo stalni gostje. Turnir je zelo kakovosten. Fantje in dekleta se tako lahko primerjajo z ostalimi vrstniki, ki so zrastli v različnih evropskih košarkarskih šolah. Organizacija turnirja je brezhibna in za vse nas je to enkratna izkušnja,« je ocenil trener in vodja odprave Andrej Vremec.

V glavnih dunajskih telovadnicah Stadthalle so se na letošnji izvedbi najbolj izkazala dekleta v kategoriji U20. Poletovke, ki so nastopale pod skupnim imenom ZSŠDI, so v kvalifikacijah zmagale vse tri tekme. In sicer proti dunajskemu UAB-u, madžarskemu Sipkayu in nemškemu Elsenfeldu. V četrtniku so varovanke trenerja Andreja Vremca premagale še Berlin, v polfinalu pa so bile za osem točk slabše od

## NOGOMET Pri Juventini 3. Memorial Almira Del Pin

Štandreško športno društvo Juventina bo jutri organiziralo tretji turnir Memorial Almira Del Pin, v spomin na nekdanjo štandreško navijačico ekipe domačega društva. Turnir je namenjen ekipam starostne kategorije mladincev. Na jutrišnji prvi tekmi ob 19. uri se bosta tako na igrišču v Štandrežu kot posredno ekipi Pro Gorizie in goriške Azzurre. Moštvi bosta igrali en polčas, zatem pa (približno ob 20. uri) se bo poraženec prve tekme pomeril z Juventino. Ob 21. uri pa bo na sporedu še zadnja tekma med domačo mlađinsko vrsto in zmagovalcem prve tekme. Med seboj bodo torej igrale vse tri mlađinske ekipe mestnih (goriških) društev. Po tretji in zadnji tekmi bodo organizatorji nagradili najboljšo ekipo in najboljše posameznike. Sledila pa bo zakuska.

Klosterneuburga, ki je na koncu osvojil prvo mesto. Avstrijke so v finalu z 72:38 premagale Prago.

Moški del odprave ZSŠDI (s trenerjem Robertom Jakominom in Erikom Piccinijem) pa letos ni dosegel pomembnejših rezultatov. V kategoriji U14 L (slabša skupina) so se sicer uvrstili v osmino finala, v kateri pa so klonili proti Montebelluni A. Ista skupina igralcev (letniki 1993 in 94) so nastopili tudi v starostni kategoriji U16. Tu pa so morali priznati premoč višjih in bolj izkušenih nasprotnikov. (jng)

### UNDER 14 L MOŠKI

**Kvalifikacije:** ZSŠDI - Montebelluna B (Ita) 86:37, ZSŠDI - Berlin Süd (Nem) 76:60, ZSŠDI - Bamberg (Nem) 2:0 (nemška ekipa se ni predstavila v televadnici); **osmina finala:** Montebelluna A - ZSŠDI 53:22.

### UNDER 16 L MOŠKI

**Kvalifikacije:** ZSŠDI - Jordan Stars (Jor) 42:48, ZSŠDI - Augsburg (Avs) 32:83, ZSŠDI - Berlin Baskets (Nem) 20:103.

**ZSŠDI (U14 in U16):** Domen Frandolič, Andrej Labiani, Tomaz Stanasijević, Marko Pegan (vsi letniki 1993), Max Jerman, Mitja Pertot, Niko Daneu, Jan Kraus, Peter Žbogar, Teo Chemelli, Andrej Žerjal, Vito Mattia Peresutti, Giacomo Vasallo; trener U14 Erik Piccini, trener U16 Robert Jakomin.

### U20 ŽENSKE

**Kvalifikacije:** ZSŠDI - Elsenfeld (Nem) 51:26, ZSŠDI - UAB Wien (Avs) 51:26, Sipkay (Mad) - ZSŠDI 23:61; **četrtfinale:** ZSŠDI - ACV Berlin 28:23, **polfinale:** Klosterneuburg (Avs) - ZSŠDI 48:36.

**ZSŠDI:** Darma Milič, Mateja Piccini, Veronika Daneu, Mia Kraus, Fanika Di Lenardo, Jana Croselli, Niko Nadlišek, Iva Pertot, Katerina Budin; trener Andrej Vremec.

## Obvestila

**SPORTNO DRUŠTVO GRMADA** vabi vse člane, prijatelje in druga društva na 21. redni občni zbor, ki se bo vršil v petek, 28. marca 2008, na sedežu društva v Mavhinjah, ob 20. uri v prvem sklicu in 20.30 v drugem sklicu.

**ŠD DOM** prireja Športno šolo za osnovnošolske otroke. Vadbene ure bodo namenjene plesnim zvrstom in bodo na sporedu ob sobotah od 10. do 12. ure. Tečaj bo vodil strokovnjak na področju plesnih veščin Franci Vaupotič. Pričetek vadbe je predviden za soboto 29. marca. Informacije glede prijave in vpisa na tečaj nudimo na sedežu društva v Gorici - UL. Brass, 20 - tel. 048133288, od ponedeljka do petka, med 17.30 in 19.00.

## SMUČANJE - Pogovor z dobitnikom zvezde FISI Lojzkom Popovičem

# Deželna smučišča so varna, razvoj turizma pa je na zadovoljivi ravni

Lojzko Popovič, član SK Brdine, je bil letos marca odlikovan s srebrno zvezdo s strni državne smučarske zveze FISI. Od leta 2001 je član odbora deželne smučarske zveze, v katerem je odgovoren za sodnike. Ob »deželnih funkcijih« je Popovič tudi delegat državne smučarske zveze: »Na tekma FIS v vlogi sodnika predstavljam državno smučarsko zvezo. Navadno sem na startu, kljub temu da na tekma nisem član žirije,« je pojasnil funkcijo delegata in nadaljeval: »V primeru težav in zapletov moram kot delegat poročati državni zvezzi,« je zaključil Popovič, ki je sodniško licenco dobil leta 1992 in sodi na tekma alpskega smučanja in smučanja na travi.

### Kako postaneš smučarski sodnik?

Opraviti moraš preverjanja na terenu in pisni izpit. Pogoje je seveda ta, da dobro smučaš. Na terenskem preverjanju moraš ugotavljati napake na določeni postaviti kolov: gre na primer za preverjanje višine kolov, oddaljenosti vrat, varnostnih mrež ...

### Katera pa je vaša vloga na tekma?

Odgovoren sem za politični del tekem, torej za vse težave, ki nastopijo na tekmi na primer med klubin in sodniki ali v zvezi s pravilnikom, ter za proteste. Pred kratkim se je na primer trener sprl s sodnikom zaradi diskvalifikacije: z ostalimi odborniki bomo na zasedanju skušali rešiti ta zaplet.

### Koliko tekem sodite letno?

Letos sem sodil na petnajstih tekma, konec tedna pa bom še na Zoncolanu na memorialu Jurija Puntila.

**Na deželnih in državnih ravnih ste edini Slovenec s funkcijo v sklopu smučarske zveze. Lahko torej posežeš pri zvezzi tudi v prid našim društvom?**

Seveda. Čeprav sem odgovoren za sodnike, lahko posežem na vseh ravneh. Poudaril bi, da večkrat slišim, kako drugi hvalijo naša društva predvsem zaradi resnosti, če da se lahko ostali od nas tudi učijo.

Istočasno pa opažam, da se lahko tudi mi učimo od italijanskih društev. Gre za majhne stvari, ki pa skupaj lahko veliko prinešajo. Zelo pozitivno se mi zdi na primer skupno nagrajevanje tekmovalca in trenerja.

**Katera pa so letošnje smernice zvezze? Čemu dajete največ poučark?**

Velik poudarek dajemo mladinski dejavnosti, v sklopu katere delujejo selekcije najboljših tekmovalcev. Sicer pa so finančne težave vedno na dnevnom redu. Zveza čedalje bolj teži k temu, da bi s finančnega vidika pomagala klubom, ki dosegajo rezultate, in talentiranim tekmovalcem.

**Med kočljivimi vprašanji je tudi vprašanje o prezgodnji tekmovalnosti.**

Tako je. Zveza je že posegla pri stevi-

Lojzko Popovič je odbornik deželne smučarske zveze, ob tem pa tudi delegat državne smučarske zveze FISI. Leta 1992 je pridobil sodniško licenco. V prostem času se ukvarja z radioamaterstvom (na arhivskem posnetku)

KROMA



lu tekem, ki jih je sedaj šest; po drugi strani pa sodnikov na tekma super baby ni. Udejstvovanje najmlajših pa je odvisno predvsem od staršev, ki so prvi sponzorji otrok.

**S katerimi težavami pa se še spopada deželna zveza?**

Kritično je predvsem število članov, ki jih je vedno manj. Upad je viden predvsem pri starejših. Članarina je resa strošek, ampak po članstvu pridobiš tudi zavarovanje za kakršnokoli nesrečo na smučišču. Mislim, da bi se morali vsi vpisati v zvezo, tudi otroci, ki se na primer udeležijo šolskega smučarskega izleta ali gredo na smučanje s prijatelji in niso nujno tekmovalci. Z zavarovanjem v primeru nesreče namreč nimaš težav. Zapleti pa lahko nastopijo na naših neuradnih tekma, kjer nastopajo člani naših društev, ki niso člani zvezne in torej nimajo zavarovanja.

**Pri naših društvih pa smo v zadnji sezoni opazili upad pri tekmovalcih predvsem v okviru projekta Ski pool Gadi. Nekateri so sicer prestopili v italijanske klube, drugi pa so se odločili za šolo Bachmann na Trbižu ...**

Težava nastaja predvsem pri prestopu iz kategorije naraščajnikov v mladince. Zaradi šolskih obveznosti in mogočne prve ljubezni velika večina opusti tekmovalno dejavnost. Težava pa je tudi pri klubih, ki enostavno ne utegnijo nuditi vsega le enemu ali dvermu tekmovalcem. Trener za minimalno število tekmovalcev stane: to so visoki stroški za društvo in tudi za starše. Tako da se tisti, ki jih zanima šport in bi radi tudi dokončali šolo, odločijo pravilno za šolo Bachmann. Šola se mi zdi nasprotno pozitivna rešitev.

**Zaključuje se sezona, v kateri je bilo veliko poškodb in nesreč na smučiščih. Je ukinitev superveleslaloma res edina rešitev?**

## ATLETIKA

# Klub mrzlemu jutru na štartu 2087 tekačev

V Sežani je v nedeljo stekla osma izvedba Malega kraškega maratona – 21 kilometrov dolgega tekaškega čezmejnega tekmovanja. Trasa polmaratona je potekala po ulicah Sežane in nato po asfaltnih cesti do Lipice, kjer so tekači prestopili državno mejo. Iz Bavorovice so tekli proti Padričam, Trebčam in preko Orleka nazaj proti Sežani. Tekmovanja se je kljub mrzlemu in skoraj zimskemu jutru udeležilo 2087 tekmovalcev. Lovoriko zmagovalca je prejel mladi Mitja Kosovelj, sicer gorski tekač, ki je 21 km pretekel v 1:08:41.

V okviru tekaškega praznika so na stezi v sežanskem stadionu tekmovali tudi hitrohodci. V moški konkurenčni je na 5 kilometrov zmagal Fabio Ruzzier s časom 24:15,18. Ženske so tekmovalne na 3 km: prva je bila Valentina Čufer (19:48,81). »Tudi letošnja izvedba tekmovanja je uspela. Nastopilo je 13 hitrohodcev, kar je idealno število za tako prireditev, saj je steza na sežanskem stadionu dolga le 300 m,« je ocenil Ruzzier, ki je bil obenem organizator tekmovanja v hitri hoji.

Menim, da je težava predvsem ta, da se hitre discipline trenira premalo. Šele lajni so ekipe v sklopu zvezze začele bolj redno trenirati tudi hitre discipline. Otrok se mora namreč privaditi na hitrost: spoznati mora daljše smuči in materiale, ki ne dovoljajo niti minimalne napake. To lahko storiti le s treningom.

**Je na naših deželnih smučiščih dobro poskrbljeno za varnost?**

Seveda je, saj v nasprotnem primeru bi bila smučišča zaprta. Pred vsako tekmo sodniki pregledamo vso dokumentacijo, mreže, luknje, tudi vremenske pogoje, ki bi lahko vplivali na varnost, kot je na primer toplojenje snega. Vse mora biti brezhibno, šele potem izpeljemo tekmovanje.

**Kaj pa smučarski turizem v naši deželi? So s turističnega vidika naša smučišča vabljiva?**

Zdi se mi, da je v naši deželi turizem dobro razvit. Prvi turisti so sicer tekmovalci: naj samo omenim, da je na nekaterih tekma več kot 200 tekmovalcev, ki zraven pripeljejo še družino. Ob njih pa so še tradicionalni turisti: Slovenci, Hrvati in Madžari.

**Bo v deželi v naslednji sezoni tudi kaj novosti?**

Na Varmostu v kraju Forni di Sopra bodo uredili progo za superveleslalom, popravili pa bodo tudi progo v Saurisu.

**Najbrž je s turističnega vidika poskrbeli tudi novi center za hitre discipline na Žlebeh ...**

Seveda. Pred odprtjem novega dela proge so bili turisti med tekmovanjem prikrajšani, saj je bila celotna proga zasedena in posledično zaprta. Novi del proge pa omogoča, da se tekmovanje in turizem lahko razvijata istočasno. Smučarsko središče bo prav gotovo v naslednjih sezонаh privabljajo različne reprezentance na trening. Organizirali pa bomo lahko tudi več tekem FIS. (V.S.)



## BERLIN - Skupina Tokio Hotel Pevec Bill Kaulitz mora na operacijo

Pevec nemške rock skupine Tokio Hotel, Bill Kaulitz (18), mora na operacijo grla, je za včerajšnjo izdajo časnika Bild povedal producent in manager skupine David Jost. Zaradi tega so morali odpovedati celotno evropsko turnejo, tudi nastop v Sloveniji, poroča nemška tiskovna agencija dpa. Bill Kaulitz se že od začetka prejšnjega tedna zdravi zaradi vnetja glasilk. »Preiskave so pokazale, da je ena od glasilk odebela. Cisto bo treba še ta teden operativno odstraniti,« je povedal Jost. Osemnajstletnik bo po operaciji okreval več tednov.

Skupina je zato morala odpovedati evropsko turnejo s koncerti v Italiji, na Švedskem, v Sloveniji, Srbiji, na Finsku,

Danskem, Norveškem in v Dortmundu. V Sloveniji bi morala nastopiti ta petek, 28. marca.

Organizatorji ljubljanskega koncerta sicer še ne vedo, ali je koncert v Ljubljani popolnoma odpovedan, ali pa bo prestavljen na drug datum. Management skupine namreč še vedno preverja možnost za to, da bi po povčevem okrevanju lahko potrdili nove datume koncertne turnej.

Kupci, ki želijo vrniti vstopnice za koncert v Ljubljani, lahko to storijo na prodajnih mestih, kjer so vstopnice kupili. Lahko pa počakajo na morebitni nadomestni datum. V tem primeru bodo že kupljene vstopnice veljale za novi datum ljubljanskega koncerta. (STA)

**20.00 /** Gledališka predstava s Špas teatrom, »5moških.com«.

### LJUBLJANA

#### SNG Drama Ljubljana

##### Veliki oder

**Danes, 26. marca, ob 19.30 /** Andrej Hieng: »Osvajalec«.

**Jutri, 27. marca, ob 17.00 /** Tennessee Williams: »Orfej se spušča«.

**V petek, 28. marca, ob 19.30 /** Andrej Hieng: »Osvajalec«.

**V soboto, 29. marca, ob 19.30 /** Ivan Cankar: »Romantične duše«.

**V ponedeljek, 31. marca ob 19.30 /** Tennessee Williams: »Orfej se spušča«.

##### Mala drama

**Danes, 26. marca, ob 20.00 /** Jean Genet: »Služkinji«.

**V petek, 28. marca, ob 20.00 /** Harold Pinter: »Vrnitev domov«.

**V soboto, 29. marca, ob 19.00 /** Brian Friel: »Jaltska igra . Poigra«.

### Mestno gledališče ljubljansko

##### Veliki oder

**Danes, 26. marca, ob 19.30 /** Drago Jančar: »Lahka konjenica«.

**Jutri, 27. marca, ob 19.30 /** Moliere: »Ljudomrznik«.

**V petek, 28. marca, ob 19.30 /** Petr Zelenka: »Zgodbe vsakdanje norosti«.

**V soboto, 29. marca, ob 19.30 /** Vladimir Nabokov: »Lolita«.

### Mala scena MGL

**Danes, 26. marca, ob 20.00 /** Tom Stoppard: »Rozenkranc in Gildenstern sta mrtva«.

**Jutri, 27. marca, ob 20.00 /** Jose Sanchis Sinisterra: »Carmela in Paulino variete na fino«.

**V soboto, 29. marca, ob 20.00 /** Avtorski projekt Gregorja Čušina: »Hagada«.

**V ponedeljek, 31. marca, ob 20.00 /** Denise Chalem: »Reci moji hčeri, da sem šla na optovanje«.

### Šentjakobsko gledališče

**Jutri, 27. marca, ob 17.00 /** V. B. Tartuffe: »Kralj na fiziki«.

**V petek, 28. marca, ob 19.30 /** J. Hašek: »Prigode dobrega vojaka Švejka«.

## GLASBA

### FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

#### TRST

##### Gledališče Verdi

**Georges Bizet: »I pescatori di perle« /** Dirigent: Fredrich Chaslin. Urnik: danes, 26. in v petek, 28. marca ob 20.30, v soboto, 29. ob 17.00 in v nedeljo, 30. marca ob 16.00.

##### Gledališče Rossetti

**Gerome Ragni in James Rado: »Hair« /** musical je uglasbil Galt Mac Dermot; coreograf: David Parson; režija: Giampiero Solaro; umetniško vodstvo: Elisa. Urnik: od jutri, 27., do sobote, 29. marca, ob 20.30, v nedeljo, 30. marca ob 16.00.

**V petek, 28. marca, ob 19.00** bo v dvorani Bartoli nastopil zbor »Lions Singers« pod vodstvom dirigenta Zannenrija.

##### BRIŠČIKI

**Prireditve Mladi brez meja (pod velikim ogrevanim šotorom)**

V petek, 28. marca, koncert skupin Big

Foot Mama in Achting Babies (international U2 tribute show), vstop prost. **V soboto, 29. marca,** koncert Magnifica, Akija Rahimovskija in Ylenie Zobec, vstop prost.

### GORICA

#### Kulturni dom

**Jutri, 27. marca, ob 20.30 /** Nastopa David Benson Project v okviru festivala »Across the border 2008«.

**V soboto, 5. aprila ob 20.30 /** Vokalna skupina Sraka z dirigentom Bogdanom Kraljem bo praznovala svojo desetletnico s slavnostnim pevskim večerom z naslovom »... in pesem lepa v naši sredi ne bo utihnila nikdar...«; prieja KD Oton Župančič iz Štandreža.

### Kulturni center Lojze Bratuž

**Evropsko tekmovanje »Alfredo in Vanda Marcosig«** za mlade violiniste in čeliste. Tekmovanje se bo vršilo do 28. marca. V petek, 28. marca, bo ob 20. uri slavnostni koncert nagrajencev in podelitev nagrad.

### Deželni avditorij

**V petek, 28. marca ob 20.45 /** Koncert violinistke Yane Deshkova in pianista Françoise Killiana; informacije v turistični agenciji IOT, Ul. Oberdan 16 v Gorici (tel. 0481-533838), v Ticket-pointu v Trstu (tel. 040-3498276) in v uradu ACUS v Vidmu (tel. 0432-2014191).

**V petek, 28. marca, ob 20.45 /** koncert violinistke Yane Deshkove in pianista Françoise Killiana.

**V soboto, 5. aprila ob 17.00 /** Gorizia Jazz v prireditvi združenja Controtempo; nastopil bo Danilo Rea s poklonom Fabriziu De Andreju, ob 20.45 bo koncert skupine Doctor 3; 12. aprila ob 20.45 bo koncert tria In The Country; 19. aprila ob 20.45 bo koncert skupine Brainville 3; 24. aprila bo koncert tria Chat Noir; vstopnice in abonmajne prodajajo v Verdijevem gledališču v Gorici (tel. 0481-33090).

### PODGORA

#### Cerkv sv. Justa

**V nedeljo, 30. marca ob 15.00 /** Koncert v spomin na Bogomira, Mirka in Angelco Špacapan. Sodelovali bodo MePZ Sv. Jernej z Općin, župnijski MePZ Šempeter iz Šempetra pri Novi Gorici, župnijski MePZ Kapela iz Novo Gorice, MePZ F.B. Sedej iz Števerjana. Uvodno misel bo podala Lojzka Bratuž. Pred koncertom, ki ga prirejata prosvetno društvo Podgora in Zvezza cerkevnih pevskih zborov, bo ob 14. uri maša zadušnica.

### TRŽČEK

#### Župnijska dvorana sv. Nikolaja

**V soboto, 29. marca ob 20.30 /** SKD Hrast iz Doberdoba, SKRD Jadro iz Ronk, SKRŠD Tržič iz Tržiča ter Ženski pevski zbor iz Ronk vabijo na celovečerni koncert, ki ga bosta oblikovala komorni zbor Ljubljanski Madrigalisti in mešani pevski zbor Hrast iz Dobrobo; vstop prost.

### VIDEIM

#### Teatro Nuovo Giovanni da Udine

**Maurizio Costanzo in Enrico Vaime: »Parlami di me« /** musical s Christiam De Sico in Lauro Di Mauro, igra The Universe Orchestra pod vodstvom Marca Tisa. Urnik: od danes, 26., do sobote, 29. marca, ob 20.45, v nedeljo, 30. marca ob 16.00.

**V sredo, 2. aprila ob 20.45 /** Koncert Simfoničnega orkestra Furlanije-Julijanske krajine. Dirigent: Muhai Tang.

**V nedeljo, 6. aprila ob 20.45 /** Nastopa gledališče Verdi iz Trsta z Bizetovo opero: »I pescatori di perle«.

## SLOVENIJA

### NOVA GORICA

#### Kulturni dom

**V soboto, 2. aprila, ob 20.15,** mala dvorana / nastop skupine Boss Tweed (ZDA): Gerard Egan - kitara in glas, Eric Reed - bobni ter Carolyn Sills - bas kitara. **V nedeljo, 3. aprila, ob 20.15** velika dvorana / koncert Klavirske šole profesorja Sijavuša Gadžijeva - Aleksander Gadžijev, Anže Vrabec, Armin Čoralčič in Giuseppe Guarerra.

### POSTOJNA

#### Jamski dvorec

**Jutri, 27. marca, ob 20.30** bo v okviru Postojna blues festivala nastopila skupina Nathan & The Zydeco Cha Chas (ZDA).

### LJUBLJANA

#### Cankarjev dom

**Danes, 26. marca, ob 19.30 /** koncert kitarskega dua Gruber & Maklar.

**Jutri, 27. in v petek, 28. marca, ob 19.30,** Gallusova dvorana / Orkester Slovenske filharmonije, Slovenski ko-

morni zbor in Zbor Consortium musicum. Dirigent: George Pehlivanian. Solista: Fazil Say, klavir, Urška Žižek, sopran.

**V soboto, 29. marca, ob 19.30** bo v Linhartovi dvorani koncert ob 30-letnici ansambla Trutamora Slovenica.

»Vojščaki svetega Jurija - Svobodni možje, zemljiški gospodje, premožni lastniki; od ponedeljka do petka med 11. in 13. uro, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16. in 18. uro; informacije na tel. 0481-966904.

## SLOVENIJA

### KOPER

**Sedež Banke Koper:** do konca maja bo razstavljal slike Zvest Apollonio.

**Galerija Meduza:** do konca marca bo razstavljal grafike Zvest Apollonio.

**Pokrajinski arhiv (Kapodistrijski trg 1):** do 11. aprila, bo v prireditvi Pokrajinskega arhiva Koper razstava, ki jo je pripravila Branka Sulčič »P.P. Pius II Aeneas Silvius Piccolomini«. Ogled je možen vsak delavnik od 8.00 do 14.00 in dan pred praznikom od 8.00 do 12.00. Za informacije pokličite na tel. št. 0038656271824.

### SEŽANA

**MC Podlaga Sežana:** do 29. marca, bo na ogled fotografiska razstava »Mladi brez meja«.

**Fotografija:** Fotografije so nastale v sklopu projekta Mejni dogodki na temo povezovanje ljudi z obema stranama meje ob padcu Schengenske meje. Izbrane fotografije avtorjev starih med 15 in 30 let.

### TOMAJ

**Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela:** ogled je možen vsako nedeljo med 14. in 16. uro ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

### AJDVOŠČINA

**Pilonova galerija (Prešernova ulica 3),** do 4. aprila razstavlja Polona Petek z naslovom Slike 2001-2007.

### BRANIK

**Grad odprt** ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101).

### MIREN

**Galerija Oskarja Kogoja:** na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št.

125.

### NOVA GORICA

**Muzejske zbirke Goriškega muzeja:** grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 15. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13. do 17. ure; Sveti Gora od nedeljih od 10. do 16. ure; grad Dobrovo od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 12. do 16. ure; Kolodvor vsak dan od 10. do 17. ure; najavljeni skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 00386-3359811).

<

## Rai Tre

### SLOVENSKI PROGRAM

**Za Trst:** na kanalu 40 (Ferligi) in 64 (Mile)

**Za Gorico:** na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

**Teletekst:** str. 316 - 342 - 343

**18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika  
**20.25** Risanka Pimp  
**20.30** Deželni TV dnevnik  
**23.00** Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

## Rai Uno

- 6.10** Nan.: Baldini e Simoni
- 6.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije
- 6.45** Aktualna: Unomattina (vodita Eleonora Daniele in Luca Giurato)
- 9.35** Aktualno: Linea verde - Meteo verde
- 11.00** Aktualno: Occhio alla spesa
- 11.25** Dnevnik in vremenska napoved
- 12.00** Variete: La prova del cuoco (vodi Antonella Clerici)
- 13.30** Dnevnik - Gospodartsvo
- 14.10** Variete: Festa italiana Storie
- 14.45** Nan.: Incantesimo
- 15.50** Variete: Festa italiana
- 16.15** Variete: La vita in diretta
- 17.00** Dnevnik in vremenska napoved
- 18.50** Kviz: L'eredità (vodi Carlo Conti)
- 20.00** Dnevnik
- 20.30** Kviz: Affari tuoi
- 21.10** Nogomet - prijateljska tekma: Španija - Italija
- 0.05** Dnevnik
- 0.10** Aktualno: Porta a porta

## Rai Due

- 6.30** 17.20, 19.50, 0.50 Realistični show: X Factor
- 7.00** Variete: Random
- 9.45** Aktualno: Una nuova famiglia
- 10.00** Aktualno: Tg punto.it
- 11.00** Variete: Piazza grande
- 13.00** Dnevnik - Običaji in družba ter Dnevnik - Zdravje
- 14.00** Variete: Italia sul 2
- 15.50** Aktualno: Ricomincio da qui
- 18.05** Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved
- 19.00** Nan.: Squadra speciale Cobra 11
- 20.30** Dnevnik
- 21.05** Film: Calendar girls (kom., VB, '03, r. N. Cole, i. H. Miller)
- 23.00** Dnevnik
- 23.15** Dok.: La storia simo noi
- 0.20** Dok.: Magazine sul 2

## Rai Tre

- 6.00** Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di Corradino Mineo in Italia, istruzioni per l'uso
- 8.05** 0.25 Aktualno: La Storia siamo noi
- 9.05** Aktualno: Verba volant
- 9.15** Aktualno: Cominciamo bene
- 12.00** Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved
- 12.25** Aktualno: Tg Agrite
- 12.45** Aktualno: Le storie - Diario italiano
- 13.10** Nan.: Wind at My Back
- 14.00** Deželne vesti in vremenska napoved
- 14.50** Aktualno: TgR Leonardo - Neapolis - L.I.S.
- 15.15** Variete: Trebisonda
- 17.00** Aktualno: Cose dell'altro Geo, sledi di Geo & Geo
- 19.00** Deželne vesti, vremenska napoved in športne vesti
- 20.15** Variete: Blob
- 20.30** Nad.: Un posto al sole
- 21.05** Nan.: Una nuova Squadra
- 22.50** Dnevnik - Deželne vesti in Primo piano
- 23.25** Nan.: In Justice
- 0.15** Nočni dnevnik in vremenska napoved

## Rete 4

- 6.25** Nan.: Kojak
- 7.30** Nan.: Magnum P.I.
- 8.30** Nan.: Nash Bridges
- 9.30** Nan.: Hunter
- 10.30** Nad.: Saint Tropez
- 11.30** Dnevnik in prometne informacije
- 11.40** Nad.: Febbre d'amore
- 12.00** Nad.: Vivere
- 12.30** Nan.: Un detective in corsia
- 13.30** Dnevnik in vremenska napoved

- 14.00** Aktualno: Sessione pomeridiana: Il tribunale di Forum
- 15.00** Nan.: Wolff - Un poliziotto a Berlino
- 16.00** Film: Arebesque (krim., ZDA, '66, r. S. Donen, i. G. Peck)
- 18.40** Nad.: Tempesta d'amore
- 18.55** Dnevnik in vremenska napoved
- 20.20** Nan.: Walker Texas Ranger
- 21.10** Film: Attacco al potere (akc., ZDA, '99, r. E. Zwick, i. D. Washington)
- 23.45** Film: Screamers - Ura dallo spazio (fant., Kanada/ZDA/Jap, '95, i. P. Weller)

- 11.05** Klasična glasba
- 12.05** Aktualno: Udinesimi
- 13.35** Aktualno: ...Dopo il Tg
- 14.00** Aktualno: La Tv delle libertà
- 16.00** Nan.: Zanna Bianca
- 19.00** Aktualno: Conosciamo i nostri ospedali
- 19.55** Športne vesti
- 20.10** Gledališče: Il Rossetti
- 20.30** Deželni dnevnik
- 21.00** Nan.: Garibaldi, eroe dei due mondi
- 22.45** Vprašanja Illyju
- 23.00** Film: Un inguaribile romantico

## °5 Canale 5

- 6.00** Dnevnik - Prima pagina
- 7.55** Dnevnik, vremenska napoved, borza in denar
- 8.00** Dnevnik: Mattina
- 8.50** Aktualno: Mattino cinque
- 10.00** Dnevnik
- 11.00** Aktualno: Forum (vodi Rita Dalla Chiesa)



## La 7

- 7.00** Aktualno: Omnibus
- 9.15** Aktualno: Due minuti un libro
- 9.30** Nan.: Matlock
- 10.30** Nan.: Il tocco di un angelo
- 11.30** Nan.: Cuore e batticuore
- 12.30** Dnevnik in športne vesti
- 13.00** Nan.: Il commissario Scali
- 14.00** Film: Tavole separate (dram., ZDA, '58, r. D. Mann, i. D. Kerr)
- 16.00** Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi
- 18.00** Nan.: Jag - Avvocati in divisa
- 19.00** Nan.: Stargate SG-1
- 20.00** Dnevnik
- 20.30** Aktualno: Otto e mezzo
- 21.10** Aktualno: l'infedele
- 23.35** Variete: Speciale Chiambretti
- 23.50** Markette - Tutto fa brodo in tv
- 0.50** Dnevnik

## Slovenija 1

- 7.00** 8.00, 9.00, 15.00 Poročila
- 7.05** 8.05 Dobro jutro
- 9.05** 9.30, 9.55, 10.10, 15.45 Risana nannizanka
- 10.30** Knjiga mene briga: Majda Hrženjak (pon.)
- 10.50** Z glavo na zabavo (pon.)
- 11.15** Dok.: Triglav - Tri podobe gore (pon.)
- 11.45** Galerija opernih značajev (pon.)
- 13.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti
- 13.15** Podoba Podobe (pon.)
- 13.45** Intervju: Boris Pahor
- 14.10** Dok.: Parna pekarna in slaščičarna (pon.)
- 15.10** Mostovi - hidak
- 16.05** Kviz: Male sive celice
- 17.00** Poročila, športne vesti in vremenska napoved
- 17.20** 19.50 Tv pogled
- 18.30** Žrebanje Lota
- 18.55** Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti
- 19.55** Film: Rojeni za ljubezen
- 21.30** Prvi in drugi
- 22.00** Odmevi, kultura, športne vesti in vremenska napoved
- 23.05** Omizje
- 0.20** 50 let televizije (pon.)

## Italia 1

- 6.35** 13.40, 17.15 Risanke
- 8.30** Film: Una stella a quattro zampe (kom., ZDA, '98, r. G. Miller, i. M. Frewer)
- 10.25** Film: 6 cuccioli in cerca d'amore (kom., ZDA, '01, r. P. Schneider, i. R. Hay)
- 12.15** Aktualno: Secondo Voi
- 12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
- 13.40** Risanke
- 15.00** Nan.: The O.C.
- 15.55** Nan.: Zack e Cody al Grand Hotel
- 16.50** Film: Scooby-Doo e i pirati dei Caraibi (anim., ZDA, '06, r. C. Sheetz)
- 18.30** Dnevnik in vremenska napoved
- 19.10** Nan.: La vita secondo Jim
- 19.40** Risanke: Simpsonovi
- 20.05** Risanke: Futurama
- 20.30** Kviz: La ruota della fortuna (vodi Enrico Papi)
- 21.10** Nan.: CSI: Scena del crimine (i. M. Helgenberger)
- 23.05** Nan.: 24 - Dalle 10 alle 12
- 0.55** Dnevnik - Šport

## Slovenija 2

- 6.30** 3.35 Zabavni Infokanal
- 8.00** Zaljubljeni in živali (pon.)
- 8.30** 50 let televizije: Tv dnevnik 26.3.1990
- 9.00** Seja državnega zbora - prenos
- 17.45** Dnevnik
- 17.50** Nogomet - prijateljska tekma: Madžarska - Slovenija
- 20.00** Nogomet - mladi do 21 let: Slovenija - Rusija
- 21.45** Predstava SNG Celja: Franc Xaver Kroetz
- 23.00** Slovenska jazz scena: 5. festival slovenskega jazza



## Tele 4

- 7.00** 8.35, 13.10, 16.40, 19.30, 23.02, 1.32 Dnevnik
- 7.15** 17.00 Risanke
- 8.00** 8.30, 10.30 Aktualno: Buongiorno con Teleguattro 2008 - Svetnik dneva, horoskop, pregovor
- 8.10** Pregled tiska
- 8.50** A tu per tu - Lettere a Don Mazzi
- 9.00** 15.30 Dokumentare o naravi
- 9.30** Debatna oddaja: Formato famiglia
- 10.15** Aktualno: Objetivo fisco
- 10.35** Nan.: The flying doctors

- 0.00** Nan.: Van Veeteren: Münstrov primer
- 1.30** Seja državnega zbora - posnetek

## Koper

- 13.45** Dnevni program
- 14.00** Čezmejna TV - TG R FJK - deželne vesti
- 14.20** Euronews
- 14.35** Globus
- 15.00** Košarka: Jadranska liga - NLB četrtnjake
- 16.25** 26. mednarodni pokal v plesih
- 17.25** Nautilus
- 18.00** Primorski mozaik (program v slovenskem jeziku)
- 18.35** Vremenska napoved
- 18.40** Primorska kronika
- 19.00** Vsesedans - TV dnevnik, vremenska napoved, športne vesti
- 19.25** Šport
- 19.30** Odmev
- 20.00** Pogovorimo se o...
- 20.40** Dok. odd.: City folk
- 21.10** Glasbena odd.: Labirinto Mare
- 22.10** 0.15 Vsesedans - Tv dnevnik
- 23.25** Nogomet - prijateljska tekma: Madžarska - Slovenija
- 0.30** Čezmejna TV - TV TGR FJK - Deželne vesti

### SLOVENIJA 2

- 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 00.00 Poročila; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.20 Vremenska napoved; 8.45 Kulturne prireditve; 9.15 Šport; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Kje pa vas čevelj žuli; 12.00 Evropa osebno; 13.00 Danes do 13-ih; 14.00 Kulturne drobtinice; 14.45 Glasbena uganka; 15.10 RS napoveduje; 15.30 DIO; 16.05 Popevki tedna; 17.00 Vzhodno od rocka; 17.40 Šport; 18.00 Express; 18.45 Črna kronika; 19.00 Dnevnik; 19.30 Ne zasmudite; 21.00 V sredo; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Na piedestal; 23.30 Glasba.

### SLOVENIJA 3

- 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 00.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Jutranjica; 8.00 Lirični utrip; 10.05 Iz sveta kulturne; 10.20 Skladatelj tedna; 11.05 Literarna matine; 11.45 Intermezzo; 12.05 Spominčice; 13.05 Ars futura; 13.30 Danes smo izbrali; 14.05 Arsov forum; 15.00 Divertimento; 15.30 DIO; 16.15 Kulturni dnevnik; 16.30 Sodobna umetnost; 17.00 Glasbeni utrip; 18.00 Radijska igra; 18.15 Intermezzo; 19.30 Slovenski concertino; 20.00 Arsov art atelje; 22.05 Nove poetike; 23.00 Jazz session.

### RADIO KOROŠKA

- 18.10-19.00 Glasbena mavrica; 21.03-22.00 Večerni spored; Radio Agora dnevno: 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan 2.00-10.00/14.00-18.00 (105,5 MHZ).

## Primorski dnevnik

Lastnik:  
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:  
Družba za založniške pobude  
DZP doo z enim družabnikom  
PRAE srl con unico socio  
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786381, fax 040 7786381

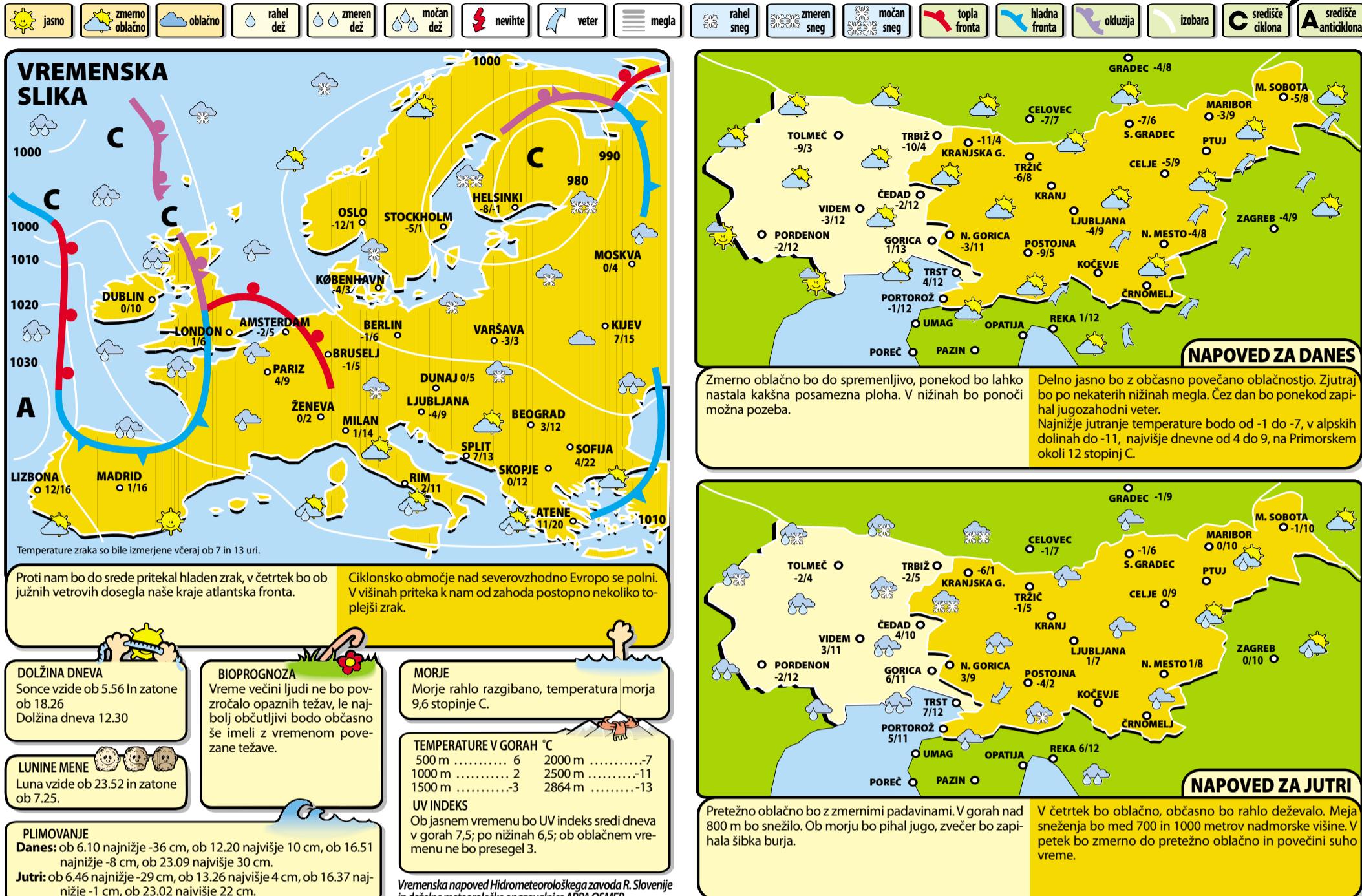
Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418

email: trst@primorski.it

Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0



## VELIKONOČNI PRAZNIKI, KOT JIH ŽE DOLGO NE POMNIJO NIKJER

# Vsa Evropa pod snežno odejo

V prometni nesreči v zahodni Avstriji poškodovanih kakih sto vozil - Ohromljen promet na cestah in letališčih - Orkanski veter povzročil smrtno žrtev in ogromno škodo v Makedoniji

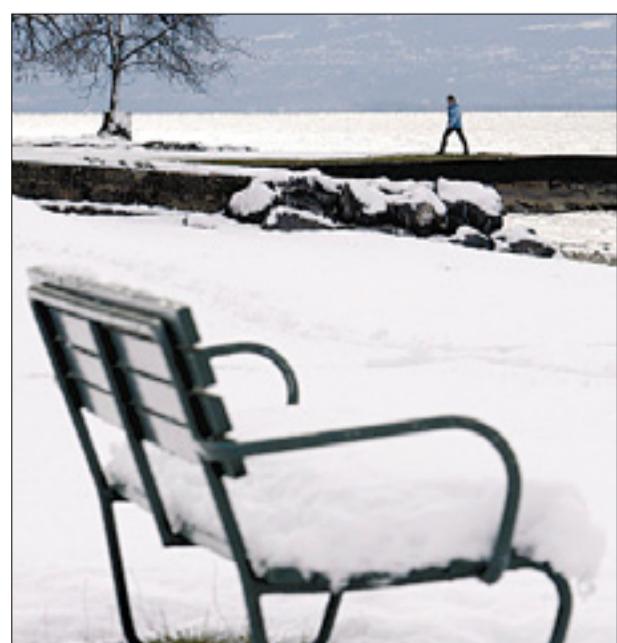


Levo letalski posnetek množične nesreče v Avstriji, levo spodaj snežna idila na obali Ženevskega jezera, spodaj pa težave poštarja - kolesarja v južni Nemčiji

ANSA

**DUNAJ/AMSTERDAM/LONDON/FRANKFURT/SKOPJE/ATENE** - V skoraj vseh evropskih državah si bodo letošnjo veliko noč zapomnili po mrazu in sneženju, tako da so prazniki po vremenu v resnicu bolj spominjali na božične. O silovitih snežnih viharjih so včeraj poročali iz Avstrije, Nizozemske, Belgije, Švice in Velike Britanije. Povsod je prišlo do velikih težav v prometu, v Makedonijo pa je orkanski veter povzročil tudi smrtno žrtev.

Do spektakularne prometne nesreče je prišlo v zahodni Avstriji, kjer se je v verižnem trčenju na zasneženi avtocesti blizu kraja Seewalch nagrmadilo kakih sto vozil, mnogi vozniki in potniki pa so dalj časa ostali vkljenjeni v pločevini, ker je slabo vreme oviralo posuge reševalcev. Poročajo o eni smrtni žrtvi in trideset ranjencih. Viharno vreme je včeraj zajelo tudi Grčijo, kjer so zaradi izredno razburkanega morja vse ladje ostale zasidrane v Pireju, mnogi grški otoki pa so bili tak odrezani od sveta. Močno je snežilo tudi v Veliki Britaniji, kjer so bile prometne težave zaradi snega nevajenih voznikov posebno velike.



**NEPAL** - »Nežni spol« le še spomin  
**Zaradi popivanja na sramotilni oder**



KATHMANDU - 65 - letni možakar Chandra Bandari, očitno prevelik priatelj alkoholnih pijač, bo najbrž v prihodnje dobro premisli, preden se ga bo spet naredil. Njegovo neprestano popivanje je namreč pripeljalo na rob potrpljenja njegovo ženo, ki ga je v navalu jeze vprisko momoidočih privezala na zeleno ogrodje kar na ulici. Nesrečnež se je branil na vse načine, tudi z brcami (kot je razvidno iz fotografije Ansa), a je nazadnje podlegel energični ženi in ostal zvezan na sramotilnem oderu kakih dvanaest ur. Ni znano, če je ženina terapija proti alkoholu kaj zaledla.

## Britanski milijonar ponovno dela pri Mc Donaldsu

LONDON - Valižansko mesto Cardiff je najverjetnejše edino mesto na svetu, kjer hitre hrane željne postreže milijonar. Po glavnem dobitku na loteriji je 25-letni Luke Pittard sprva svoje delo obesil na klin, a se je kmalu začel dolgočasiti in ni več zdržal doma, poroča nemška tiskovna agencija dpa. Pittard je pred 18 meseci na loteriji zadel 1,3 milijona funtov (1,9 milijona evrov). Del denarja je porabil za poroko, potovanje na Kanarske otroke in nakup hiške, a kmalu se mu je začelo tožiti po starem delovnem mestu in sodelavcih v restavraciji McDonalds. »Čisto odkrito, nemogoče je za vedno imeti dopust,« je še povedal novopečeni milijonar. (STA)

## Poljak s fračo nad parkirane avtomobile

VARŠAVA - Starejsi Poljak se je znašel za zapahi, ker se je s fračo spravil na avtomobile, parkirane pred blokom, v katerem živi. Na tak način je 79-letnik v letu dni poškodoval več kot 10 avtomobilov, je poročala francoska tiskovna agencija AFP. Moški iz mesta Kalisz v osrednji Poljski je v svoj zagovor povedal, da se je tovrstno početje odločil, ker sta ga zelo motila hrup in smrad (STA)